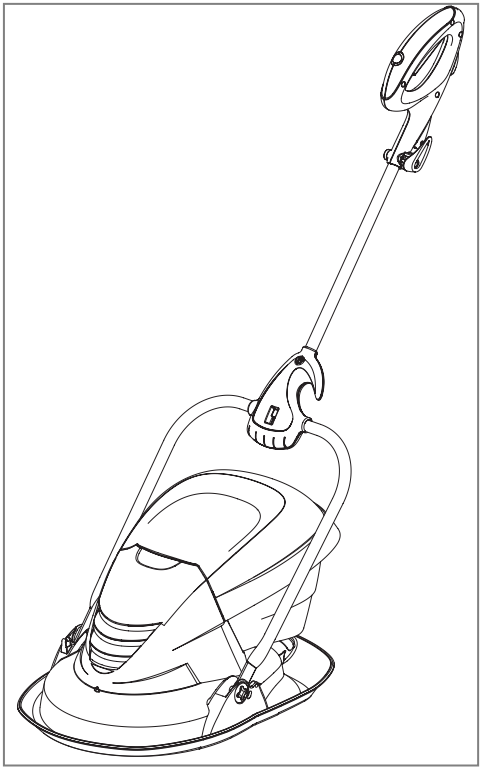
Flymo

Mow n Vac



GB **IMPORTANT INFORMATION**
Read before use and retain for future reference

DE **WICHTIGE INFORMATION**
Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

FR **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**
A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE**
Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

NO **VIKTIG INFORMASJON**
Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

FI **TÄRKEÄÄ TIETOA**
Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

SE **VIKTIG INFORMATION**
Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK **VIGTIGE OPLYSNINGER**
Du bør læse brugsanvisningen før brug og gemme til senere henvisning

ES **INFORMACIÓN IMPORTANTE**
Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

PT **INFORMAÇÕES IMPORTANTES**
Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT **INFORMAZIONI IMPORTANTI**
Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione

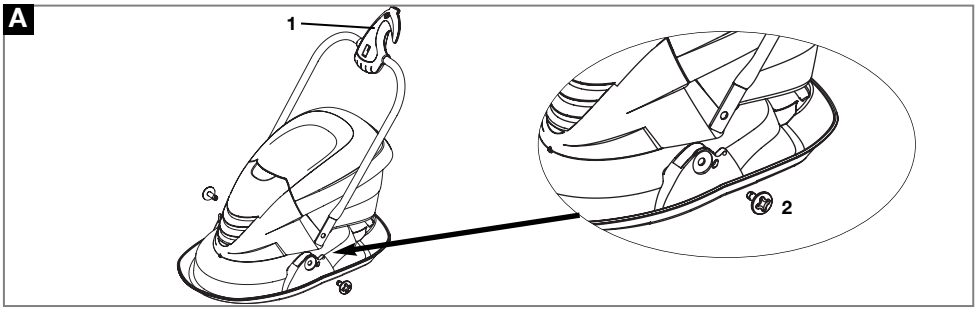
HU **Jótállást vállalni csak rendeltetésszerűen használatba vett gépekre tudunk. Kérjük, hogy a gép használatba vétele elött gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.**

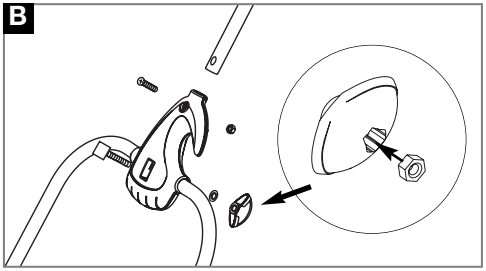
PL **Gwarancja traci ważność w przypadku używania urządzenia do celów innych niż wymienione w instrukcji obsługi. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji oraz o stosowanie się do zaleceń i wskazówek w niej zawartych**

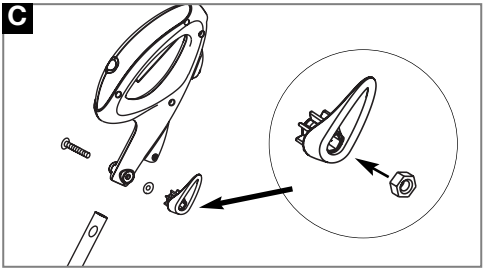
CZ **Záruka se nebude vztahovat na závady způsobené nesprávným používáním, nebo jestliže bude výrobek použit pro jiné účely než pro jaké byl vyroben, nebo také jinak než je uvedeno v návodu k obsluze. Tento návod si přečtěte, prosím, velmi pozorně a uchovejte jej pro možné budoucí odkazy**

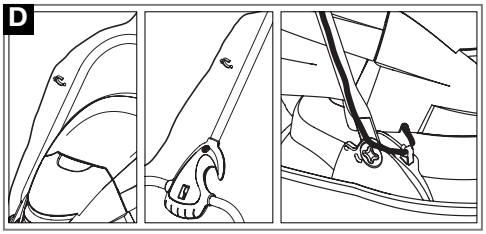
SK **Záruka na tento produkt nebude uznaná v prípade porúch spôsobených nesprávnou obsluhou alebo používaním výrobku na iný účel alebo iným spôsobom, ako je uvedené. Pred začatím práce si prosím dôkladne prečítajte návod na obsluhu a tento si aj pre prípad potreby uschovajte**

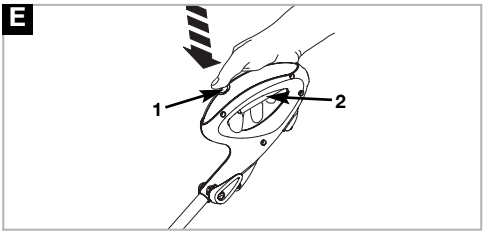
SI **Garancija ne velja ob nepravilni uporabi proizvoda in/ali ob uporabi za drugi namen kot je izdelan. Prosimo, da pred uporabo, preverite pazljivo navodila za obratovanje in jih shranite za kasnejšo rabo.**

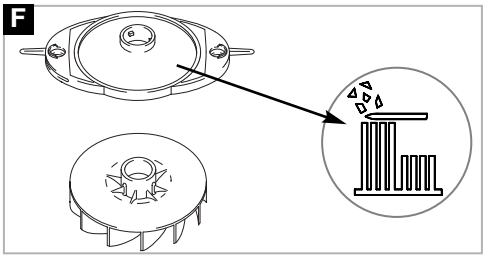

A
1
2

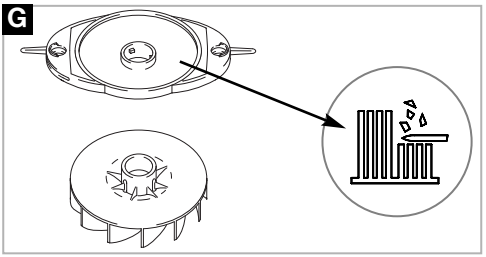

B

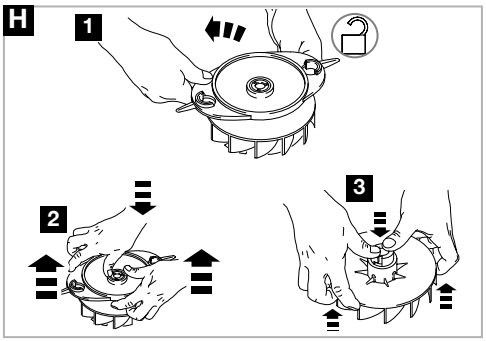

C

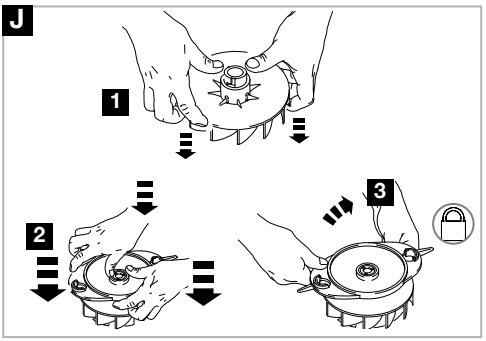

D


E
1
2

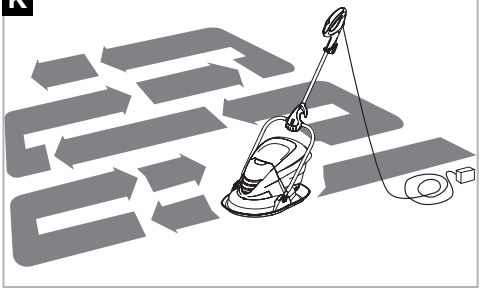

F


G

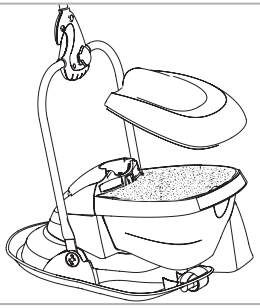

H
1
2
3


J
1
2
3

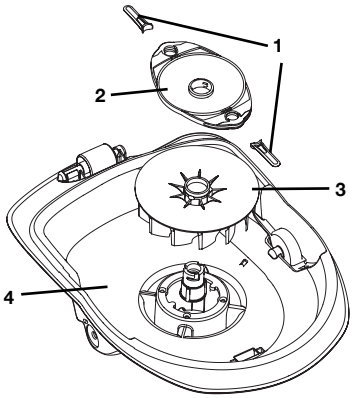
K



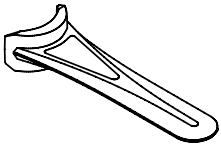
L



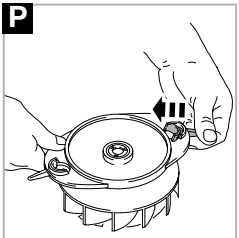
M



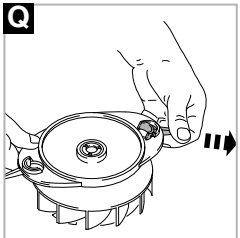
N



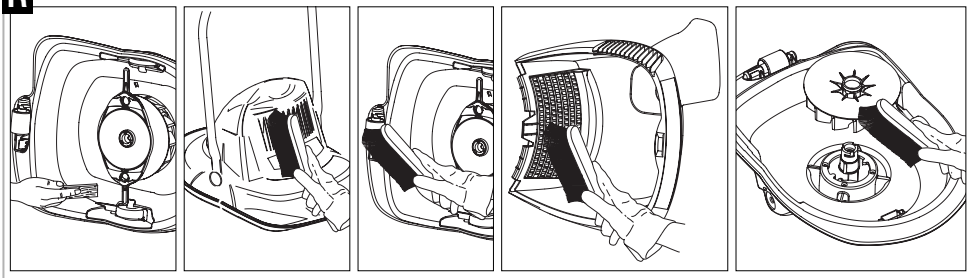
P



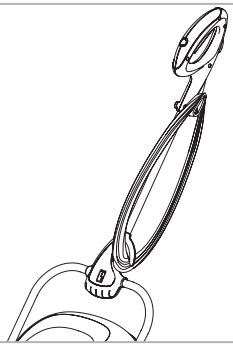
Q



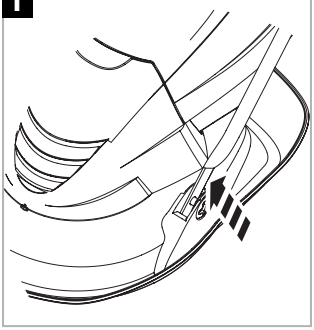
R



S



T



V

GB - CONTENTS
1. Switch handle
2. Bolt
3. Washer (x 2)
4. Upper wing knob
5. M6 nut (x 2)
6. Handle tube
7. Cable clip (x 2)
8. Joint
9. Screw
10. M5 nut
11. Square headed bolt
12. Lower wing knob
13. Lower handle
14. Fixing pin (x 2)
15. Instruction manual
16. Plastic cutters
17. Warning label
18. Product rating label

DE - INHALT
1. Schalter-Griff
2. Bolzen
3. Unterlegscheibe (x 2)
4. Oberer Rändelknopf
5. M6-Mutter (x 2)
6. Griffrohr
7. Kabelhalter (x 2)
8. Verbindungsteil
9. Schraube
10. M5-Mutter
11. Vierkantschraube
12. Unterer Rändelknopf
13. Unterer Griff
14. Paßstift (x 2)
15. Bedienungsanweisung
16. Kunstofklingen
17. Warnetikett
18. Produkttypenschild

FR - TABLE DES MATIÈRES
1. Manette de contact
2. Boulons
3. Rondelles (x 2)
4. Écrou papillon supérieur
5. Écrou M6 (x 2)
6. Tube de la poignée
7. Attache câble (x 2)
8. Élément d'assemblage
9. Vis
10. Écrou M5
11. Boulon à tête carrée
12. Écrou papillon inférieur
13. Guidon inférieur
14. Chevilles de fixation (x 2)
15. Manuel d'Instructions
16. Racleur en plastique
17. Etiquette d'avertissement
18. Plaquette des Caractéristiques du Produit

NL - INHOUD
1. Schakelhendel
2. Bout
3. Pakkingring (x 2)
4. Bovenste vleugelknop
5. M6 moer (x 2)
6. Hendelstang
7. Snoerklem (x 2)
8. Verbindingsstuk
9. Schroef
10. M5 moer
11. Bout met vierkante kop
12. Onderste vleugelknop
13. Onderstuk van duwboom
14. Bevestigingspin (x 2)
15. Handleiding
16. Plastic messen
17. Waarschuwingsetiket
18. Product-informatielabel

NO - INNHOLD
1. Bryterhåndtak
2. Bolt
3. Skive (pakning) (x 2)
4. Øvre vingefeste
5. M6 mutter (x 2)
6. Håndtaksskaft
7. Kabelklemme (kabelsko) (x 2)
8. Forbindelse
9. Skrue
10. M5 mutter
11. Skrue med firkanthode
12. Nedre vingefeste
13. Nedre håndtak
14. Festepinne (x 2)
15. Bruksanvisning
16. Plastkniver avstandsstykker
17. Advarselsetikett
18. Produktmerking

FI - SISÄLTÖ
1. Käynnistyskahva
2. Pultti
3. Tiivistysrengas (x 2)
4. ylempi siipikiristin
5. M6-mutteri (x 2)
6. Kahvan varsi
7. Johdon pidike (x 2)
8. Liitinkappale
9. Ruuvi
10. M5-mutteri
11. Nelikulmainen pultti
12. Alempi siipikiristin
13. Alempi kahva
14. Kiinnitystappi (x 2)
15. Käyttöopas
16. Muovi terät
17. Varoitusnimike
18. Ruohonleikkurin arvokilpi

SE - INNEHÅLL
1. Brytarhandtag
2. Bult
3. Bricka (x 2)
4. Övre vingratt
5. M6 mutter (x 2)
6. Handtagsrör
7. Kabelklämma (x 2)
8. Skarv
9. Skruv
10. M5 mutter
11. Bult med fyrkantshuvud
12. Nedre vingratt
13. Undre handtag
14. Fästbult (x 2)
15. Bruksanvisning
16. Skärblad av plast
17. Varningsetikett
18. Produktmärkning

DK - INDHOLD
1. Omskifterhåndtag
2. Bolt
3. Spændeskive (x 2)
4. Øvre vingeskrue
5. M6-møtrik (x 2)
6. Håndtagsrør
7. Kabelklemme (x 2)
8. Samling
9. Skrue
10. M5-møtrik
11. Bolt med firkantet hoved
12. Nedre vingeskrue
13. Nedre håndtag
14. Håndtagsstift (x 2)
15. Brugsvejledning
16. Plastskæreblade
17. Advarselsmærkat
18. Produktets mærkeskilt

ES - CONTENIDO
1. Mango del interruptor
2. Perno
3. Arandela (x 2)
4. Manigueta lateral superior
5. tuerca M6 (x 2)
6. Tubo del mango
7. Grapa de cable (x 2)
8. Junta
9. Tornillo
10. Tuerca M5
11. Perno de cabeza cuadrada
12. Manigueta lateral inferior
13. Empuñadura inferior
14. Pasador de fijación (x 2)
15. Manual de instrucciones
16. Cortadoras plásticas
17. Etiqueta de Advertencia
18. Placa de Características del Producto

PT - LEGENDA
1. Pega do interruptor
2. Cavilha
3. Anilha (x 2)
4. Botão da asa superior
5. Perno M6 (x 2)
6. Tubo da pega
7. Grampo do cabo (x 2)
8. União
9. Parafuso
10. Perno M5
11. Parafuso de cabeça quadrada
12. Botão da asa inferior
13. Guiador inferior
14. Parafuso (x 2)
15. Manual de Instrucções
16. Cortadores de plástico
17. Etiqueta de Aviso
18. Rótulo de Avaliação do Produto

IT - INDICE CONTENUTI
1. Maniglia d'interruzione
2. Bullone
3. Rondella (x 2)
4. Pomolo ala superiore
5. Dado M6 (x 2)
6. Tubo impugnatura
7. Morsetto per il cavo (x 2)
8. Giunto
9. Vite
10. Dado M5
11. Bullone a testa quadra
12. Pomolo ala inferiore
13. Impugnatura inferiore
14. Perno di fissaggio (x 2)
15. Manuale di istruzioni
16. Lame di plastica
17. Etichetta di pericolo
18. Etichetta dati del prodotto

HU - TARTALOMJEGYZÉK
1. Kézikapcsoló
2. Csavar
3. Alátét (x 2)
4. Felső füles csavar
5. M6 anya (x 2)
6. Fogantyú cső
7. Kábelrögzítő (x 2)
8. Csatlakozó
9. Csavar
10. M5 anya
11. Szögletes fejű csavar
12. Alsó füles csavar
13. Alsó tolókar
14. Rögzítőcsap (x 2)
15. Kezelési útmutató
16. Műanyag vágókés
17. Figyelmeztető címke
18. Termékminősítő címke

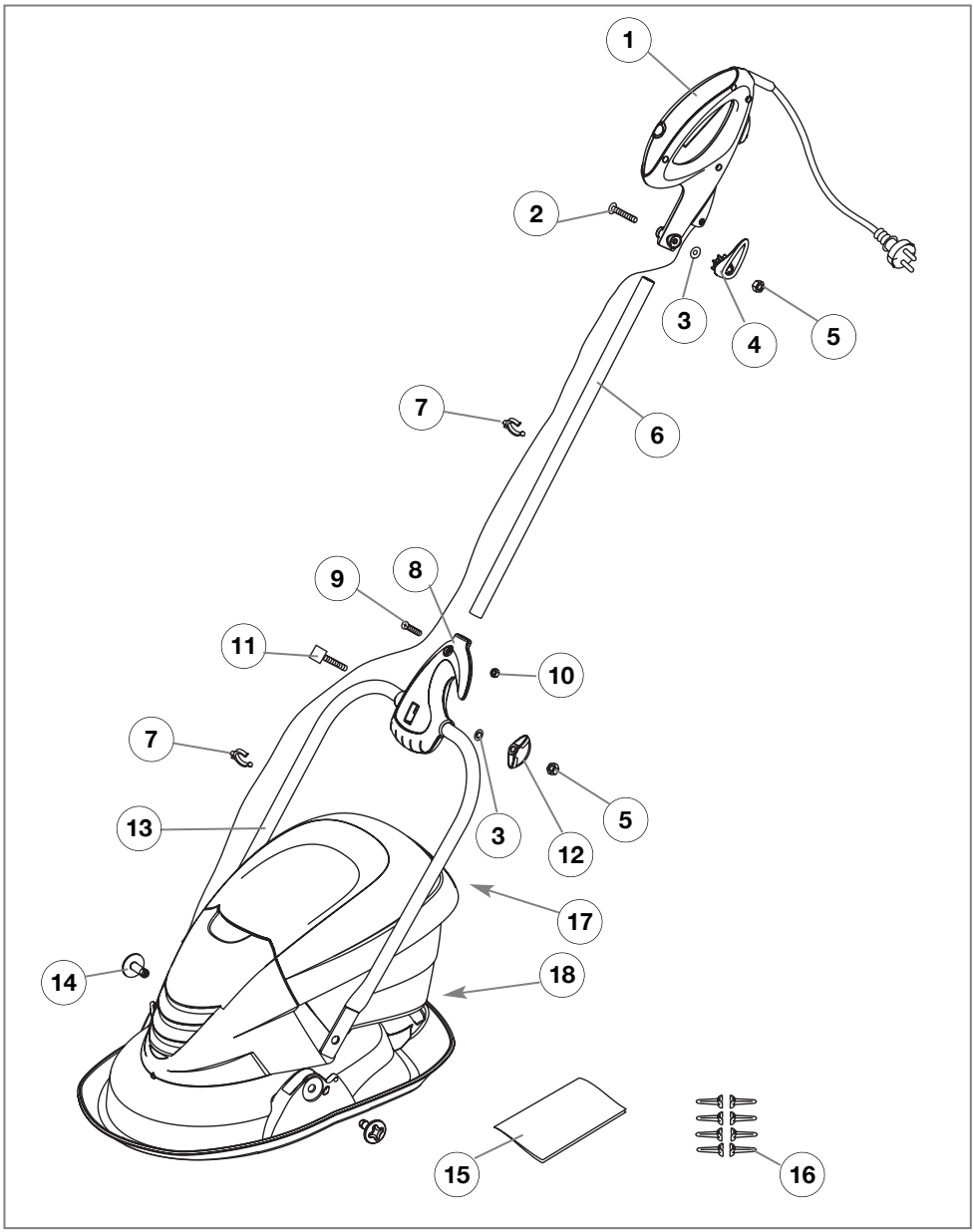
PL - ZAWARTOSC KARTONU
1. Rączka przełącznika
2. Śruba
3. Podkładka (x 2)
4. Górne pokrętło łopatkowe
5. Nakrętka M6 (x 2)
6. Rura rękojeści
7. Zaczep kabla (x 2)
8. Złącze
9. Śruba
10. Nakrętka M5
11. Śruba z łbem kwadratowym
12. Dolne pokrętło łopatkowe
13. Dolny uchwyt
14. Sworzeń mocujący (x 2)
15. Instrukcja Obsługi
16. Plastykowe noże
17. Znaki bezpieczeństwa
18. Tabliczka znamionowa

CZ - POPIS STROJE
1. Spínací rukojeť
2. Šroub
3. Podložka (x 2)
4. Horní křídlový knoflík
5. Matice M6 (x 2)
6. Trubka rukojeti
7. Úchytka kabelu (x 2)
8. Kloub
9. Šroub
10. Matice M5
11. Šroub se čtvercovou hlavou
12. Dolní křídlový knoflík
13. Spodní rukojeť
14. Spojovací kolík (x 2)
15. Návod k obsluze
16. Plastové žací lišty
17. Výstražný štítek
18. Typový štítek výrobku

SK - OBSAH
1. Spínacia rúčka
2. Skrutka
3. Podložka (x 2)
4. Horný krídlový gombík
5. M6 matica (x 2)
6. Tyč rukovate
7. Svorka na kábel (x 2)
8. Spoj
9. Skrutka
10. M5 matica
11. Skrutka so štvorcovou hlavou
12. Dolný krídlový gombík
13. Spodná rukoväť
14. Upevňovací kolík (x 2)
15. Príručka
16. Plastové nože
17. Varovný štítok
18. Prístrojový štítok

SI - VSEBINA
1. Ročaj s stikalom
2. Vijak
3. Podložka (x 2)
4. Zgornji krilni vijak
5. Matica M6 (x 2)
6. Cev za držalo
7. Sponka za kabel (x 2)
8. Spojni element
9. Vijak
10. Matica M5
11. Vijak s kvadratno glavo
12. Spodnji krilni vijak
13. Spodnje držalo
14. Pritrdilni trn (x 2)
15. Priročnik
16. Plastična rezila
17. Opozorilna oznaka
18. Tipna tablica

(**GB**)	CARTON CONTENTS	(**SE**)	FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	(**IT**)	CONTENUTO
(**DE**)	KARTONINHALT	(**DK**)	KARTONINDHOLD	(**HU**)	A DOBOZ TARTALMA
(**FR**)	CONTENU DU CARTON	(**ES**)	CONTENIDO DEL CARTON	(**PL**)	ZAWARTOŚĆ KARTONU
(**NL**)	INHOUD	(**PT**)	LEGENDAS DOS DESENHOS	(**CZ**)	OBSAH KRABICE
(**NO**)	KARTONGEN INNEHOLDER			(**SK**)	OBSAH BALENIA
(**FI**)	PAKETIN SISÄLTÖ			(**SI**)	VSEBINA ŠKATLE



Safety Precautions

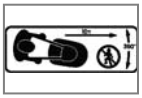
If not used properly your product can be dangerous! Your product can cause serious injury to the operator and others, the warnings and safety instructions must be followed to ensure reasonable safety and efficiency in using your product. The operator is responsible for following the warning and safety instructions in this manual and on the product. Never use the product unless the grassbox or guards provided by the manufacturer are in the correct position.

Explanation of Symbols on the Mow 'n' Vac

Warning

Read the user instructions carefully to make sure you understand all the controls and what they do.

Switch off! Remove plug from mains before adjusting, cleaning or if cable is entangled or damaged. Keep the cable away from the cutting parts.



Keep bystanders away. Do not operate whilst people especially children or pets are in the area.

Do not operate in the rain or leave the product outdoors while it is raining.

The use of eye protection is recommended to protect against objects thrown by the cutting parts.

General

1. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the product. Local regulations may restrict the age of the operator.
2. Only use the product in the manner and for the functions described in these instructions.
3. Never operate the product when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine.
4. The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Electrical

1. The use of a Residual Current Device (R.C.D.) with a tripping current of not more than 30mA is recommended. Even with a R.C.D. installed 100% safety cannot be guaranteed and safe working practice must be followed at all times. Check your R.C.D. every time you use it.
2. Before use, examine cable for damage, replace it if there are signs of damage or ageing.
3. Do not use the product if the electric cables are damaged or worn
4. Immediately disconnect from the mains electricity supply if the cable is cut, or the insulation is damaged. Do not touch the electric cable until the electrical supply has been disconnected. Do not repair a cut or damaged cable. Replace it with a new one.
5. Your cable must be uncoiled, coiled cables can overheat and reduce the efficiency of your product.
6. Keep cable away from product, always work away from the power point using up and down, never in circles.
7. Do not pull cable around sharp objects.
8. Always switch off at the mains before disconnecting any plug, cable connector or extension cable.
9. Switch off, remove plug from mains and examine electric supply cable for damage or ageing **before** winding cable for storage. Do not repair a damaged cable, replace it with a new one. Use only Flymo replacement cable.
10. Always wind cable carefully, avoiding kinking.
11. Never carry the product by the cable.
12. Never pull on the cable to disconnect any of the plugs.
13. Use only on AC mains supply voltage shown on the product rating label.
14. Our products are double insulated to EN60335. Under no circumstance should an earth be connected to any part of the product.

Cables

Use only 1.00mm^2 size cable up to 40 metres length maximum.

Maximum rating:

1.00mm^2 size cable 10 amps 250 volts AC

1. Mains cables and extensions are available from your local Approved Service Centre.
2. Only use extension cables specifically designed for outdoor use.

Preparation

1. While using your product always wear substantial footwear and long trousers.
2. Make sure the lawn is clear of sticks, stones, bones, wire and debris; they could be thrown by the plastic cutters.
3. Before using the machine and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
4. Replace worn or damaged plastic cutters together with their fixings in sets to preserve balance.

Use

1. Use the product only in daylight or good artificial light.
2. Avoid operating your product in wet grass, where feasible.
3. Take care in wet grass, you may lose your footing.
4. On slopes, be extra careful of your footing and wear non-slip footwear.
5. Use across the face of slopes, never up and down.
6. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
7. Using on banks and slopes can be dangerous. Do not use on **banks** or **steep** slopes.
8. Do not walk backwards whilst operating your product, you could trip. Walk never run
9. Never cut grass by pulling the product towards you.
10. Switch off before pushing the product over surfaces other than grass.
11. Never operate the product with damaged guards or without guards in place.
12. Keep hands and feet away from the cutting means at all times and especially when switching on the motor.

Safety Precautions

13. Do not tilt the product when the motor is running, except when starting and stopping. In this case, do not tilt more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that the hand is in the operating position before returning the appliance to the ground.
14. Never pick up or carry a product when it is operating or still connected to the mains supply.
15. Remove the plug from the mains :

- before leaving the product unattended for any period;
- before clearing a blockage;
- before checking, cleaning or working on the appliance;
- if you hit an object. Do not use your product until you are sure that the entire product is in a safe operating condition;
- if the product starts to vibrate abnormally. Check immediately. Excessive vibration can cause injury.

Maintenance and storage

1. Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the product is in safe working condition.
2. Check the grassbox frequently for wear or deterioration.
3. Replace worn or damaged parts for safety.
4. Only use the replacement spare parts and accessories specified for your product.
5. Be careful during adjustment of the product to prevent entrapment of the fingers between moving cutting parts and fixed parts of the machine.

Assembly Instructions

Assembly of lower handle to hood (A)

1. Place the ends of the lower handle into the slots ensuring that the joint is facing the correct way **(A1)**.
2. Secure lower handle to hood by firmly pushing fixing pin through holes in hood and handle **(A2)**.
3. Repeat on the other side.

• NOTE
Should a problem occur when securing handle with the fixing pin, carefully lever the pin out of location and repeat steps 1 to 3 above.

Assembly of handle tube to joint (B)

1. Ensure that the joint is centralised on the lower handle.
2. Line up the hole in the joint with the hole in the lower handle
3. Insert the square headed bolt through the hole in the joint and the hole in the lower handle.
4. Insert an M6 nut into the lower wing knob.
5. Fit washer, then wing knob and tighten.
6. Insert handle tube into joint, lining up the holes.
7. Insert screw through joint and handle tube. Fit M5 nut and tighten screw.

Assembly of switch handle to handle tube (C)

1. Insert the handle tube into the switch handle, ensuring the handle is in an upright position and lining up the holes.
2. Push bolt through the holes.
3. Insert M6 nut into the upper wing knob.
4. Fit washer, then wing knob and tighten.

Cable clips (D)

1. Fit the cable to the handles with the clips provided.
2. Ensure the the cable is secured under the clip on the hood.

Starting and Stopping

E1 - Lock-off button, E2 - Switch lever

Starting

1. Hold as illustrated in **Figure E**.
2. To start, press the lock-off button down, whilst pressing the lock-off button, squeeze the switch lever.

Stopping

1. To stop your product, release the switch lever.

Adjusting the Cutting Height

F - Highest height of cut - This symbol visible after fitting

G - Lowest height of cut - This symbol visible after fitting

- **THERE ARE 2 CUTTING HEIGHTS (F & G)**
- **Height of cut is adjusted by turning over the cutting head.**
- Disconnect from the mains electricity supply and wait until the cutting head has stopped rotating. Turn your product upside down.

To Remove the Cutting Head and Fan (H)

1. Hold the fan firmly and twist the cutting head anti-clockwise as illustrated.
2. Hold the cutting head in the centre and remove as illustrated.
3. Hold fan in the centre and remove as illustrated.
4. Inspect for damage and clean as necessary.

To Refit the Fan and the Cutting Head (J)

1. Replace the fan as illustrated.
2. Replace the cutting head, adjusting the height of cut as required.
3. Hold the fan firmly and twist the cutting head clockwise, as illustrated.

- **IMPORTANT**
ENSURE FAN AND CUTTING HEAD ARE CORRECTLY LOCATED

How to Use

1. Start at the edge of the lawn nearest to the power point so the cable is laid out on the lawn you have already cut. **(K)**
2. Cut your grass twice a week during the growing season, your lawn will suffer if more than a third of its length is cut at one time.

Do Not Overload Your Product

Using in long thick grass may cause the motor speed to drop, you will hear a change in the motor sound. If the motor speed drops you may overload your product which may cause damage. When using in long thick grass a first cut with the cutting height set higher will help reduce the load. See Adjusting the Cutting Height.

Grassbox

- **For optimum performance your product is designed to be used with the grassbox fitted.**

Emptying the Grassbox (L)

- Stop the product and wait until the cutting head has stopped rotating before emptying the grassbox.

1. Remove the grassbox lid.
2. Lift the grassbox off the product and empty.
3. Replace grassbox and lid carefully.

- **Failure to fit the grassbox and lid correctly will cause poor collection of grass clippings.**

Cutting System Maintenance

M1 - Plastic cutters
M2 - Cutting head
M3 - Fan
M4 - Hood

- **Always handle the plastic cutters with care - sharp edges could cause injury. USE GLOVES.**

Checking your Cutting System (M)

- The cutting system must be kept in good condition and inspected before and after use.
- Disconnect from the mains electricity supply and wait until the cutting head has stopped rotating. Turn your product upside down.

1. Visually check cutting head for wear. Replace if damaged.
2. Visually check plastic cutters for wear and replace when necessary.
3. Plastic cutters should be straight. Replace if bent or twisted.

Replacing Plastic cutters (N)

- Use only genuine Flymo replacement plastic cutters specified for this product. These are available from all Husqvarna Outdoor Products Service Centres and major retail outlets.
- Plastic cutters must be replaced in pairs to retain balance.
- Two plastic cutters of the same type should be fitted.
- **Never fit a steel bar blade to this product.**

To Replace Plastic Cutters

- Disconnect from the mains electricity supply and wait until the cutting head has stopped rotating. Turn your product upside down.

1. Push plastic cutter towards centre of cutting disc. Lift plastic cutter away from cutting head. **(P)**
2. If the plastic cutter is broken during use - lever cutter out of the slot, and dispose of carefully.
3. Fit new plastic cutters into the slots at each side of the cutting head and pull into place. **(Q)**

- **IMPORTANT**
  ENSURE PLASTIC CUTTERS ARE CORRECTLY LOCATED.

Caring

- **It is very important that you keep your product clean. Grass clippings left in any of the air intakes or under the hood could become a potential fire hazard.**

Cleaning (R)

- **USE GLOVES**

1. Remove grass from under the hood with a piece of wood or similar.
2. Using a soft brush - remove grass clippings from all air intakes, the roller, grassbox and grassbox lid.
3. Remove the cutting head, **see Adjusting the Cutting Height**, to gain access to the fan and clean with a soft brush.
4. Wipe over the surface of your product with a dry cloth.

- **IMPORTANT**
  Never use water for cleaning your product. Do not clean with chemicals, including petrol, or solvents - some can destroy critical plastic parts.

Storing your product

1. Your mains cable can be stored as illustrated in **figure S.**

Your product can be stored in a hanging position.

- **The back of the switch handle has a hanging slot for storing the product on the wall.**

1. Push the lower handle in on both sides **(figure T)** and the handle will drop down.
2. Hang the product from a hook or suitable screw as illustrated in **figure V.**

At the End of the Season

1. Replace plastic cutters, bolts, nuts or screws, if necessary.
2. Clean your product thoroughly.
3. Ask your local Service Centre to clean the air filter thoroughly and carry out any service or repairs required.

Fault Finding Hints

Fails to Operate

1. Is the Power Turned On?
2. Check the fuse in the plug, if blown replace.
3. Fuse continues to blow?
   Immediately disconnect from the mains electricity supply and consult your local approved Service Centre.

Poor Flotation

1. Disconnect from the mains electricity supply.
2. Clean the underside of the hood and the fan blades.
3. Raise to a higher height of cut. See Adjusting the Cutting Height.
4. If poor flotation persists?
   Disconnect from the mains electricity supply and consult your local approved Service Centre.

Poor Collection

1. Is the grassbox fitted correctly?
2. Are you using in straight lines?
3. Are you cutting more than one third of the grass length?
4. Do you need to raise the cutting height?
5. Follow the procedure described in **"Poor Flotation"**.

Excessive Vibration

1. Disconnect from the mains electricity supply.
2. Replace broken or missing plastic cutters.
3. Check plastic cutters are fitted correctly.
4. If vibration persists?
   Immediately disconnect from the mains electricity supply and consult your local approved Service Centre.

Service Recommendations

- **Your product is uniquely identified by a silver and black product rating label.**
- **We strongly recommend that your product is serviced at least every twelve months, more often in a professional application.**

Guarantee and Guarantee Policy

If any part is found to be defective due to faulty manufacture within the guarantee period, Husqvarna Outdoor Products, through its Authorised Service Repairers will effect the repair or replacement to the customer free of charge providing:

(a) The fault is reported directly to the Authorised Repairer.
(b) Proof of purchase is provided.
(c) The fault is not caused by misuse, neglect or faulty adjustment by the user.
(d) The failure has not occurred through fair wear and tear.
(e) The machine has not been serviced or repaired, taken apart or tampered with by any person not authorised by Husqvarna Outdoor Products.
(f) The machine has not been used for hire.
(g) The machine is owned by the original purchaser.
(h) The machine has not been used commercially.

* This guarantee is additional to, and in no way diminishes the customers statutory rights.

Failures due to the following are not covered, therefore it is important that you read the instructions contained in this Operator's Manual and understand how to operate and maintain your machine:

Failures not covered by guarantee

* Replacing worn or damaged plastic cutters
* Failures as a result of not reporting an initial fault.
* Failures as a result of sudden impact.
* Failures as a result of not using the product in accordance with the instructions and recommendations contained in this Operator's Manual.
* Machines used for hire are not covered by this guarantee.
* The following items listed are considered as wearing parts and their life is dependent on regular maintenance and are, therefore not normally subject to a valid warranty claim: Plastic cutters, Cutting head, Electric Mains cable.
* **Caution!**
Husqvarna Outdoor Products does not accept liability under the warranty for defects caused in whole or part, directly or indirectly by the fitting of replacement parts or additional parts that are not either manufactured or approved by Husqvarna Outdoor Products, or by the machine having been modified in any way.

Environmental Information

Husqvarna Outdoor Products are manufactured under an Environmental Management System (ISO 14001) using, where practical, components manufactured in the most environmentally responsible manner, according to company procedures, and with the potential for recycling at the end of the products' life.

- Packaging is recyclable and plastic components have been labelled (where practical) for categorised recycling.
- Awareness of the environment must be considered when disposing of 'end-of-life' product.
- If necessary, contact your local authority for disposal information.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Sicherheitsmaßnahmen

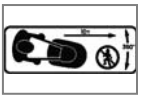
Ihre Maschine kann bei einem unsachgemäßen Gebrauch eine Gefahr darstellen und zu ernsthaften Verletzungen des Bedieners und anderen Personen führen! Es müssen sämtliche Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften beachtet werden, um einen sicheren Gebrauch und eine angemessene Leistung Ihrer Maschine sicherstellen zu können. Der Bediener ist für die Einhaltung aller in diesem Handbuch und auf der Maschine angegebenen Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften verantwortlich. Die Maschine darf nur dann verwendet werden, wenn der Grasauffangbehälter oder die vom Hersteller bereitgestellten Schutzvorrichtungen korrekt angebracht sind.

Erläuterung der Symbole für den Rasenmäher Mow 'n' Vac

Achtung

Die Betriebsanleitung muß sorgfältig durchgelesen werden, um sicherstellen zu können, daß alle Steuerelemente und deren Funktion verstanden werden.

Maschine ausschalten! Den Stecker vor einer Justierung oder Säuberung der Maschine oder bei einem verwickelten oder beschädigten Kabel aus der Steckdose ziehen. Das Kabel niemals in der Nähe der Schneidvorrichtungen bringen.



Immer darauf achten, dass sich niemand in Maschinennähe befindet. Die Maschine darf niemals verwendet werden, während sich Personen (insbesondere Kinder) oder Tiere in der Nähe befinden.

Die Maschine niemals im Regen verwenden oder im Freien lassen, während es regnet.

Es sollte immer eine Schutzbrille getragen werden, um Ihre Augen vor von den Schneidvorrichtungen weggeschleuderten Objekten zu schützen.

Allgemeines

1. Niemals Kindern oder Personen, die nicht mit der Maschine vertraut sind, gestatten, die Maschine zu verwenden. Für die Bedienung der Maschine können örtliche Alterseinschränkungen gelten.
2. Die Maschine nur auf die in dieser Anleitung beschriebene Weise und für die mit der Maschine vorgesehenen Funktionen einsetzen.
3. Niemals die Maschine verwenden, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Arzneimitteln stehen.
4. Der Bediener oder Benutzer ist für Unfälle anderer Personen, und für die Gefahr, der sie oder deren Eigentum ausgesetzt werden, verantwortlich.

Angaben zur Sicherheit bei der Verwendung elektrischer Teile

1. Es wird die Verwendung einer Fehlerstrom-Schutzvorrichtung mit einer Auslösung bei nicht mehr als 30mA empfohlen. Selbst mit einer solchen Schutzvorrichtung kann keine 100-prozentige Sicherheit garantiert werden. Deshalb müssen jederzeit die entsprechenden Sicherheitsvorschriften beachtet werden. Die Fehlerstrom-Schutzvorrichtung bei jeder Verwendung überprüfen.
2. Vor der Verwendung muß das Kabel auf Beschädigungen überprüft werden. Bei Anzeichen einer Beschädigung oder Alterung muß es ausgewechselt werden.
3. Die Maschine darf bei beschädigten oder abgenutzten Stromkabeln nicht verwendet werden.
4. Die Verbindung zur Stromversorgung sofort unterbrechen, wenn das Kabel Schnitte aufweist oder die Isolierung beschädigt ist. Das Kabel nicht berühren, bis die Stromversorgung unterbrochen ist. Ein Kabel, das Schnitte oder Beschädigungen aufweist, darf nicht repariert werden; es muß mit einem neuen Kabel ausgewechselt werden.
5. Das Kabel muss abgewickelt sein, da sich gewickelte Kabel überhitzen können und somit die Leistungsfähigkeit Ihrer Maschine beeinträchtigen können.
6. Kabel stets vom Rasenmäher weg halten und von der Netzsteckdose weg arbeiten; stets in Längsrichtung, nicht im Kreis mähen.
7. Das Kabel nicht um scharfkantige Objekte ziehen.
8. Immer zuerst die Stromversorgung unterbrechen, bevor ein Stecker, Kabelverbinder oder ein Verlängerungskabel entfernt wird.
9. Den Rasenmäher ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und das elektrische Versorgungskabel auf Beschädigungen oder Alterungsanzeichen überprüfen, bevor das Kabel zur Lagerung aufgewickelt wird. Ein beschädigtes Kabel darf nicht repariert werden; es muß mit einem neuen Kabel ausgewechselt werden.
10. Das Kabel immer vorsichtig aufwickeln und eine Kinkenbildung vermeiden.
11. Die Maschine niemals am Kabel tragen.
12. Niemals am Kabel zerren, um irgendeinen Stecker zu ziehen.
13. Nur an auf dem Typenschild angegebenes Wechselspannungsnetz anschließen.
14. Flymo-Produkte sind gemäß EN60335 schutzisoliert. Es darf unter keinen Umständen eine Erdleitung irgendwo am Produkt angeschlossen werden.

Kabel

Es darf nur 1,00mm² Kabel mit einer maximalen Länge von 40m verwendet werden.

Maximale Nennwerte:

1,00mm2 Kabel: 10A, 250V Wechselstrom

1. Netz- und Verlängerungskabel sind von Ihrem örtlichen zugelassenen Kundendienstzentrum erhältlich.
2. Es dürfen nur Verlängerungskabel, die speziell zur Verwendung im Freien vorgesehen sind, verwendet werden.

Vorbereitung

1. Bei Arbeiten mit Ihrem Gerät müssen Sie immer feste Schuhe und lange Hosen tragen.
2. Kabel stets vorsichtig aufrollen, um Knickstellen zu vermeiden.
3. Auf Ihrem Rasen sollten weder Äste, Steine und Knochen noch Draht und Abfall liegen; die Plastikmesser könnten es hochschleudern.
4. Vor der Verwendung und nach Erhalt eines kräftigen Stoßes muss die Maschine auf Anzeichen eines Verschleisses oder einer Beschädigung überprüft und bei Bedarf die entsprechenden Reparaturarbeiten ausgeführt werden.
5. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Plastikmesser sowie ihre Befestigungen stets im Satz, damit das Gleichgewicht gewahrt wird.

Verwendung

1. Die Maschine nur am Tag oder bei guter künstlicher Beleuchtung verwenden.
2. Es sollte vermieden werden, nasses Gras zu mähen.
3. In nassem Gras ist Vorsicht geboten, da Sie leicht Ihren Halt verlieren können.
4. An Hängen muß sichergestellt werden, daß Sie einen sicheren Halt haben und rutschfeste Schuhe tragen.
5. An Böschungen quer verlaufend mähen, nicht auf und ab.
6. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Schnittrichtung am Hang ändern.
7. Das Mähen an Böschungen und Hängen kann gefährlich sein. Gerät nicht an **Hängen** oder **steilen** Böschungen benutzen.
8. Während sich die Maschine in Betrieb befindet, nicht rückwärts gehen, da sonst eine Stolpergefahr besteht. Bei der Verwendung der Maschine immer gehen, nicht rennen.
9. Niemals beim Mähen den Rasenmäher in Ihre Richtung ziehen.
10. Vor dem Schieben des Rasenmähers über andere Flächen als Gras das Gerät ausschalten.
11. Den Rasenmäher nicht benutzen, wenn die Schutzvorrichtungen beschädigt oder nicht angebracht sind.
12. Niemals Hände oder Füße in die Nähe der Schneidvorrichtung bringen, insbesondere beim Einschalten des Motors.

Sicherheitsmaßnahmen

13. Das Gerät nicht bei laufendem Motor kippen, außer bei der Inbetriebnahme und beim Ausschalten. In diesen beiden Fällen den Rasenmäher nicht höher als erforderlich kippen und nur den vom Bediener weg weisenden Teil des Geräts anheben. Vor dem Zurücksetzen des Gerätes auf den Boden müssen sich die Hände am Fahrbügel befinden.
14. Den Rasenmäher nicht anheben oder tragen, wenn er in Betrieb oder am Stromnetz angeschlossen ist.
15. Den Stecker aus der Steckdose ziehen:

- bevor der Rasenmäher unbeaufsichtigt gelassen wird;
- bevor eine Blockierung entfernt wird;
- bevor der Rasenmäher überprüft oder gereinigt wird oder Arbeiten daran ausgeführt werden;
- falls der Rasenmäher an einen Gegenstand schlägt. Den Rasenmäher nur dann benutzen, wenn Sie von seinem sicheren Betriebszustand überzeugt sind;
- wenn der Rasenmäher übermäßig zu vibrieren beginnt. In diesem Fall das Gerät unverzüglich überprüfen. Übermäßige Vibration kann Verletzungen verursachen.

Wartung und Lagerung

1. Alle Muttern, Bolzen und Schrauben müssen fest angezogen bleiben, um einen sicheren Betrieb der Maschine gewährleisten zu können.
2. Die Grasfangbox regelmäßig auf Verschleiß oder Alterungserscheinungen prüfen.
3. Abgenutzte oder beschädigte Teile müssen für einen sicheren Zustand ausgewechselt werden.
4. Es dürfen nur die für Ihre Maschine spezifizierten Ersatz- und Zubehörteile verwendet werden.
5. Während der Einstellung Ihrer Maschine müssen Sie stets darauf achten, dass Ihre Finger nicht zwischen den beweglichen Schneidteilen und den festen Teilen der Maschine eingeklemmt werden.

Gemäß den Vorschriften zur Lärmverhütung Betrieb werktags nicht von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr und von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr und auch nicht an Sonn- und Feiertagen. Bitte beachten Sie außerdem mögliche zusätzliche örtliche Vorschriften.

Montageanweisungen

Anbringen des Fahrbügels an der Haube (A)

1. Die beiden Enden des Fahrbügels in die Schlitze stecken. Hierbei darauf achten, dass das Verbindungsteil in die richtige Richtung weist **(A1)**.
2. Befestigen Sie den unteren Griff an der Haube; dazu wird der Paßstift fest durch die Löcher in der Haube und dem Griff gedrückt **(A2)**.
3. Auf der anderen Seite wiederholen.

• **HINWEIS** Falls beim Befestigen des Griffs an der Haube mit dem Paßstift Probleme auftreten sollten, dann muß der Paßstift vorsichtig herausgenommen und Schritte 1 bis 3 wiederholt werden.

Montage des Schaltergriffrohres am Verbindungsteil (B)

1. Davon überzeugen, dass das Verbindungsteil in der Mitte des Fahrbügels sitzt.
2. Das Loch im Verbindungsteil auf das Loch im Fahrbügel ausrichten.
3. Die Vierkantschraube durch das Loch im Verbindungsteil und das Loch im Fahrbügel führen.
4. Eine M6-Mutter in den unteren Rändelknopf einsetzen.
5. Unterlegscheibe und Rändelknopf anbringen und festziehen.
6. Das Schaltergriffrohr in das Verbindungsteil einsetzen und die Löcher aufeinander ausrichten.
7. Schraube durch Verbindungsteil und Schaltergriffrohr führen. M5-Mutter aufdrehen und Schraube festziehen.

Montage des Schalter-Griffs am Schaltergriffrohr (C)

1. Das Schaltergriffrohr in den Schalter-Griff einsetzen. Hierbei muss der Griff nach oben weisen und die Löcher müssen aufeinander ausgerichtet sein.
2. Die Schraube durch die Löcher drücken.
3. M6-Mutter in den oberen Rändelknopf einsetzen.
4. Unterlegscheibe und Rändelknopf anbringen und festziehen.

Kabelhalter (D)

1. Das Kabel mit den beiliegenden Kabelhaltern am Fahrbügel befestigen.
2. Kabel unter der Klemme an der Haube sichern

Starten und Stoppen

E1 - Entriegelungsknopf, E2 - Schalthebel

Starten

1. Wie in **Abb. E** dargestellt halten.
2. Zum Starten den Entriegelungsknopf herunterdrücken. Während der Knopf gedrückt gehalten wird, den Schalthebel drücken.

Stoppen

1. Der Rasenmäher wird durch Loslassen des Schalterhebels ausgeschaltet..

Einstellung der Schnitthöhe

F - Höchste Schnitthöhe – Dieses Symbol ist nach der Montage sichtbar.

G - Niedrigste Schnitthöhe – Dieses Symbol ist nach der Montage sichtbar.

- **Es gibt zwei Schnitthöhen (F & G)**
- **Die Schnitthöhe lässt sich durch Umdrehen des Trimmkopfs verstellen.**
- Von der Spannungsversorgung trennen und warten, bis sich der Schneidmesserkopf nicht länger dreht. Den Rasenmäher herumdrehen.

Ausbau von Schneidwerk und Turbinenrad (H)

1. Das Turbinenrad festhalten und das Schneidwerk wie dargestellt im Gegenuhrzeigersinn drehen.
2. Das Schneidwerk in der Mitte halten und wie dargestellt ausbauen.
3. Das Turbinenrad in der Mitte halten und wie dargestellt ausbauen.
4. Auf Beschädigungen überprüfen und je nach Bedarf säubern.

Wiedereinbau von Turbinenrad und Schneidwerk (J)

1. Das Turbinenrad wie dargestellt wieder einbauen.
2. Das Schneidwerk wieder einbauen und die Schnitthöhe nach Bedarf einstellen.
3. Das Turbinenrad festhalten und das Schneidwerk im Uhrzeigersinn drehen (wie dargestellt).

WICHTIG

SICH VERGEWISSERN, DASS TURBINENRAD UND SCHNEIDWERK RICHTIG POSITIONIERT SIND

Bedienung des Rasenmähers

1. An der Rasenkante beginnen, die dem Stromanschluss am nächsten liegt, damit das Kabel anschließend auf dem bereits gemähten Rasenbereich liegt. **(K)**
2. Den Rasen während der Vegetationszeit zweimal pro Woche mähen, Ihr Rasen wird Schaden erleiden, wenn mehr als ein Drittel der grashamlänge einmal geschnitten wird.

Überlastung des Rasenmähers vermeiden

Beim Mähen von langem, dickem Gras kann die Motordrehzahl sinken – dies ist am veränderten Klang des Motors wahrnehmbar. Bei sinkender Motordrehzahl ist es möglich, dass der Rasenmäher überlastet und dadurch beschädigt wird. Beim Mähen von langem, dickem Gras sollte deshalb mit großer Schnitthöhe einmal vorgemäht werden. Siehe „Schnitthöhenverstellung".

Grasfangbox

- **Beste Ergebnisse lassen sich bei angebrachtem Grasauffangbehälter erzielen.**

Leeren der Fangbox (L)

- Den Rasenmäher ausschalten und warten, bis sich der Schneidmesserkopf nicht länger dreht, bevor die Fangbox geleert wird.

1. Den Deckel von der Fangbox abnehmen.
2. Fangbox vom Rasenmäher herunterheben und leeren.
3. Fangbox wieder einsetzen und Deckel vorsichtig schließen.

- **Fangbox vorschriftsmäßig anbringen und Deckel ordnungsgemäß schließen, damit das geschnittene Gras wie gewünscht aufgenommen wird.**

Wartung des Schneidsystems

M1 - Kunstofklingen
M2 - Schneidwerk
M3 - Turbinenrad
M4 - Haube

- **Vorsicht beim Anfassen der Kunstofklingen - scharfe Kanten können Verletzungen verursachen. BITTE MIT HANDSCHUHEN ARBEITEN.**

Überprüfen Ihres Schneidsystems (M)

- Das Schneidsystem muß gewartet und vor und nach Gebrauch des Rasenmähers inspiziert werden.
- Von der Spannungsversorgung trennen und warten, bis sich der Schneidmesserkopf nicht länger dreht. Den Rasenmäher herumdrehen.

1. Plastikschneidwerk auf Verschleiß hin untersuchen. Beschädigtes Schneidwerk ersetzen.
2. Kunstofklingen auf Verschleiß hin untersuchen und ggf. ersetzen.
3. Die Kunstofklingen müssen gerade sein. Verbogene oder verzogene Messer ersetzen.

Ersetzen der Kunstofklingen (N)

- Ausschließlich für dieses Produkt vorgeschriebene Original-Kunstofklingen von Flymo als Ersatzteile benutzen. Sie sind von allen Husqvarna Outdoor Products Service Centern und führenden Einzelhändlern erhältlich.
- Kunstofklingen müssen paarweise ersetzt werden, damit das Gleichgewicht gewahrt wird.
- Zwei identische Kunstofklingen sollten angebracht werden.
- **Dieses Produkt niemals mit einem Stahlmesser ausrüsten.**

Ersetzen der Kunstofklingen

- Von der Spannungsversorgung trennen und warten, bis sich der Schneidmesserkopf nicht länger dreht. Den Rasenmäher herumdrehen.

1. Kunstofklingen in Richtung der Mitte des Schneidwerks schieben **(P)**. Kunstofklingen vom Schneidwerk weg heben.
2. Falls das Kunstofklingen während der Benutzung zerbricht, dieses aus dem Schlitz heraushebeln und vorsichtig entsorgen.
3. Neue Kunstofklingen in die Schlitze auf jeder Seite des Schneidwerks stecken und an die richtige Stelle ziehen **(Q)**.

- **WICHTIG**
  SICHERSTELLEN, DAß DIE PLASTIKMESSER SICH AN DER KORREKTEN STELLE BEFINDEN.

Pflege des Rasenmähers

- **Halten Sie Ihr Produkt stets sauber. Grasreste in den Lufteintritten oder unter der Haube verursachen eine potentielle Brandgefahr.**

Reinigen (R)

- **BITTE MIT HANDSCHUHEN ARBEITEN.**

1. Gras unter der Haube mit einem Stück Holz oder etwas Ähnlichem entfernen.
2. Mit einer weichen Bürste alle Grasreste aus den Lufteinlässen, von der Walze, aus der Fangbox und vom Fangbox-Deckel entfernen.
3. Schneidwerk entfernen **(Siehe Einstellen der Schnitthöhe)**, damit das Turbinenrad mit einer weichen Bürste gesäubert werden kann.
4. Das Gehäuse des Rasenmähers mit einem trockenen Tuch abwischen.

- **WICHTIG**
  Den Rasenmäher auf keinen Fall mit Wasser reinigen. Zur Reinigung keine Chemikalien, wie z.B. Benzin oder Lösemittel, verwenden – manche Chemikalien greifen die Kunststoffteile an.

Aufbewahrung

1. Das Netzkabel kann, wie in **Abb. S** dargestellt, am Schaltergriffrohr aufgewickelt werden.

Der Rasenmäher kann hängend aufbewahrt werden.

- **An der Rückseite des Schalter-Griffs befindet sich eine Öse zum Aufhängen des Rasenmähers an der Wand.**

1. Den Fahrbügel an beiden Seiten unten drücken **(Abb. T),** so dass der Bügel nach unten klappt.
2. Den Rasenmäher an einem Haken oder einer geeigneten Schraube so, wie in **Abb. V** dargestellt, aufhängen.

Am Saisonende

1. Ersetzen Sie ggf. die Kunstofklingen, Bolzen, Schrauben oder Schrauben.
2. Den Rasenmäher gründlich reinigen.
3. Bitten Sie Ihr örtliches Husqvarna Outdoor Products Service Center das Luftfilter sorgfältig zu reinigen und alle erforderlichen Wartungsarbeiten oder Reparaturen auszuführen.

Hinweise zur Fehlersuche

Rasenmäher läuft nicht

1. Ist die Stromversorgung eingeschaltet?
2. Die Sicherung im Stecker überprüfen. Falls sie durchgebrannt ist, muß sie ersetzt werden.
3. Wenn die Sicherung wieder durchbrennt:
   Die Stromversorgung sofort unterbrechen und Ihre örtliche -Kundendienststation zu Rate ziehen.

Schlechter Schwebezustand

1. Die Stromversorgung unterbrechen.
2. Die Unterseite der Haube und das Turbinenrad flügel reinigen.
3. Eine größere Schnitthöhe einstellen. Siehe „Schnitthöhenverstellung".
4. Wenn sich das Schwebezustand nicht verbessert:
   Die Stromversorgung unterbrechen und Ihre örtliche -Kundendienststation zu Rate ziehen.

Probleme beim Aufsammeln des Schnittguts

1. Wurde der Grasauffangbehälter korrekt angebracht?
2. Mähen Sie in geraden Linien?
3. Wird mehr als ein Drittel der Rasenlänge gemäht?
4. Muss die Schnitthöhe angehoben werden?
5. Führen Sie das unter **„Schlechte Flotation"** beschriebene Verfahren aus.

Übermäßige Vibration

1. Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Beschädigte oder fehlende Kunststoffmesser ersetzen.
3. Sicherstellen, dass die Kunststoffmesser korrekt angebracht sind.
4. Bei anhaltender Vibration:
   Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose und setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen zugelassenen Service-Center in Verbindung.

Wartungsempfehlungen

- **Ihr Produkt ist durch ein silberfarbiges und schwarzes Produkttypenschild gekennzeichnet.**
- **Ihr Gerät sollte mindestens alle 12 Monate gewartet werden; häufiger, wenn es professionell eingesetzt wird.**

Garantie & Garantiepolice

Falls sich ein Teil aufgrund eines Herstellungsfehlers innerhalb der Garantiezeit als defekt herausstellen sollte, wird Husqvarna Outdoor Products über seine autorisierten Wartungstechniker kostenlos Reparaturarbeiten ausführen oder Teile auswechseln lassen. Dies gilt unter folgenden Voraussetzungen:

a) Der Fehler wird direkt dem autorisierten Husqvarna Outdoor Products service center gemeldet.
b) Ein Kaufnachweis kann vorgelegt werden.
c) Der Fehler läßt sich nicht auf einen Mißbrauch, eine Vernachlässigung oder eine falsche Einstellung durch den Benutzer zurückführen.
d) Der Fehler läßt sich nicht auf normale Abnutzung zurückführen.
e) Die Maschine wurde nicht von einer von Husqvarna Outdoor Products nicht autorisierten Person gewartet oder repariert, auseinandergenommen oder daran herumgebastelt.
f) Die Maschine wurde nicht vermietet.
g) Die Maschine ist noch Eigentum des ursprünglichen Käufers.
h) Die Maschine wurde nicht kommerziell verwendet.

- Diese Garantie stellt eine Ergänzung der gesetzlichen Rechten des Kunden dar und schränkt diese auf keine Weise ein.

Nachfolgend werden Fehler beschrieben, die nicht von der Garantie gedeckt sind. Es ist deshalb unbedingt erforderlich, daß Sie die in dieser Betriebsanleitung gegebenen Anweisungen durchlesen und verstehen, wie Ihre Maschine bedient und gewartet wird.

Fehler, die nicht von der Garantie gedeckt sind:

* Austausch von verschlissenen oder beschädigten Schneidklingen
* Fehler, die dadurch entstanden sind, daß ein anfänglicher Defekt nicht sofort gemeldet wurde.
* Fehler, die durch einen plötzlichen Stoß entstanden sind.
* Fehler, die dadurch entstanden sind, daß das Produkt nicht gemäß den Anweisungen und Empfehlungen der Betriebsanleitung verwendet wurde.
* Maschinen, die vermietet werden, werden von dieser Garantie nicht gedeckt.
* Folgende Teile werden als Verschleißteile angesehen, ihre Benutzungsdauer hängt von regelmäßiger Wartung ab. Sie unterliegen deshalb normalerweise keinem gültigen Garantieanspruch: Kunststoffmesser, Schneidkopf, Netzkabel.
* **Vorsicht!**
  Alle Garantieansprüche entfallen, wenn Fehler ganz oder teilweise, direkt oder indirekt durch den Einbau von Ersatzteilen oder zusätzlichen Teilen verursacht wurden, die nicht von Husqvarna Outdoor Products hergestellt oder zugelassen wurden. Dasselbe trifft für modifizierte Maschinen zu.

Umweltinformation

Husqvarna Outdoor Products stellt Produkte unter einem Umweltmanagementsystem (ISO 14001) her. Hierbei werden Fertigungsverfahren angewandt, welche es ermöglichen, Teile auf eine umweltfreundliche Weise (soweit dies durchführbar ist) und unter der Berücksichtigung der Wiederverwertung am Ende ihrer Benutzungsdauer, herzustellen.

- Die Verpackung kann wiederverwertet werden. Kunststoffteile wurden (wo durchführbar) für eine nach Kategorien geordnete Wiederverwertung gekennzeichnet.
- Beim Entsorgen von nicht mehr zu gebrauchenden Produkten muß die Umwelt berücksichtigt werden.
- Falls erforderlich, setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Behörde in Verbindung. Diese kann Ihnen Einzelheiten zur Entsorgung mitteilen.

Das Symbol auf dem Produkt bzw. auf der Produktverpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Zur Entsorgung ist es an einen entsprechenden Recycling-Punkt für elektrische und elektronische Geräte zu bringen.
Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potentielle Folgeschäden an der Umwelt und Gesundheitsschäden zu verhindern. Ausführlichere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie auf Wunsch von Ihrem Stadt- oder Gemeinderat, den für die Hausmüllentsorgung zuständigen Behörden oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Precautions a Prendre

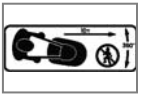
Mal utilisé, votre produit peut devenir dangereux ! Votre produit peut occasionner de graves blessures à l'utilisateur et aux autres ; les conseils d'utilisation et de sécurité doivent être scrupuleusement suivis pour un usage optimal et sûr de votre produit. L'utilisateur a la responsabilité du respect des conseils d'utilisation et de sécurité de ce manuel et concernant le produit. Ne jamais utiliser le produit si le bac de ramassage ou les protecteurs fournis par le fabricant ne sont pas correctement positionnés.

Explication des symboles de Mow 'n' Vac

Avertissement

Lire attentivement le mode d'emploi pour vous assurer de bien comprendre toutes les commandes et leur utilisation.

Débrancher ! Retirer la prise du secteur avant tout réglage, nettoyage ou si le câble est emmêlé ou endommagé. Eloigner le câble des pièces tranchantes



Tenir les personnes présentes à l'écart. Ne jamais faire fonctionner l'outil à proximité de personnes, particulièrement des enfants ou animaux familiers.

Ne jamais utiliser l'outil sous la pluie ou le laisser à l'extérieur lorsqu'il pleut.

L'utilisation d'une visière est recommandée pour protéger contre les projections occasionnées par les pièces tranchantes.

Généralités

1. Ne jamais laisser des enfants ou personnes ne connaissant pas le mode d'emploi utiliser l'outil. La limite d'âge de l'utilisateur peut varier en fonction de la réglementation locale en vigueur.
2. Utiliser l'outil uniquement en suivant les instructions et pour les fonctions décrites dans le mode d'emploi.
3. Ne jamais utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
4. L'opérateur ou utilisateur est tenu responsable des dangers ou accidents provoqués aux autres personnes ou à leurs biens.

Conditions électriques

1. Il est recommandé d'utiliser un appareil à courant résiduel (R.C.D.) avec un courant de déclenchement de 30 mA maximum. Même avec un R.C.D. installé, une sécurité de 100% n'est pas garantie et il convient de toujours observer les consignes de sécurité au travail. Vérifiez le R.C.D. à chaque utilisation.
2. Avant usage, vérifiez le câble d'alimentation électrique pour voir s'il présente des signes d'usure our d'endommagement. Remplacez le si nécessaire.
3. Ne pas utiliser le produit si le câble électrique est endommagé ou usé.
4. Si le câble est coupé ou si l'isolation est endommagée, débranchez immédiatement la tondeuse. Il ne faut pas toucher les câbles électriques avant de couper le courant. Il ne faut pas réparer ou couper un câble endommagé, il faut le remplacer par un nouveau.
5. Votre câble doit être déroulé. Les câbles enroulés peuvent surchauffer et diminuer la performance de votre produit.
6. Maintenez toujours le câble à distance de l'appareil et opérez toujours à distance du point d'alimentation en effectuant des déplacements aller-retour, jamais circulaires.
7. Ne tirez pas le câble autour d'objets anguleux.
8. Coupez toujours le courant d'alimentation avant de débrancher la tondeuse, de déconnecter un raccord de câble ou d'enlever une rallonge.
9. Mettez l'appareil hors tension et débranchez le de la prise secteur puis examinez le câble d'alimentation électrique pour voir s'il présente des signes d'usure ou d'endommagement avant de l'enrouler pour le ranger. Ne tentez pas de réparer un câble endommagé. Remplacez le par un câble neuf.
10. Enroulez toujours le câble bien soigneusement, en évitant les nœuds.
11. Ne jamais soulever la tondeuse par le câble.
12. Ne tirez jamais sur le câble pour le débrancher.
13. N'utilisez l'appareil qu'en courant alternatif comme indiqué sur l'étiquette d'identification du produit.
14. Les appareils Flymo sont antichoc, conformément à la norme EN60335. Ne jamais mettre à la terre aucune partie de l'appareil.

Câbles

N'utilisez que des câbles d'un diamètre d'1,00 mm^2 et d'une longueur maximale de 40 mètres.

Valeur nominale maximale :

Câble d'une section d'1,00 mm^2, 10 A, 250 V CA

1. Des câbles secteur et des rallonges sont disponibles auprès de votre Centre de service après-vente produits d'extérieur agréé Electrolux.
2. N'utilisez que des câbles secteur et des rallonges spécifiquement conçus pour l'usage à l'extérieur.

Préparation

1. Toujours porter des chaussures robustes et des pantalons en utilisant cet outil.
2. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de brindilles, pierres, os, bouts de fil de fer ou débris sur la pelouse; ils pourraient être projetés par les couteaux en plastique.
3. Avant de mettre l'appareil en marche et après tout choc, vérifier qu'il ne présente aucun signe d'usure ou de dommage, et le réparer si nécessaire.
4. Remplacez par jeux les couteaux en plastique endommagés ou usés et fixations, ceci pour des raisons d'équilibre.

Utilisation

1. Utiliser le produit uniquement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
2. Eviter d'utiliser le produit sur de l'herbe mouillée, si possible.
3. Prenez soins de ne pas glisser pendant la tonte d'une pelouse mouillée.
4. Sur pentes, faites encore plus attention à ne pas perdre votre équilibre et portez des chaussures antidérapantes.
5. Opérez perpendiculairement aux pentes, jamais dans le sens montant ou descendant.
6. Il faut faire très attention pendant le changement de direction sur les terrains inclinés.
7. Opérer sur des terrains de déclivité plus ou moins forte peut s'avérer dangereux. Ne jamais opérer sur des **terrains accidentés** ou en pente **raide**.
8. Ne jamais marcher à reculons lors de l'opération; vous pourriez trébucher. Marcher, ne jamais courir.
9. Ne jamais couper l'herbe en tirant l'outil vers vous.
10. Arrêtez le moteur avant de transporter l'appareil sur des surfaces autres que de l'herbe.
11. Ne jamais utiliser l'appareil sans les protections ou si celles-ci sont endommagées.
12. Toujours tenir les mains et les pieds éloignés de l'outil de coupe, et surtout en mettant le moteur en marche.

Precautions a Prendre

13. Ne jamais incliner l'appareil en cours de marche, sauf pour démarrer ou arrêter le moteur. Dans ce cas, ne pas incliner l'appareil plus que nécessaire et seulement la partie la plus éloignée de l'opérateur. Toujours s'assurer que la manette est en position de marche avant de reposer l'appareil au sol.
14. Ne jamais soulever ou porter l'appareil lorsque celui-ci est en marche ou encore branché au secteur.
15. Enlevez la prise du secteur:

- avant de laisser l'appareil sans surveillance pendant une période plus ou moins longue;
- Avant de dégager une obstruction;
- Avant de vérifier, de nettoyer ou d'effectuer des travaux sur l'appareil;
- si vous heurtez un objet. N'utilisez pas votre appareil avant de vous assurez que celui-ci est en bon état de fonctionnement;
- si l'appareil se met à vibrer de manière anormale. Vérifiez immédiatement. Des vibrations excessives peuvent l'endommager.

Entretien et rangement

1. Maintenir les écrous, boulons et vis bien serrés pour assurer un état de fonctionnement sûr du produit.
2. Faites des contrôles fréquents de l'état d'usure ou de détérioration du bac de ramassage.
3. Pour assurer la sécurité, remplacez les pièces usées ou endommagées.
4. N'utiliser que les pièces détachées et accessoires recommandés pour votre produit.
5. Ajuster prudemment le produit pour éviter de se coincer les doigts entre les pièces coupantes mobiles et les pièces fixes de l'outil.

Instructions de Montage

Assemblage du manche inférieur au capot (A)

1. Placez les extrémités du manche inférieur dans les fentes, en vous assurant que l'élément d'assemblage est correctement positionné. **(A1)**
2. Fixez le guidon au capot en pressant fermement les chevilles de fixation à travers les trous prévus **(A2)**.
3. Répétez la même chose de l'autre côté du guidon.

- **Notez**
  En cas de problèmes de fixation du guidon au capot avec la cheville de fixation, sortez soigneusement la cheville de son emplacement et répétez les étapes 1 à 3.

Assemblage du tube à l'élément d'assemblage (B)

1. Assurez-vous que l'élément d'assemblage est bien dans l'axe du manche inférieur.
2. Alignez l'orifice de l'élément d'assemblage par rapport à celui du manche inférieur.
3. Insérez le boulon à tête carrée dans l'orifice du joint, puis dans l'orifice du manche inférieur.
4. Insérez un écrou M6 dans l'écrou papillon inférieur.
5. Fixez la rondelle, puis l'écrou papillon et serrez.
6. Insérez le tube dans l'élément d'assemblage en alignant les orifices.
7. Insérez une vis dans l'élément d'assemblage et le tube. Fixez l'écrou M5 et vissez.

Assemblage de la manette de contact au tube (C)

1. Insérez le tube dans la manette de contact en vous assurant que la manette est positionnée vers le haut et en alignant les orifices.
2. Enfoncez le boulon à travers les orifices.
3. Insérez un écrou M6 dans l'écrou papillon supérieur.
4. Fixez la rondelle, puis l'écrou papillon et serrez.

Fixation du câble (D)

1. Fixez le câble le long du manche de la manette à l'aide des attaches fournies.
2. Assurez-vous que le câble est bien maintenu par l'attache située sur le capot.

Démarrage et Arrêt

E1 - Bouton de déverrouillage, E2 - Levier d'interrupteur

Mise en marche

1. Maintenez comme le montre l'illustration de la **fig. E**.
2. Pour mettre en marche, abaissez le bouton de déverrouillage et tout en appuyant sur le bouton de déverrouillage, pressez le levier d'interrupteur.

Arrêt

1. Pour arrêter le moteur, relâchez le levier de commande.

Réglage de la hauteur de coupe

F - Hauteur maximale de coupe – Ce symbole doit être visible après l'ajustement.

G - Hauteur minimale de coupe – Ce symbole doit être visible après l'ajustement.

- **Il y a deux hauteurs de coupe (Voir ci-dessus)**
- **La hauteur de coupe se règle en tournant la tête de coupe.**
- Débranchez la prise du secteur et attendez que la tête de coupe ait terminé sa course de rotation. Retournez l'appareil vers le bas.

Pour déposer la tête de coupe et le ventilateur (H)

1. Tenez fermement le ventilateur et tournez la tête de coupe dans le sens constraire des aiguilles d'une montre, comme l'indique le schéma.
2. Tenez la tête de coupe en son centre et retirez-la, selon le schéma.
3. Tenez le ventilateur en son centre et retirez-le, selon le schéma.
4. Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages et nettoyez si nécessaire.

Pour remplacer le ventilateur et la tête de coupe (J)

1. Posez le ventilateur selon le schéma.
2. Posez la tête de coupe, en réglant la hauteur de coupe selon le besoin.
3. Tenez fermement le ventilateur et tournez la tête de coupe dans le sens des aiguilles d'une montre, selon le schéma.

IMPORTANT

VERIFIEZ QUE LE VENTILATEUR ET LA TETE DE COUPE ADJUSTES CORRECTE.

Conseils d'utilisation

1. Commencez par le côté de la pelouse le plus proche du branchement secteur, de manière à ce que le câble se déroule sur la partie de la pelouse que vous aurez déjà tondue. **(K)**
2. Pendant la période de croissance, coupez votre gazon deux fois par semaine. Votre pelouse souffrira si plus que le tiers de sa longueur est coupée en une fois.

Evitez de surmener le moteur

Une utilisation sur de l'herbe haute et touffue peut entraîner une baisse de régime du moteur : vous entendrez un changement au niveau du bruit du moteur. Si cela se produit, vous risquez d'endommager votre appareil. En cas d'utilisation sur de l'herbe haute et drue, il est préférable de procéder à une première coupe en réglant la hauteur de coupe à un niveau plus haut pour éviter de surmener le moteur. Voir Réglage de la hauteur de coupe.

Bac de ramassage

- **Pour bénéficier des performances optimales de votre produit, celui-ci est conçu pour être utilisé avec le bac de ramassage.**

Vidage du bac de ramassage (L)

- Arrêtez l'appareil et attendez que la tête de coupe ait terminé sa course de rotation avant de vider le bac de ramassage.

1. Retirez le couvercle du bac de ramassage.
2. Soulevez le bac de ramassage pour l'extraire et videz-le.
3. Remettez le bac et le couvercle avec précaution..

- **Si on ne place pas le bac à herbe et son couvercle correctement, l'herbe sera mal ramassée.**

Entretien du système de coupe

M1 - lames en résine
M2 - tête de coupe
M3 - ventilateur
M4 - capot

- **hauteur de coupe.Toujours manipuler les lames en résine avec prudence - les bords coupants risquent de blesser. UTILISEZ DES GANTS.**

Vérification de votre système de coupe (M)

- Le système de coupe doit être conservé en bon état et inspecté avant et après usage.
- Débranchez la prise du secteur et attendez que la tête de coupe ait terminé sa course de rotation. Retournez l'appareil vers le bas.

1. A l'oeil, vérifiez l'usure de la tête de coupe en plastique. Remplacez la si elle est endommagée.
2. A l'oeil nu, vérifiez l'usure des lames en résine et remplacez les si nécessaire.
3. Les lames en résine doivent être droites. Remplacez les si elles sont courbées ou tordues.

Remplacement des lames en résine composite (N)

- N'utilisez que les pièces Flymo spécifiées pour cet appareil pour remplacer les lames de résine. Ces pièces sont en vente dans tous les points de service après-vente Husqvarna Outdoor Products et les principaux détaillants.
- **Les lames en résine composite doivent être remplacées par paires pour maintenir l'équilibre.**
- **Deux lames en résine du même type doivent être montées.**
- **Ne jamais monter de couteau sous forme de barre en acier sur cet article.**

Pour remplacer les lames de résine

- Débranchez la prise du secteur et attendez que la tête de coupe ait terminé sa course de rotation. Retournez l'appareil vers le bas.

1. Poussez la lame en résine composite vers le centre de la tête de coupe **(P)**. Soulevez la lame en résine de la tête de coupe.
2. Si une lame en résine se brise en cours d'utilisation - sortez délicatement la lame de l'encoche et mettez la à la poubelle.
3. Montez de nouvelles lames en résine dans les fentes de chaque côté de la tête de coupe et tirez les en position normale **(Q)**.

- **IMPORTANT**
  S'ASSURER QUE LES LAMES EN RÉSINE SONT CORRECTEMENT POSITIONNÉES.

Entretien

- **Il est très important d'entretenir votre matériel. Les déchets de tonte restant accrochés sur toute partie exposée ou se situant sous le capot pourraient provoquer un risque d'incendie.**

Nettoyage (R)

- **UTILISEZ DES GANTS**

1. Enlevez les résidus d'herbe sous le carter à l'aide d'un morceau de bois.
2. À l'aide d'une brosse douce, enlevez les déchets de tonte de toute partie exposée, du rouleau, du bac de ramassage et du couvercle du bac.
3. Enlevez la tête de coupe, voir Réglage de la tête de coupe, pour avoir accès au ventilateur et nettoyez avec une brosse souple.
4. Essuyez le dessus de votre appareil à l'aide d'un chiffon sec.

- **IMPORTANT**
  Ne jamais utiliser de l'eau pour nettoyer votre appareil, ni de produits chimiques (y compris de l'essence) ou de solvants, certains pouvant endommager des pièces en plastique essentielles.

Rangement de l'appareil

1. Votre câble secteur peut être stocké comme indiqué. **(figure S)**

Votre appareil peut se ranger en position verticale.

- **L'arrière de la manette de contact est muni d'une fente pour accrocher l'appareil au mur.**

1. Pressez simultanément des deux côtés de la manette inférieure **(figure T)** pour abaisser celle-ci.
2. Accrochez l'appareil à l'aide d'un crochet ou d'une vis appropriée, comme indiqué. **(figure V).**

En fin de saison

1. Remplacer les couteaux en plastique, les boulons, écrous ou vis si nécessaire.
2. Nettoyez à fond votre appareil.
3. Demandez à votre réparateur de nettoyer le filtre à air et de faire toutes les interventions/ réparations nécessaires.

Renseignements sur le Dépistage des Pannes

La Machine ne Fonctionne pas

1. Est-ce que le courant est mis en marche ?
2. Vérifiez les fusibles de la prise de courant, remplacez les s'ils ont sautés.
3. Les fusibles continuent de sauter ?
   Débranchez la machine et consultez votre centre de service local approuvé.

Mauvaise Flotasion

1. Débranchez la machine.
2. Nettoyez le dessous du capot et le ventilateur.
3. Augmentez la hauteur de coupe. Voir Réglage de la Hauteur de Coupe.
4. Si le probleme de flotasion persiste ?
   Débranchez la machine et consultez votre centre de service local approuvé.

Mauvais ramassage

1. Le bac est-il posé correctement ?
2. Utilisez-vous des fils droits ?
3. La hauteur de coupe est-elle plus d'un tiers de la hauteur de l'herbe ?
4. Devez-vous augmenter la hauteur de coupe ?
5. Suivez la procédure décrite dans **"Mauvaise flotation"**.

Vibrations excessives

1. Débrancher le câble d'alimentation de secteur.
2. Remplacer les lames en plastique cassées ou manquantes.
3. Vérifier que les lames en plastique sont correctement posées.
4. Les vibrations continuent ?
   Débranchez immédiatement le câble d'alimentation de secteur et contactez votre Centre de service local agréé.

Recommandations de Service

- **Cet appareil n'est identifié que par une plaque de qualité de produit, argentée et noire.**
- **Nous vous recommandons vivement de faire réviser votre machine au moins tous les douze mois, plus souvent dans le cas d'un usage professionnel.**

Garantie et Police de Garantie

Si une pièce s'avère défectueuse pour cause de défaut de fabrication, au cours de la période de garantie, HusqvarnaProduits d'extérieur se chargera, sans frais pour le consommateur, de la réparation ou du remplacement, via ses agents de service après-vente agréés, dès lors que :

(a) Le défaut est directement signalé au réparateur autorisé.
(b) La fourniture du justificatif d'achat
(c) Le défaut n'est pas causé par une mauvaise utilisation, une négligence ou un mauvais réglage effectué par l'utilisateur.
(d) La panne n'est pas causée par l'usure normale.
(e) La machine n'a pas été entretenue ou réparée, démontée ou manipulée par toute personne non autorisée par Husqvarna Outdoor Products.
(f) La machine n'a pas été utilisée pour la location.
(g) La machine appartient au premier acheteur.
h) La machine n'a pas été commercialement utilisée.
* Cette garantie est additionnelle à, et dans aucune circonstance elle diminue les droits statutaires des clients.

Les défauts causés par les articles définis au paragraphe suivant ne sont pas couverts. Il est par conséquent très important de lire les instructions définies au Manuel d'Utilisation et de comprendre comment utiliser et entretenir votre machine.

Défauts non couverts par la garantie

- Le remplacement des cutters en plastique usées ou endommagées.
- Défauts causés par un défaut initial non signalé.
- Défauts causés par un choc soudain.
- Défauts causés par une utilisation non conforme aux instructions et recommandations contenues dans ce Manuel d'Instructions.
- Les machines utilisées pour la location ne sont pas couvertes par cette garantie.
- Les lames et le câble électriques sont considérés comme parties soumises à l'usure, leur durée d'utilisation dépend d'un entretien régulier, et par voie de conséquence, ils ne font normalement pas l'objet de réclamations dans le cadre de la garantie: Cutters en plastique, tête de coupe, câble électrique secteur.
- **ATTENTION!** Sous la garantie, Husqvarna Outdoor Products n'accepte pas dans l'ensemble ou en partie, directement ou indirectement, la responsabilité des défauts causés par le montage de pièces de rechange ou de parties supplémentaires qui ne sont pas fabriquées ou approuvées par Husqvarna Outdoor Products, ou si la machine a été modifiée de quelque façon que ce soit.

Informations Concernant L'environnement

Les articles Husqvarna Outdoor Products sont fabriqués conformément à un Système de Gestion de l'Environnement (ISO 14001) qui utilise, autant que possible, des composants fabriqués dans le respect de l'environnement, conformément aux procédures de l'entreprise, et ayant le potentiel d'être recyclés à la fin de leur vie utile.

- L'emballage est recyclable et les composants en plastique sont identifiés (dans la mesure du possible) pour leur permettre d'être recyclés selon leur catégorie.
- Prendre l'environnement en considération lors de la mise au rebut du produit à la fin de sa vie utile.
- Si nécessaire, consulter les services municipaux pour toute information concernant la mise au rebut.

Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il doit obligatoirement être déposé au point de collecte prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique.
En vous conformant à une procédure d'enlèvement correcte du produit devenu obsolète, vous aiderez à prévenir tout effet nuisible à l'environnement et à la santé, qu'une manipulation inappropriée de celui-ci pourrait autrement provoquer.
Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou collectivité locale, la déchetterie de votre localité ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Veiligheidsvoorschriften

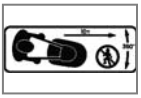
Bij verkeerd gebruik kan dit product gevaarlijk zijn! Het product kan de bediener en anderen ernstig verwonden. Om de veiligheid en doeltreffendheid van het product te garanderen is het derhalve belangrijk dat de waarschuwingen en veiligheidsinstructies gevolgd worden. Het is de verantwoordelijkheid van de bediener om de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in deze handleiding en op het product te volgen. Het product nooit gebruiken als de door de fabrikant geleverde grasbak en bescherming niet op de juiste plaats zijn aangebracht.

Verklaring van de symbolen op de Mow 'n' Vac

Waarschuwing

Lees de handleiding voor de gebruiker aandachtig door, zodat u volledig vertrouwd bent met de verschillende bedieningselementen en de werking daarvan.

Uitschakelen! De stekker uit het stopcontact halen alvorens het product af te stellen of te reinigen en wanneer de kabel verward of beschadigd is. De kabel uit de buurt van snijdende onderdelen houden.



Omstanders uit de buurt houden. Niet gebruiken in de nabijheid van personen, vooral niet in de buurt van kinderen of huisdieren.

Niet in de regen gebruiken en het product niet buiten in de regen laten staan.

Om u te beschermen tegen voorwerpen die door aanraking met snijdende onderdelen kunnen wegschieten, wordt het gebruik van oogbescherming aanbevolen.

Algemeen

1. Het product nooit laten gebruiken door kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies. Plaatselijke reguleringen kunnen beperkingen opleggen ten aanzien van de leeftijd van de bediener.
2. Het product uitsluitend gebruiken in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor de werkzaamheden die in de instructies beschreven worden.
3. Het product nooit gebruiken wanneer u vermoeid, ziek of onder de invloed van alcohol, drugs of medicijnen bent.
4. De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die andere mensen of hun eigendom treffen.

Elektrisch

1. Het gebruik van een reststroomaparaat met een uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA wordt aanbevolen. Zelfs met een reststroomaparaat geïnstalleerd kan veiligheid niet 100% gegarandeerd worden. U dient altijd veilige werkmethoden te volgen. Het reststroomaparaat dient voor elk gebruik gecontroleerd te worden.
2. Controleer het snoer vóór gebruik en vervang het indien er sporen van schade of veroudering zijn.
3. Het product niet gebruiken als de elektriciteitskabels beschadigd of versleten zijn.
4. Schakel de netvoeding meteen uit als het snoer doorgesneden is of als het isolatiemateriaal beschadigd is. Raak het elektrisch snoer niet aan voordat de netvoeding uitgeschakeld is. Herstel een doorgesneden of beschadigd snoer niet. Vervang het door een nieuw snoer.
5. De kabel moet zijn afgerold. Opgerolde kabels kunnen oververhit raken en de doeltreffendheid van het product negatief beïnvloeden.
6. Houd de kabel uit de buurt van de maaier. Werk altijd van de stekker af, op en neer, nooit in cirkels.
7. Span het snoer niet rond scherpe voorwerpen.
8. Schakel de netvoeding steeds uit voordat u de stekker, de snoerverbinding of het verlengsnoer losmaakt.
9. Schakel uit, haal stekker uit het stopcontact en controleer het elektrisch snoer op sporen van schade of veroudering voordat u het opwindt voor het opbergen. Herstel een beschadigd snoer niet, vervang het door een nieuw snoer.
10. Wind het snoer steeds voorzichtig op, vermijd kinken.
11. Dit product nooit aan de kabel dragen.
12. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
13. Sluit alleen op AC-netvoeding aan zoals op het etiket wordt vermeld.
14. De producten van Flymo zijn dubbel geïsoleerd conform EN60335. Er mag onder geen beding aarding worden aangesloten op enig onderdeel van dit product.

Kabels

Gebruik uitsluitend kabels van het 1 mm² formaat met een maximale lengte van 40 meter.

Maximale capaciteit:

1 mm² formaat kabel, 10 ampère, 250 volt wisselstroom

1. De stroom- en verlengkabels are verkrijgbaar bij het plaatselijke goedgekeurde reparatiecentrum van .
2. Gebruik uitsluitend verlengkabels die speciaal zijn bedoeld voor gebruik buiten.

Voorbereiding

1. Tijdens het gebruik van dit apparaat altijd degelijke schoenen en een lange broek dragen.
2. Zorg ervoor dat het grasveld ontdaan is van stokken, stenen, botten, draad en puin; deze kunnen door de plastic messen rondgeslingerd worden.
3. Controleer de machine vóór gebruik en na harde schokken altijd op eventuele slijtage en beschadigingen en repareer deze zo nodig.
4. Vervang versleten of beschadigde plastic messen met hun bevestigingen door een set om het evenwicht niet te verstoren.

Gebruik

1. Het product uitsluitend in daglicht of bij goed kunstlicht gebruiken.
2. Het gebruik van dit product op nat gras waar mogelijk vermijden.
3. Let steeds op uw voeten wanneer u nat gras maait.
4. Let steeds op uw voeten wanneer u hellingen maait en draag anti-slip schoeisel.
5. Maai hellingen horizontaal, nooit op en neer.
6. Wees erg voorzichtig bij het veranderen van richting op een helling.
7. Het gebruik op wallen en hellingen kan gevaarlijk zijn. Niet gebruiken op **wallen** of **steile** hellingen.
8. Niet achteruitlopen wanneer u dit product gebruikt, u zou dan namelijk kunnen struikelen trip. Rustig lopen, niet hollen.
9. Nooit gras maaien door het product naar u toe te trekken.
10. Schakel de maaier uit voordat u hem over een stuk zonder gras duwt.
11. Gebruik de machine nooit als de afschermingen beschadigd zijn of ontbreken.
12. Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van de snij-inrichting, vooral wanneer u de motor aanzet.

Veiligheidsvoorschriften

13. De maaier mag niet worden gekanteld terwijl de motor draait, behalve bij het starten of stoppen. In zo'n geval mag hij niet meer worden gekanteld dan absoluut noodzakelijk is en kantel uitsluitend het deel dat van de bediener weg is. Zorg er altijd voor dat u uw hand in de gebruikspositie hebt voordat u de maaier weer op de grond laat zakken.
14. Til of draag de maaier nooit als hij in werking is of aangesloten op het lichtnet.
15. Haal de stekker uit het stopcontact:

- als u de maaier een tijd onbeheerd achterlaat;
- voordat u een verstopping vrijmaakt;
- voordat u de maaier inspecteert of schoonmaakt of aan de machine gaat werken;
- als u iets raakt. Gebruik de maaier uitsluitend als u er zeker van bent dat de hele machine in een veilige staat van werking verkeert;
- als de maaier te veel gaat trillen. Onmiddellijk controleren. Te veel trilling kan letsel veroorzaken.

Onderhouden en opbergen

1. Alle moeren, bouten en schroeven moeten altijd goed zijn vastgezet; dit om te garanderen dat het product veilig gebruikt kan worden.
2. Controleer de grasvangbak regelmatig op slijtage en schade.
3. Vervang versleten of beschadigde onderdelen voor veiligheid.
4. Uitsluitend reserveonderdelen en toebehoren gebruiken die voor het product gespecificeerd zijn.
5. Tijdens het afstellen van het product altijd uiterst voorzichtig zijn om te voorkomen dat u uw vingers klemt tussen bewegende onderdelen en niet-bewegende onderdelen van de machine.

Richtlijnen bij montage

Montage van onderkant van hendel aan beschermkap (A)

1. Plaats de uiteinden van de hendel in de gleuven en zorg ervoor dat het verbindingsstuk in de juiste richting staat **(A1)**.
2. Maak het onderstuk vast aan de kap door de bevestigingspin krachtig doorheen de gaten in de kap en het onderstuk te duwen **(A2)**.
3. Herhaal punten 1 en 2 aan de andere kant van de machine.

- **OPMERKING:** Indien er een probleem zou optreden bij het bevestigen van de duwboom aan de kap met behulp van de bevestigingspin, haal de pin dan voorzichtig uit het gat en herhaal bovenstaande stappen 1 tot 3.

Montage van stang van hendel aan verbindingsstuk (B)

1. Zorg ervoor dat het verbindingsstuk in het midden van de onderkant van de hendel zit.
2. Breng het gat in het verbindingsstuk in lijn met het gat in de onderkant van de hendel
3. Breng de bout met vierkante kop aan door het gat in de verbinding en het gat in de onderste hendel.
4. Stop een M6 moer in de onderste vleugelknop.
5. Breng een sluitring aan, dan de vleugelknop, en draai aan.
6. Stop de stang van de hendel in het verbindingsstuk en breng de gaten in lijn met elkaar.
7. Stop de schroef door het verbindingsstuk en de stang van de hendel. Breng een M5 moer aan en draai de schroef aan.

Montage van schakelhendel aan stang van hendel (C)

1. Stop de stang van de hendel in de schakelhendel en zorg ervoor dat de hendel rechtop staat en dat de gaten over elkaar liggen.
2. Duw de bout door de gaten.
3. Stop een M6 moer in de bovenste vleugelknop.
4. Breng een sluitring aan, dan de vleugelknop, en draai aan.

Kabelklemmen (D)

1. Maak de kabel met de geleverde klemmen aan de hendel vast.
2. Zorg ervoor dat de kabel stevig onder de klem op de beschermkap zit.

Starten en stoppen

E1 - vergrendelknop, E2 - schakelhendel

Starten

1. Pak beet volgens **afb. E**.
2. Om hem te starten, drukt u de vergrendelknop in en trekt u tegelijkertijd de schakelhendel aan.

Stoppen

1. Om de maaier stil te zetten, laat u de schakelhendel los.

Afstellen van de maaihoogte

F - hoogste maaihoogte – dit symbool is zichtbaar na montage.

G - laagste maaihoogte – dit symbool is zichtbaar na montage.

- **Er zijn 2 maaihoogten (zie hierboven) (F & G)**
- **De maaihoogte is verstelbaar door aan de maaiknop te draaien.**
- Ontkoppel van het lichtnet en wacht tot de maaikop tot stilstand is gekomen. Zet de maaier ondersteboven.

Snijgedeelte en Waaier verwijderen (H)

1. De waaier stevig vasthouden en het snijgedeelte linksom draaien zoals op de afbeelding wordt aangegeven.
2. Houd het snijgedeelte in het midden vast en verwijder zoals op de afbeelding wordt aangegeven.
3. Houd de waaier in het midden vast en verwijder zoals op de afbeelding wordt aangegeven.

Waaier en snijgedeelte weer monteren (J)

1. De waaier weer monteren zoals op de afbeelding aangegeven.
2. Het snijgedeelte weer monteren, de maaihoogte afstellen indien vereist.
3. De waaier stevig vasthouden en het snijgedeelte rechtsom draaien, zoals op de afbeelding aangegeven.
4. Inspecteer naar behoeven op beschadigingen en maak schoon.

BELANGRIJK

ZORG DAT WAAIER EN SNIJGEDEELTE GOED BEVESTIGD ZIJN.

Het gebruik

1. Begin aan de rand van het gazon, het dichtst bij het stopcontact, zodat de kabel wordt afgerold op het deel dat al gemaaid is. **(K)**
2. Maai uw gras tweemaal in de week tijdens het groeiseizoen. Uw gazon zal eronder lijden als meer dan één derde van de lengte in één maaibeurt afgesneden wordt.

De maaier mag niet worden overbelast

Bij gebruik in hoog gras kan het toerental van de motor dalen, hetgeen te horen is. Bij daling van het toerental kan de maaier worden overbelast, hetgeen schade kan veroorzaken. Bij gebruik in hoog gras kan eerst met een hoge maaihoogte worden gemaaid om de belasting te verminderen. Zie instelling maaihoogte.

Grasvangbak

- **Dit product is ontworpen voor gebruik met de grasbak en levert optimale prestaties wanneer het met de grasbak gebruikt wordt.**

Het legen van de grasvangbak (L)

- Zet de maaier stil en wacht tot de maaikop tot stilstand is gekomen voordat u de grasvangbak leegt.

1. Haal het deksel van de grasvangbak.
2. Haal de grasvangbak van de maaier af en leeg hem
3. Grasopvangbak en deksel zorgvuldig weer aanbrengen.

- **Indien grasopvangbak en deksel niet op de juiste manier worden gemonteerd zal dit gebrekkige opvang van gemaaid gras tot gevolg hebben.**

Onderhoud van maaisysteem

M1 - plastic messen
M2 - snijgedeelte
M3 - waaier
M4 - kap

- **Behandel de plastic messen altijd met voorzichtigheid - scherpe randen kunnen verwondingen veroorzaken. DRAAG HANDSCHOENEN.**

Controle van uw snijsysteem (M)

- Het snijsysteem moet altijd goed worden onderhouden en voor en na gebruik worden gecontroleerd.
- Ontkoppel van het lichtnet en wacht tot de maaikop tot stilstand is gekomen. Zet de maaier ondersteboven.

1. Kijk of uw plastic snijgedeelte tekenen van slijtage vertoont. Vervangen indien beschadigd.
2. Kijk of uw plastic messen tekenen van slijtage vertonen en vervang ze zo nodig.
3. Plastic messen moeten recht zijn. Vervangen indien gebogen of gedraaid.

Vervanging van plastic messen (N)

- Gebruik alleen originele Flymo vervangingsmessen. Deze zijn verkrijgbaar bij alle een Husqvarna Outdoor Products Service Centrum en grote winkels.
- **Plastic messen moeten per paar vervangen worden om het evenwicht te handhaven.**
- **Men moet twee plastic messen van hetzelfde type plaatsen.**
- **In dit produkt mag nooit een metalen maaimes gemonteerd worden.**

De plastic messen vervangen

- Ontkoppel van het lichtnet en wacht tot de maaikop tot stilstand is gekomen. Zet de maaier ondersteboven.

1. Duw het plastic mes richting centrum snijgedeelte. Haal plastic mes uit snijgedeelte **(P)**.
2. Als het plastic mes tijdens het maaien breekt moet u het uit de gleuf halen en op de juiste manier wegwerpen.
3. Plaats nieuwe plastic messen in de gleuven aan weerszijden van het snijgedeelte en trek ze op hun plaats **(Q)**.

- **BELANGRIJK: SORG DAT PLASTIC MESSEN OP DE JUISTE PLAATS SITTEN.**

Onderhoud

- **Het is zeer belangrijk dat u de maaier schoon houdt. Gras in de luchtinlaten of onder de beschermkap kan brandgevaar vormen.**

Schoonmaken (R)

- **DRAAG HANDSCHOENEN**

1. Het is erg belangrijk dat u uw grasmaaier schoon houdt. Grasresten die in de luchtgaten of onder de kap blijven zitten, kunnen brandgevaar vormen
2. Verwijder met een zachte borstel al het gras bij alle luchtinlaten, de rol, de grasvangbak en het deksel.
3. Verwijder het snijgedeelte, zie afstellen snijhoogte, om bij de waaier te kunnen komen en maak het met een zachte borstel schoon.
4. Neem de buitenkant van de maaier af met een droge doek.

- **BELANGRIJK**
  Gebruik nooit water om uw maaier schoon te maken. Niet schoonmaken met chemicaliën, inclusief benzine en oplosmiddelen, aangezien daardoor belangrijke plastic onderdelen kunnen worden aangetast.

Opslag van de maaier

1. De stroomkabel kan worden opgeslagen volgens de tekening in **afbeelding S**.

U kunt het product opslaan door het op te hangen.

- **Aan de achterkant van de schakelhendel zit een gleuf waaraan de maaier aan de wand kan worden gehangen.**

1. Duw de onderkant van de hendel aan beide kanten naar binnen toe **(afbeelding T)** om de hendel omlaag te doen.
2. Hang de maaier volgens **afbeelding V** aan een haak of geschikte schroef.

Aan het eind van het seizoen

1. Vervang plastic messen, bouten, moeren of schroeven, indien nodig.
2. Maak de maaier goed schoon.
3. Vraag uw plaatselijk service-centrum om het luchtfilter grondig schoon te maken en het noodzakelijk onderhoud of de nodige herstellingswerken uit te voeren.

Probleemoplossing

Werkt niet
1. Is de netvoeding aangeschakeld?
2. Controleer de zekering.
3. Wat als de zekering steeds opnieuw doorslaat?
   Maak machine onmiddellijk los van de netvoeding en raadpleeg uw goedgekeurd plaatselijk Service-centrum.

Glijdt niet vlot over het gazon
1. Maak los van de netvoeding.
2. Maak de onderkant van de kap en de schoepen van de ventilator schoon.
3. Zet hem op een hogere maaihoogte. Zie instelling maaihoogte.
4. Wat als de maaier nog steeds niet vlot over het gazon glijdt?
   Maak machine onmiddellijk los van de netvoeding en raadpleeg uw goedgekeurd plaatselijk Service-centrum.

Gras wordt niet goed verzameld
1. Is de grasbak goed bevestigd?
2. Maait u in een rechte lijn?
3. Maait u meer dan eenderde van de lengte van het gras?
4. Moet u een hogere maaihoogte gebruiken?
5. Volg de procedure omschreven in **"Slechte zweving"**.

Overmatige trilling
1. Sluit de machine van de elektrische voeding af.
2. Vervang gebroken of ontbrekende kunststof snijders.
3. Controleer dat kunststof snijders goed zijn bevestigd.
4. Als het trillen aanhoudt:
   Onmiddellijk van de elektrische voeding afsluiten en contact opnemen met uw plaatselijke, erkende onderhoudscentrum.

Aanbevolen service

- **Uw product is voorzien van een unieke identificatie in de vorm van een zilver en zwart gekleurd productkwaliteitslabel.**
- **U wordt ten zeerste aangeraden uw product ten minste elke twaalf maanden een service-beurt te geven, vaker indien het beroepshalve veelvuldig wordt gebruikt.**

Garantie & garantiebeleid

Als er binnen de garantieperiode onderdelen defect blijken als gevolg van fabrieksfouten, dan verzorgt Husqvarna Outdoor Products via diens bevoegde monteurs gratis voor reparatie of vervanging, mits:
(a) de fout onmiddellijk wordt doorgegeven aan de geautoriseerde service center;
(b) het aankoopbewijs getoond kan worden;
(c) de fout niet veroorzaakt werd door misbruik, verwaarlozing of een foute instelling door de gebruiker;
(d) de fout geen gevolg is van normale slijtage;
(e) geen andere persoon, die niet door Husqvarna Outdoor Products geautoriseerd is, de machine onder-houden, hersteld of uit elkaar genomen heeft;
(f) de machine niet verhuurd werd;
(g) de machine het eigendom is van de oorspronkelijke klant;
(h) de machine niet voor commerciële doeleinden gebruikt werd.

- Deze garantie is een extra service en zal in geen geval in de weg staan van uw statutaire rechten.

Onderstaande defecten worden niet gedekt door de garantie. Daarom is het belangrijk dat u de richtlijnen in deze handleiding aandachtig leest, zodat u begrijpt hoe u de machine dient te bedienen en onderhouden:

Versleten of beschadigde plastic messen vervangen**:**
- Vervangen van versleten of beschadigde messen.
- Defecten die het gevolg zijn van een oorspronkelijke fout die niet werd doorgegeven aan de geautoriseerde service center.
- Defecten die veroorzaakt werden door een botsing met iets.
- Defecten die optreden omdat het product niet gebruikt werd in overeenkomst met de richtlijnen en aanbevelingen die in deze handleiding staan.
- Machines die verhuurd worden, zijn niet gedekt door deze garantie.
- De volgende onderdelen worden beschouwd als onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage. Hun functionele levensduur hangt af van een regelmatige onderhoudsbeurt en zij worden bijgevolg niet gedekt door de garantie: Plastic messen, maaikop, elektrische stroomkabel.
- **Opgelet!**
  Husqvarna Outdoor Products's garantie dekt geen defecten die een rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg zijn van de montage van reserve-onderdelen of extra's die niet geproduceerd of goed-gekeurd zijn door Husqvarna Outdoor Products, of defecten die het gevolg zijn van een wijziging aan de machine.

Informatie met betrekking tot het milieu

De producten van Husqvarna Outdoor Products worden geproduceerd volgens EMS (ISO 14001), waarbij, waar dit uitvoerbaar is, gebruik wordt gemaakt van componenten die zijn geproduceerd op de meest milieuvriendelijke manier volgens de werkijzen van het bedrijf en met de mogelijkheid om aan het einde van de levensduur van het product gerecycled te worden.
* De verpakking kan gerecycled worden en plasic componenten zijn van een label voorzien (voor zover dat mogelijk was) voor recycling op categorie.
* Milieubewuste overwegingen dienen mee te spelen bij het weggooien van een product aan het einde van de levensduur.
* Indien nodig, kunt u kontakt opnemen met de gemeentelijke autoriteit voor informatie over de verwerking.

Het symbool op het product of de verpakking betekent dat dit product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar in plaats daarvan moet worden ingeleverd bij het punt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.
Door dit product correct te verwijderen helpt u om de negatieve gevolgen die een verkeerde verwerking van dit product kan hebben voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.
Voor verdere informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, de relevante dienst voor de verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Sikkerhet

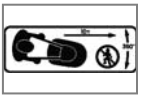
Hvis ditt produkt ikke blir brukt på forsvarlig måte, kan det være farlig! Ditt produkt kan forårsake alvorlig personskade, både på deg selv og andre, og advarslene og sikkerhetsinstruksene må følges for å sikre en rimelig grad av sikkerhet og effektivitet ved bruk av produktet. Det er brukerens ansvar å følge advarsels- og sikkerhetsinstruksene i denne brukermanualen og på produktet. Produktet må aldri brukes uten at gressoppsamleren eller skjermene som følger med fra produsenten står i riktig stilling.

Forklaring av symboler på Mow 'n' Vac

Advarsel

Les bruksanvisningen nøye for å være sikker på at du er kjent med samtlige betjeningsknapper og hvordan de virker.

Slå av! Ta støpselet ut av stikkontakten før du begynner med justerering eller rengjøring av produktet eller hvis ledningen har floket seg eller er skadet. Hold ledningen unna klippedelene.



Hold tilskuere unna. Produktet bør ikke brukes når andre personer, spesielt barn eller dyr, oppholder seg i nærheten.

Produktet skal ikke brukes i regn, og det må ikke stå ute mens det regner.

Bruk av øyevern anbefales for å beskytte mot flyvende gjenstander, slengt rundt av klippedelene.

Generelt

1. La aldri barn eller andre personer som ikke er kjent med bruksanvisningen bruke produktet. Det er mulig at lokale forskrifter setter en minstegrense for brukerens alder.
2. Bruk kun produktet på den måten og til det formålet beskrevet i denne bruksanvisningen.
3. Bruk aldri produktet når du er trett, syk, påvirket av alkohol, legemidler eller medisiner.
4. Brukeren er ansvarlig for ulykker eller fare som andre personer eller deres eiendom utsettes for.

Elektrisk

1. Det anbefales at det brukes en reststrømanordning (Residual Current Device – R.C.D.) med en utkoblingsstrøm som ikke overskrider 30mA. Selv med en reststrømanordning installert kan det ikke garanteres 100% sikkerhet, og trygge arbeidsrutiner må følges til enhver tid. Sjekk din reststrømanordning hver gang du bruker den.
2. Kontroller før bruk at kabelen ikke er skadet, skift den ut hvis det finnes tegn på skade eller alder.
3. Produktet må ikke brukes hvis de elektriske ledningene er skadede eller slitte.
4. Hvis kabelen er kuttet eller isolasjonen skadet, må det øyeblikkelig koples fra strømforsyningen. Ikke rør den elektriske kabelen før strømforsyningen er koplet fra. Ikke reparer en kuttet eller skadet kabel. Skift den ut med en ny en.
5. Ledningen må være viklet ut, sammenviklede ledninger kan overhetes og redusere produktets effektivitet.
6. Hold ledningen borte fra produktet – arbeid skal alltid foretas unna strømtilførselspunktet med oppover- og nedoverbevegelse, og aldri i sirkel.
7. Trekk aldri kabelen rundt skarpe gjenstander.
8. Slå alltid av strømtilførselen før støpsler, kabelforbindelser eller skjøteledninger koples fra.
9. Slå av, ta ut støpselet fra stikkontakten og kontroller at den elektriske kabelen ikke er skadet eller slitt før kabelen kveiles opp og legges bort. En skadet kabel må ikke repareres, skift den ut med en ny en.
10. Kabelen må alltid kveiles opp omhyggelig, unngå floker.
11. Produktet må aldri bæres etter kabelen (ledningen).
12. Dra aldri i kabelen når du drar ut et støpsel.
13. Må kun kobles til nettspenningen som vises på produktets skilt.
14. Flymos produkter er dobbeltisolert i henhold til EN60335. Ikke under noen omstendigheter må noen del av produktet jordes.

Forberedelse

1. Ha alltid solide sko og langbukser på når du bruker maskinen.
2. Forviss deg om at plenen er fri for pinner, kvist, steiner, ståltråd eller annet avfall/gjenstander. Slike kan bli slynget ut av klipperens roterende deler eller føre til at vitale deler på klipperen skades ved evt. sammenstøt.
3. Før du bruker maskinen, og etter et eventuelt sammenstøt eller kollisjon, kontroller at det ikke finnes tegn på slitasje eller skade og reparer etter som det er nødvendig.
4. Skift slitte eller skadede plastkniver sammen med alle fester i settene for å få riktig balanse.

Bruk

1. Produktet må kun brukes i dagslys eller god kunstig belysning.
2. Unngå å bruke produktet i vått gress så langt det er mulig.
3. Vær forsiktig i vått gress, du kan miste fotfestet.
4. Vær ekstra påpasselig med fotfestet i bakkehellinger, bruk sko som ikke sklir.
5. Bruk på tvers i helninger og aldri oppover / nedover.
6. Utvis ekstrem forsiktighet når du skifter retning i bakker
7. Bruk av produktet i skrenter og helninger kan være farlig. Ikke bruk produktet i **skrenter** eller **bratte** helninger.
8. Ikke gå baklengs mens du kjører produktet, i tilfelle du snubler. Gå, du må aldri løpe.
9. Klipp aldri gresset ved å trekke produktet mot deg.
10. Slå av strømmen før produktet skyves på overflater annet enn gress.
11. Produktet skal aldri betjenes med skadde vern eller uten monterte vern.
12. Hold hender og føtter unna klipperne (klippeenhetene) til enhver tid og spesielt når du slår på motoren.
13. Produktet skal ikke vippes på siden når motoren er i gang – med unntak under starting og stopping. I dette tilfellet skal produktet ikke vippes på siden mer enn absolutt nødvendig, og løft kun delen som er unna operatøren. Forsikre deg alltid om du har hånda i arbeidsstilling før apparatet settes ned på bakken igjen.
14. Løft aldri opp eller bær et produkt når det er i drift eller så lenge produktet er koblet til hovedstrømtilførselen.

Sikkerhet

15. Kople støpselet fra strømforsyningen:
- før du forlater produktet ubevoktet, uansett hvor kort tid dette måtte være;
- før du fjerner en blokkasje;
- før du kontrollerer, gjør ren eller arbeider på maskinen;
- hvis du treffer en gjenstand. Ikke forsett å bruke produktet før du er sikker på at hele produktet er i sikker driftstilstand;
- hvis produktet begynner å vibrere unormalt. Sjekk produktet omgående. Unødig vibrasjon kan føre til personskade..

Vedlikehold og oppbevaring

1. Hold alle muttere, bolter og skruer godt trukket til for å være sikker på at produktet er i sikker driftstilstand.
2. Sjekk oppsamleren regelmessig for slitasje eller forringelse.
3. Skift, for sikkerhet skyld, ut deler som er slitt eller skadet.
4. Bruk kun de reservedelene og det tilbehøret som er spesifisert for ditt produkt.
5. Vær forsiktig når du foretar justeringer på produktet slik at du ikke klemmer fingrene mellom de bevegelige klippedelene og de faste delene av maskinen.

Monteringsanvisning

Montering av nedre håndtak til toppdeksel (A)

1. Plasser endene på det nedre håndtaket i spaltene og samtidig forsikre deg om at forbindelsen er montert den riktige veien **(A1)**.
2. Fest de nedre håndtaket til klippedekselet ved å skyve festebolten gjennom hullene i klippedekslet og håndtaket **(A2)**.
3. Gjenta på andre siden.

- Skulle det oppstå problemer når håndtaket festes til klippedekselet med festebolten; lirk festebolten forsiktig ut og gjenta trinn 1-3 ovenfor.

Montering av rørhåndtaket til forbindelsen (B)

1. Forsikre deg om at forbindelsen er sentrert på nedre håndtak.
2. Tilpasse hullet på forbindelsen med hullet i nedre håndtak
3. Monter firkantskruen gjennom hullet i forbindelsen og hullet i det nedre håndtaket.
4. Sett M6 mutter i nedre vingefeste.
5. Monter underlagsskive og vingefeste, og skru fast.
6. Monter rørhåndtaket i forbindelsen ved å tilpasse hullene.
7. Monter skrue gjennom forbindelsen og rørhåndtaket. Monter M5 mutter og skru fast.

Montering av bryterhåndtak til rørhåndtak (C)

1. Monter rørhåndtaket i bryterhåndtaket og forsikre deg om at håndtaket er i opprett stilling og at hullene er tilpasset.
2. Skyv skruen gjennom hullene.
3. Monter M6 mutter i øvre vingefeste.
4. Monter underlagsskive og vingefeste, og skru fast.

Ledningsklips (D)

1. Monter ledningen til håndtakene med klipsene som følger med.
2. Forsikre deg om at ledningen er sikret under klipset på toppdekselet.

Start og stopp

E1 - Låseknapp, E2 - Bryterhendel

SKJØTELEDNING; det anbefales gummikabel som er godkjent for utendørs bruk. Plastkabel kan også brukes, men vær oppmerksom på at denne tåler mindre m.h.t. aldring og sprekkdannelser, særlig sollys over lang tid vil virke nedbrytende på en plastkabel. Tverrnsitt må være min. 1 mm^2. Når det gjelder total lengde på skjøteledningen anbefales det å holde seg under 40 m. Dessuten anbefales å ha færrest mulig skjøtepunkter mellom strømuttak og klipperen. Husk også at den skjøteledningen som skal tilkobles selve bryterboksen på klipperen må ha et enkelt skjøtestikk.

SIKRINGER; 10 Amp. sikringer er tilstrekkelig for en vanlig gressklipper. Dersom det intreffer ofte sikringsbrudd, sjekk om det er andre elektriske apparater som belaster den samme kursen.

Start

1. Hold som illustrert i f**ig. E**.
2. For å starte trykk låseknappen ned, og mens du trykker ned låseknappen, klem bryterhendelen.

Stopp

1. For å stoppe produktet, utløs bryterhendelen.

Justering av klippehøyden

F - Høyeste klippehøyde – Dette symbolet er synlig etter montering.

G - Laveste klippehøyde – Dette symbolet er synlig etter montering.

- **Det finnes to klippehøyder (se ovenfor) (F & G)**
- **Klippehøyden justeres ved å snu skjærehodet.**
- Koble fra strømtilførselen og vent til klippehodet har stoppet å rotere. Snu produktet opp ned.

Ta av klippehodet og viften (H)

1. Hold viften fast og drei klippehodet mot klokken som vist.
2. Hold i midten av klippehodet og ta det av som vist.
3. Hold i midten av viften og ta den av som vist.
4. Kontroller at det ikke finnes skade, og rengjør etter som nødvendig.

Sette tilbake viften og klippehodet (J)

1. Sett tilbake viften som vist.
2. Sett tilbake klippehodet og juster klippehøyden etter behov.
3. Hold viften fast og drei klippehodet med klokken som vist.

VIKTIG

PASS PÅ AT VIFTEN OG KLIPPEHODET PLASSERES RIKTIG.

Bruk på følgende måte

1. Start på kanten av plenen nærmest strømpunktet slik at ledningen legger seg på plenen etter hvert som du klipper. **(K)**
2. Klipp gresset to ganger i uken i veksttiden, plenen din kan ta skade om du klipper av mer enn en tredjedel av lengden om gangen.

Ikke overbelast produktet

Bruk i langt og tykt gress kan gjøre at motorhastigheten reduseres. Du vil høre en forandring på motorlyden. Hvis motorhastigheten reduseres, er det mulig at produktet overbelastes og kan forårsake skade. Når produktet brukes i langt og tykt gress, vil justering til en høyere klippehøyde i første omgang redusere motorbelastningen. Se "Justere klippehøyde".

Oppsamler

- **For optimal ytelse er ditt produkt designet slik at det skal brukes med gressboksen montert.**

Tømming av oppsamler (L)

- Stopp produktet og vent til klippehodet har stoppet å rotere før oppsamleren tømmes.

1. Ta av lokket på oppsamleren.
2. Løft oppsamleren ut av produktet og tøm.
3. Sett gressoppsamleren og lokket på plass igjen.

- **Hvis gressoppsamleren eller lokket ikke er satt riktig på plass igjen, vil det føre til at det avklipte gresset ikke samles opp skikkelig.**

Klippesystem vedlikehold

M1 - plastkniver
M2 - klippehode
M3 - vifte
M4 - kappe

- **Vær alltid forsiktig med plastknivene - kvasse kniver kan være farlige. BRUK ARBEIDSHANSKER**.

Klippesystemet undersøkes (M)

- Klippesystemet må holdes i god stand og undersøkes før og etter bruk.
- Koble fra strømtilførselen og vent til klippehodet har stoppet å rotere. Snu produktet opp ned.

1. Undersøk visuelt klippehodet av plast - se etter slitasje. Skift hvis skadet.
2. Undersøk visuelt plastknivene - se etter slitasje og skift hvis nødvendig.
3. Plastknivene skal være rette. Skift hvis de er bøyd eller skadet.

Skifte av plastknivene (N)

- Du må bare bruke opprinnelige Flymo-deler for dette produktet ved bytte. Disse får du fra alle Flymoforhandlere.
- **Plastknivene må skiftes i par for å holde balansen.**
- **Skift med to plastkniver av samme type.**
- **Montér aldri stålkniver på denne klipperen.**

Bytte plastkniver

- Koble fra strømtilførselen og vent til klippehodet har stoppet å rotere. Snu produktet opp ned.

1. Skyv plastkniven mot midten av klippehodet **(P)**. Løft plastkniven bort fra klippehodet.
2. Hvis plastkniven går i stykker under bruk, trekker du den ut av åpningen og kaster den på en sikker måte.
3. Sett nye plastkniver i slissene på hver side av klippehodet og trekk dem på plass **(Q)**.

VIKTIG
ALLE PLASTKNIVENE MÅ SITTE RIKTIG PÅ PLASS

Ettersyn og stell

- **Det er meget viktig at produktet holdes rent. Gress som ikke fjernes fra luftinntakene eller under dekselet kan være en potensiell fare.**

Rengjøring (R)

- **BRUK ARBEIDSHANSKER**

1. Fjern gress under dekselet med en trepinne eller skrapen på skrunøkkelen som følger med i esken
2. Ved å bruke en myk børste – fjern gress fra alle luftinntak, valsen, oppsamleren og oppsamlerlokket.
3. Ta av klippehodet, se Klippehøyden justeres, for å rengjøre viften med en myk børste.
4. Tørk overflatene på produktet med en tørr klut.

- **VIKTIG**
  Bruk aldri vann til rengjøring av produktet. Foreta heller ikke rengjøring med kjemikalier, inkludert bensin eller løsemidler da noen av disse væskene kan ødelegge kritiske plastdeler på produktet.

Lagring av produktet

1. Strømledningen kan bli lagret som illustrert på **fig. S**.

Produktet kan lagres hengende.

- **Bryterhåndtaket har hull bak som produktet kan henges etter for lagring.**

1. Skyv nedre håndtak inn på begge sider **(fig. T)** for å legge rørhåndtaket ned.
2. Heng produktet på en krok eller egnet skrue som illustrert på **fig. V**

Når sesongen for plenklipping er over

1. Skift ut bladet, boltene, mutterne eller skruene, om nødvendig.
2. Gjør produktet ordentlig rent.
3. Be ditt lokale service senter om å rense luftfilteret grundig og utføre service eller reparasjoner som eventuelt er nødvendige.

Rad om feilsøking

Virker ikke
1. Er elektrisiteten slått på?
2. Kontroller sikringen i støpselet, hvis den er brun, må den skiftes ut.
3. Sikringen går likevel?
   Kople fra strømtilførselen øyeblikkelig og rådfør deg med ditt lokale godkjente service senter.

Dårlig flyteevne (flotasjon)
1. Kople fra strømtilførselen.
2. Rengjør undersiden av hetten og bladene på viften.
3. Hev til en høyere klippehøyde. Se "Justere klippehøyde".
4. Hvis dårlig flyteevne vedvarer?
   Kople fra strømtilførselen og rådfør deg med ditt lokale godkjente service senter.

Dårlig oppsamling
1. Er gressboksen korrekt montert?
2. Bruker du i rette linjer?
3. Klipper du mer enn en tredjedel av gressets lengde?
4. Er det nødvendig å heve klippehøyden?
5. Følg fremgangsmåten som er beskrevet i **"Dårlig flyteevne"**.

Overdreven vibrasjon
1. Koble fra nettstrømtilførselen.
2. Skift ut skadde eller manglende plastkuttere.
3. Sjekk at plastkutterne er korrekt montert.
4. Hvis vibrasjonen vedvarer?
   Koble fra nettstrømtilførselen umiddelbart, og rådfør deg med ditt lokale, godkjente servicesenter.

Service anbefalinger

- **Produktet ditt er entydig identifisert ved en sølv og sort etikett som viser produktklassifiseringen.**
- **Vi anbefaler på det sterkeste at det utføres service på produktet minst én gang i året, oftere hvis det brukes profesjonelt.**

Garanti

Hvis noen del skulle vise seg å være defekt grunnet produksjonsfeil i garantiperioden, vil Husqvarna Outdoor Products gjennom sine autoriserte servicereparatører stå for reparasjon eller bytte, vederlagsfritt for kunden, forutsatt at:
(a) Det meldes fra om feilen direkte til autorisertreparatør.
(b) Det fremlegges innkjøpsbevis.
(c) Feilen har ikke oppstått på grunn av misbruk, vanskjøtsel eller feilaktig justering av brukeren.
(d) Svikten skyldes ikke alminnelig bruk og slitasje.
(e) Maskinen har ikke vært ettersett eller reparert, tatt fra hverandre eller vært fingret med av noen person som ikke er autorisert av Husqvarna Outdoor Products.
(f) Maskinen har ikke vært leid ut.
(g) Maskinen er eid av den opprinnelige kjøperen.
(h) Maskinen har ikke vært brukt kommersielt.
- Denne garantien er i tillegg til, og reduserer ikke på noen måte, kundens lovbestemte rettigheter.

Svikt som skyldes nedenstående, er ikke dekket, derfor er det viktig at du leser anvisningene i denne bruksanvisningen og forstår hvordan du skal bruke og vedlikeholde maskinen:

Svikt som ikke er dekket av garantien
- Utskiftning av plastklippere som er slitte eller skadet.
- Svikt som skyldes at det ikke ble meldt fra om feilen i utgangspunktet.
- Svikt som skyldes plutselig støt eller kollisjon.
- Svikt som skyldes at produktet ikke har vært brukt i henhold til anvisningene og anbefalingene i denne bruksanvisningen.
- Maskiner som har vært utleid, er ikke dekket av denne garantien.
- De følgende deler ansees for å være deler som utsettes for slitasje, og deres levetid avhenger av regelmessig vedlikehold. Derfor er de ikke vanligvis gjenstand for gyldige garantikrav: plastkuttere, klippehode, elektrisk strømledning.
- **Advarsel!**
  Husqvarna Outdoor Products påtar seg intet ansvar under garantien for feil som helt eller delvis, direkte eller indirekte, har oppstått som følge av at nye deler eller ekstra deler er montert, som ikke er enten fabrikert eller godkjent av Husqvarna Outdoor Products, eller som følge av at maskinen på noen måte har vært modifisert.

Miljøinformasjon

Husqvarna Outdoor Products produseres i henhold til et miljøhåndteringssystem (Environmental Management System) (ISO 14001) som benytter, hvor det er praktisk mulig, komponenter som er fremstilt på en måte som tar mest mulig hensyn til miljøet, i henhold til selskapets retningslinjer og med mulighet for gjenvinning (resirkulering) når produktets brukstid er slutt.
- Emballasjen kan gjenvinnes, og deler av plast er merket (hvor det er praktisk mulig) for kategorisert gjenvinning.
- Det må vises hensyn overfor miljøet når et produkt skal kastes.
- Om nødvendig ta kontakt med lokale myndigheter for mer infomasjon.

Symbolet på produktet eller på produktets innpakning angir at dette produktet bør muligens ikke bli behandlet som husholdningsavfall. Det skal i stedet bli levert inn på et egnet samlepunkt for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.
Ved å forsikre deg om at dette produktet er deponert korrekt, hjelper du med å forebygge negative virkninger på miljøet og menneskelig helse,som ellers kan bli forårsaket av uhensiktsmessig avfallshåndtering av dette produktet.
For mer detaljert informasjon om gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med kommunekontoret på stedet, renovasjonstjenesten for husholdningsavfall, eller butikken hvor du kjøpte produktet.

Varotoimenpiteet

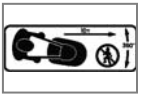
Tämä kone voi väärinkäytettynä olla vaarallinen! Se saattaa aiheuttaa vakavia vammoja sekä käyttäjälle että muille ihmisille. Varoituksia ja turvallisuusohjeita täytyy noudattaa riittävän turvallisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi. Koneenkäyttäjä on vastuussa tässä oppaassa ja itse koneessa annettujen varoitusten ja turvallisuusohjeiden noudattamisesta. Konetta ei saa käyttää, jos keräyssäiliö tai valmistajan suojat eivät ole oikein paikoillaan.

Mow 'n' Vac: ssa käytettyjen merkkien selitykset

Varoitus.

Lue käyttöohjeet huolellisesti varmistaaksesi, että olet ymmärtänyt mitä kaikki säädinvivut tekevät.

Sammuta kone! Irrota sytytystulppa ennen kuin ryhdyt tekemään mitään säätöjä, puhdistamaan tai jos johto on sekaisin tai vahingoittunut. Pidä johto poissa leikkaavien osien lähettyviltä.



Älä päästä muita ihmisiä lähettyville. Älä käytä konetta, kun erityisesti pieniä lapsia tai lemmikkieläimiä on lähettyvillä.

Älä käytä sateessa äläkä jätä konetta sateeseen.

Suojalasien käyttö on suositeltavaa, sillä esineitä yms. saattaa singota koneen leikatessa.

Yleistä

1. Älä koskaan anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jtoka eivät ole tutustuneet näihin ohjeisiin, käyttää konetta. Paikallisissa määräyksissä saattaa olla käyttäjän ikää koskeva rajoitus.
2. Tätä konetta saa käyttää ainoastaan käyttöohjeissa ilmoitetulla tavalla ja niissä ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
3. Älä koskaan käytä konetta väsyneenä, sairaana tai alkoholin, huumaavien aineiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
4. Ruohonleikkurin käyttäjä on vastuussa muihin ihmisiin tai heidän omaisuuteensa kohdistuvista vahingoista tai vaaroista.

Sähköosat

1. Jäännösvirtalaitteen käyttö korkeintaan 30mA jännitepurkauksen yhteydessä on suositeltavaa. Jäännösvirtalaite ei takaa 100 % suojausta, joten turvallisia työskentelytapoja täytyy noudattaa aina. Tarkista jäännösvirtalaite jokaisen käyttökerran yhteydessä.
2. Ennen kuin käytät ruohonleikkuria tarkista, ettei johto ole vahingoittunut tai kulunut, ja jos näin on, vaihda se uuteen.
3. Älä käytä konetta, jos verkkojohdot ovat vahingoittuneet tai kuluneet.
4. Irrota ruohonleikkuri välittömästi virtalähteestä, jos johtoon tulee viilto, tai jos eristys särkyy. Älä koske johtoon, ennen kuin se on irrotettu virtalähteestä. Älä korjaa tai leikkaa vahingoittunutta johtoa, vaan vaihda se uuteen.
5. Verkkojohto täytyy avata rullalta, sillä rullalla oleva johto saattaa kuumeta liikaa ja heikentää koneen tehoa.
6. Pidä johto kaukana leikkurista ja työskentele aina poispäin pistorasiasta. Leikkaa edestakaisin liikkein, ei ympyrää.
7. Älä vedä johtoa terävien esineiden ympäri.
8. Kytke virta pois päältä aina ennen kuin irrotat pistokkeita, liittimiä tai jatkojohtoja.
9. Kytke virta pois päältä, irrota pistoke virtalähteestä ja tarkista, ettei johto ole vahingoittunut tai kulunut ennen kuin laitat sen pois. Älä korjaa vahingoittunutta johtoa, vaan vaihda se uuteen.
10. Kierrä johto vyyhdiksi varoen taittamasta sitä..
11. Älä koskaan kanna laitetta johdosta.
12. Älä koskaan irrota tulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä.
13. Kytke laite vain tuotekilven ilmoittaman jännitteen mukaiseen verkkoon.
14. Flymo-tuotteissa on EN60335-määräysten mukainen kaksoiseristys. Mitään laitteen osia ei saa missään tapauksessa liittää maattoliittimeen.

Johdot

Käytä ainoastaan johtoa, joka on kooltaan 1,00 mm^2 ja pituudeltaan korkeintaan 40 metriä. Maksimiteho:Johto 1,00 mm^2 ,10 Amp, 250 V AC

1. Verkko- ja jatkojohtoja on saatavana lähimmästä valtuutetusta -palvelukeskuksesta.
2. Käytä ainoastaan erityisesti ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.

Valmistelut

1. Käytä aina tukevia jalkineita ja pitkälahkeisia housuja ruohonleikkuria käyttäessäsi.
2. Ennen kuin alat käyttää ruohonleikkuria, tarkasta aina silmämääräisesti, että muoviset leikkuuterät, leikkurikiekon kiinnityspultit ja leikkurikiekko eivät ole kuluneet tai rikkoutuneet. Vaihda kuluneet tai rikkoutuneet muoviset leikkuuterät sekä niiden kiinnittimet aina pareittain, jotta ruohonleikkurin tasapaino säilyy hyvänä.
3. Tarkista kone kulumiselta ja vahingoilta ja korjaa tarpeen mukaan, ennen kuin ryhdyt käyttämään sitä ja jos siihen on kohdistunut iskuja.
4. Tarkasta säännöllisesti kaikki mutterit, pultit ja ruuvit.

Esivalmistelut

1. Käytä vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa..
2. Vältä käyttämästä konetta märällä nurmella aina kun mahdollista.
3. Ole varovainen märällä nurmella, sillä saatat liukastua helposti.
4. Ole erityisen varovainen rinteitä leikatessasi ja käytä liukumattomia jalkineita.
5. Leikkaa kaltevat rinteet poikkisuunnassa, älä koskaan suoraan ylös ja alas.
6. Ole erittäin varovainen muuttaessasi suuntaa rinteessä.
7. Rinteiden leikkaaminen voi olla vaarallsita. Älä koskaan leikkaa **penkereitä** tai **jyrkkiä** rinteitä.
8. Älä kävele takaperin konetta käyttäessäsi, sillä saatat kompastua. Kävele, älä koskaan juokse.
9. Älä koskaan leikkaa nurmikkoa vetämällä konetta itseäsi kohti.
10. Sammuta ruohonleikkurin ennen kuin työnnät sen muun kuin nurmialueen ylitse.
11. Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jos suojat ovat rikki tai ne puuttuvat.
12. Pidä kädet ja jalat aina pois leikkureiden lähettyviltä ja etenkin moottoria käynnistettäessä**.**

Varotoimenpiteet

13. Älä kallista ruohonleikkuria moottorin käydessä, paitsi silloin kun käynnistät tai sammutat sen. Kallista näissäkin tapauksissa vain sen verran mikä on välttämätöntä ja nosta vain käyttäjästä poispäin olevaa osaa. Varmista aina, että kätesi ovat käyttöasennossa ennen kuin lasket ruohonleikkurin maahan.
14. Älä koskaan nosta tai kanna ruohonleikkuria moottorin käydessä tai kun verkkojohto on kiinni pistorasiassa.
15. Irrota pistoke virtalähteestä:

- jos jätät ruohonleikkurin vartioimatta lyhyeksikin ajaksi;
- ennen kuin puhdistat mitään tukoksia;
- ennen kuin tarkistat tai puhdistat leikkuria tai työskentelet sen parissa;
- jos leikkuri osuu johonkin. Älä käytä leikkuria ennen kuin olet varma, että se on turvallinen käyttää;
- jos leikkuri alkaa täristä poikkeavasti. Tarkista välittömästi. Liiallinen tärinä saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja.

Kunnossapito ja säilytys

1. Pidä kaikki mutterit, pultit ja ruuvit kireällä varmistaaksesi, että kone on turvallinen käyttää..
2. Tarkista ruohonkerääjä säännöllisesti kulumiselta.
3. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat turvallisuussyistä.
4. Käytä ainoastaan koneeseen kuuluvia varaosia ja lisälaitteita.
5. Varo konetta säätäessäsi, etteivät sormesi jää liikkuvien leikkuuosien ja koneen kiinteiden osien väliin.

Kokoamisohjeet

Alakahavan kiinnitys kanteen (A)

1. Aseta alakahvan päät loviin varmistaen, että liitoskappale osoittaa oikeaan suuntaan **(A1).**
2. Kiinnitä alemmat kahvat suojukseen painamalla kiinnitystappi suojuksessa ja kahvassa olevien aukkojen lävitse **(A2)**.
3. Toista sama toisella puolella.

- **HUOM:** Mikäli kahvan kiinnittäminen suojukseen kiinnitystapin avulla ei onnistu, ota tappi varovasti pois aukoista ja toista em. vaiheet 1-3.

Kahvan putken kiinnitys liitoskappaleeseen (B)

1. Varmista, että liitoskappale on keskellä alakahvaa.
2. Laita liitoskappaleessa ja alakahvassa olevat aukot kohdakkain.
3. Laita neliöpäinen pultti liitoskohdassa olevan aukon ja alakahvassa olevan aukon lävitse
4. Kiinnitä M6-mutteri alempaan siipikiristimeen.
5. Laita aluslaatta paikalleen ja sen jälkeen siipikiristin ja kiristä.
6. Kiinnitä kahvan putki liitoskappaleeseen niin, että aukot ovat kohdakkain.
7. Laita ruuvi liitoskappaleen kahvan putken lävitse. Kiinnitä M5-mutteri ja kiristä ruuvi.

Käynnistyskahvan kiinnitys kahvan putkeen (C)

1. Laita kahvan putki käynnistyskahvaan varmistaen, että kahva on pystyasennossa ja että aukot ovat kohdakkain.
2. Työnnä pultti aukkojen läpi.
3. Kiinnitä M6-mutteri ylempään siipikiristimeen.
4. Laita aluslaatta paikalleen ja sen jälkeen siipikiristin ja kiristä.

Johdon pidikkeet (D)

1. Kiinnitä johto kahvaan johdon pidikkeillä (kuuluu toimitukseen).
2. Varmista, että johto on kunnolla kiinni kannessa olevassa pidikkeessä.

Käynnistys ja sammutus

E1 - Lukituspainike, E2 - Kytkinkahva

Käynnistys

1. Pitele leikkuria kuten **kuvassa E** on esitetty.
2. Käynnistä painamalla lukituspainiketta alaspäin ja purista samalla kytkinkahvaa.

Pysäyttäminen

1. Ruohonleikkuri sammuu kun käynnistysvipu vapautetaan.

Leikkuukorkeuden säätö

F - Korkein leikkuukorkeus - Tämä merkki näkyy säädön jälkeen.

G - Matalin leikkuukorkeus - Tämä merkki näkyy säädön jälkeen.

- **Kaksi leikkuukorkeutta (kts. yllä) (F & G)**
- **Leikkuukorkeutta säädetään kääntämällä leikkauspää ympäri.**
- Irrota pistoke verkosta ja odota kunnes leikkuupää lakkaa pyörimästä. Käännä leikkuri ylösalaisin.

Teräkiekon ja tuulettimen irrotus (H)

1. Pidä lujasti tuulettimesta ja kierrä teräkiekkoa vastapäivään kuten kuva osoittaa.
2. Pidä teräkiekkoa keskelta ja irrota kuten kuva osoittaa.
3. Pidä tuuletinta keskeltä ja irrota kuten kuva osoittaa.
4. Tarkista vauriot ja puhdista tarvittaessa.

Tuulettimen ja teräkiekon asennus (J)

1. Pane tuuletin paikalleen, kts. kuvaa.
2. Pane teräkiekko paikalleen ja säädä haluttu leikkuukorkeus.
3. Pidä tuuletinta lujasti ja pyöritä teräkiekkoa myötäpäivään kuvan osoittamalla tavalla.

TÄRKEÄÄ

VARMISTU, ETTÄ TUULETIN JA TERÄKIEKKO OVAT VARMASTI OIKEIN

Käyttö

1. Aloita nurmikon reunasta virtapistoketta lähinnä olevasta kohdasta niin, että johto lepää jo leikatulla nurmikolla **(K)**.
2. Leikkaa nurmikko kaksi kertaa viikossa kasvuaikana. Nurmikko kärsii, jos sitä leikataan enemmän kuin yksi kolmasosa se pituudesta samalla kertaa.

Ruohonleikkuria ei saa ylikuormittaa

Jos ruohonleikkurilla leikataan pitkää ja paksua nurmikkoa, moottori saattaa hidastua, jolloin moottorin käyntiääni muuttuu. Jos moottorin nopeus laskee, se saattaa ylikuormittua ja vahingoittua.
Pitkää ja paksua ruohoa leikattaessa moottorin kuormitusta voi vähentää säätämällä leikkuukorkeutta korkeammalle. Katso kohta Leikkuukorkeuden säätö.

Ruohonkerääjä

- **Paras tulos saadaan, kun ruohonleikkuria käytetään ruohonkerääjän kanssa.**

Ruohonkerääjän tyhjentäminen (L)

- Sammuta ruohonleikkuri ja odota kunnes leikkuupää lakkaa pyörimästä, ennen kuin tyhjennät ruohonkerääjän.

1. Irrota ruohonkerääjän kansi.
2. Nosta ruohonkerääjä pois ja tyhjennä se.
3. Laita ruoholaatikon kansi varovasti takaisin paikalleen.

- **Jos ruoholaatikko ja laatikon kansi eivät ole oikein paikoillaan, ruoholeikkeet eivät keräänny kunnolla.**

Leikkausjärjestelmän kunnossapito

M1 - Muovi terät
M2 - Teräkiekko
M3 - Tuuletin
M4 - Päällyskansi

- **Käsittele muovisia leikkuuteriä aina varovasti - niiden terävät reunat voivat aiheuttaa vahinkoja. KÄYTÄ KÄSINEITÄ**

Leikkuujärjestelmän tarkastus (M)

- Leikkuujärjestelmä täytyy pitää hyvässä kunnossa ja tarkastaa sekä ennen käyttöä että käytön jälkeen.
- Irrota pistoke verkosta ja odota kunnes leikkuupää lakkaa pyörimästä. Käännä leikkuri ylösalaisin.

1. Tarkasta muovinen teräkiekko kulumisen varalta. Vaihda vioittunut leikkuuterä uuteen.
2. Tarkasta muoviset leikkuuterät kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa uusiin.
3. Muovisten leikkuuterien pitää olla suoria. Vaihda uusiin, jos ne ovat taipuneet tai vääntyneet.

Muovisten leikkuuterien uusinta (N)

- **Käytä vain aitoja, tähän tuotteeseen tarkoitettuja Flymo vara-muoviteriä. Niitä saat jälleenmyyjältä.**
- **Muoviset leikkuuterät täytyy uusia pareittain, jotta ruohonleikkurin tasapaino säilyy.**
- **Teräkiekkoon on asennettava kaksi samanlaista muovista leikkuuterää.**
- **Älä milloinkaan asenna teräsleikkuuteriä tähän ruohonleikkuriin.**

Muoviterien vaihto

- Irrota pistoke verkosta ja odota kunnes leikkuupää lakkaa pyörimästä. Käännä leikkuri ylösalaisin.

1. Työnnä muovinen leikkuuterä teräkiekon keskiötä kohti **(P)**. Nosta leikkuuterä poispäin teräkiekosta.
2. Jos muovinen terälappu rikkoutuu käytön aikana, pujota terä pois reiästä ja huolehdi sen hävittämisestä.
3. Asenna uudet muoviset leikkuuterät teräkiekon kummallakin puolella oleviin aukkoihin ja vedä paikoilleen **(Q)**.

TÄRKEÄÄ
VARMISTA, ETTÄ MUOVISET LEIKKUUTERÄT ON ASENNETTU OIKEIN.

Puhdistus

- **On erittäin tärkeää, että ruohonleikkuri pidetään puhtaana. Ilmanottoaukkoihin tai kannen alle jääneet ruohonleikkeet saattavat aiheuttaa tulipalovaaran.**

Puhdistaminen (R)

- **KÄYTÄ KÄSINEITÄ**

1. Poista ruoholeikkeet suojuksen alta puukepillä tai vastaavalla.
2. Käytä pehmeää harjaa – Puhdista ruohonleikkeet kaikista ilmanottoaukoista, telasta ja ruohonkerääjän kannesta.
3. Poista leikkurikiekko (katso ohjeita kohdassa **“Leikkuukorkeuden säätö”**), jotta pääset käsiksi tuulettimeen. Puhdista pehmeällä harjalla.
4. Pyyhi ruohonleikkurin pinta kuivalla liinalla.

- **TÄRKEÄÄ**
  Älä koskaan käytä vettä ruohonleikkurin puhdistamiseen. Älä myöskään käytä kemiallisia aineita kuten bensiiniä tai liuottimia, sillä ne saattavat vahingoittaa muoviosia.

Ruohonleikkurin varastointi

1. Verkohjohtoa voidaan säilyttää kuten **kuvassa S** on esitetty.

Ruohonleikkuri voidaan laittaa roikkumaan varastoon.

- **Käynnistyskahvan takana on aukko, josta leikkuri voidaan laittaa roikkumaan seinälle.**

1. Paina alakshvaa sisäänpäin kummaltakin puolelta **(kuva T)**, jolloin kahva laskeutuu alas.
2. Laita ruohonleikkuri roikkumaan koukkuun tai sopivaan ruuviin kuten **kuvassa V** on esitetty.

Leikkauskauden päättyttyä

1. Vaihda muoviset leikkuuterät, pultit, mutterit ja ruuvit tarvittaessa.
2. Puhdista ruohonleikkuri huolella.
3. Anna lähimmän huoltopisteen tehtäväksi puhdistaa ilmanpuhdistin kunnolla ja suorittaa muut tarvittavat huoltotoimenpiteet.

Vianetsintäohjeita

Ruohonleikkuri ei toimi

1. Onko virta kytketty päälle?
2. Tarkista onko sulake palanut ja vaihda tarvittaessa.
3. Jos sulake palaa jatkuvasti,
   kytke ruohonleikkuri välittömästi pois virtalähteestä ja ota yhteys paikalliseen valtuutettamaan huoltopisteeseen.

Ruohonleikkuri "kelluu" heikosti

1. Kytke ruohonleikkuri pois virtalähteestä.
2. Puhdista suojuksen alapuoli ja puhaltimen siivekkeet.
3. Nosta leikkuukorkeutta. Katso kohta Leikkuukorkeuden säätö.
4. Jos "kelluminen" jatkuu heikkona,
   kytke ruohonleikkuri pois virtalähteestä ja ota yhteys paikalliseen valtuuttamaan huoltopisteeseen.

Ruoho kerääntyy huonosti

1. Onko ruohonkerääjä kiinnitetty oikein?
2. Leikkaatko suorissa linjoissa?
3. Leikkaatko enemmän kuin yhden kolmasosan nurmikon pituudesta?
4. Täytyykö leikkuukorkeutta nostaa?
5. Noudata kohdassa **"Huono kellunta"** annettuja ohjeita.

Liiallista tärinää.

1. Irrota verkkojohto seinäpistorasiasta.
2. Vaihda rikkoontuneet tai puuttuvat muovileikkurit.
3. Tarkista, että muovileikkurit on kiinnitetty oikein.
4. Jos tärinä jatkuu:
   Irrota verkkojohto välittömästi seinäpistorasiasta ja ota yhteyttä paikalliseen hyväksyttyyn huoltopisteeseen.

Suositeltavat huoltotoimenpiteet

- **Koneessa on hopean värinen ja musta arvokilpi.**
- **On suositeltavaa, että kone huolletaan vähintään kerran vuodessa, ja useammin jos ammattikäytössä.**

Takuu & takuutodistus

Jos jokin osa osoittautuu vialliseksi valmistusvirheen takia takuuajan sisällä, Husqvarna Outdoor Products korjaa vian tai vaihtaa uuteen valtuutetussa huoltoliikkeessä maksutta asiakkaalle edellyttäen, että:-

(a) viasta ilmoitetaan suoraan valtuutetulle korjaamolle;
(b) ostotodistus esitetään;
(c) vika ei johdu väärinkäytöstä, laiminlyömisestä tai käyttäjän suorittamista vääristä säädöistä;
(d) vika ei johdu normaalista kulumisesta;
(e) ruohonleikkuria ei ole huoltanut tai korjannut, purkanut tai muuten käsitellyt kukaan muu kuin Husqvarna Outdoor Products valttuuttama henkilö;
(f) ruohonleikkuria ei ole vuokrattu;
(g) ruohonleikkurin omistaa sen alkuperäinen ostaja;
(h) ruohonleikkuria ei ole käytetty kaupallisiin tarkoituksiin.

- Kulutuskaupan osalta noudatetaan lisäksi jälleenmyyjän ja kuluttajan välillä kuluttajasuojalain säännöksiä.

Takuu ei kata seuraavista johtuvia vikoja. Siksi on tärkeää, että luet tässä käyttöoppaassa esiintyvät ohjeet huolella, ja ymmärrät, kuinka ruohonleikkuria käytetään.

Takuu ei kata seuraavia:

- Leikkausjärjestelmän kunnossapito
- Ilmoittamatta jätetystä häiriöstä aiheutuneet viat.
- Yhtäkkisestä iskusta aiheutuneet viat.
- Ruohonleikkurin tässä käyttöoppaassa esitettyjen ohjeiden ja suositusten vastaisesta käytöstä aiheutuvat viat.
- Vuokrakäytössä olevia ruohonleikkureita.
- Seuraavat osat kuluvat normaalikäytössä ja niiden käyttöikä riippuu siitä, kuinka niitä huolletaan ja näin ollen ne eivät normaalisti ole takuun kattamia: muovileikkurit, leikkuupää, verkkojohto.
- **HUOM!**
  Husqvarna Outdoor Products takuu ei kata sellaisia vahinkoja, jotka johtuvat suoraan tai epäsuoraan sellaisten varaosien tai lisäosien käytöstä, jotka eivät ole Husqvarna Outdoor Products valmistamia tai sen hyväksymiä tai vikoja, jotka johtuvat ruohonleikkuriin tehdyistä muutoksista.

Ympäristöietoa

Husqvarna Outdoor Products 'n toutteet on valmistettu ISO 14001-ympäristöjärjestelmän mukaisesti. Tuotteet on valmistettu mahdollisimman ympäristöystävällisistä osista HusqvarnaOY:n toimintaohjeiden mukaisesti. Tuotteet voidaan hävittää kierrättämällä.

- Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Muovioisissa kierrätysmerkinnät lajittelua varten.
- Ota ympäristöasiat huomioon hävittäessäsi tuotetta.
- Mikäli tarpeen, paikalliset viranomaiset antavat hävittämistä koskevia neuvoja.

Tuotteessa tai pakkauksessa oleva -merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei voi hävittää talousjätteiden tavoin. Sen sijaan se täytyy viedä käsiteltäväksi asianmukaiseen sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen.
Kun hävität tämän tuotteen asianmukaisesti, autat estämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti aiheutuvia haitallisia jälkiseurauksia, joita saattaa syntyä, jos tämä tuote hävitetään väärällä tavalla.
Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kunnanvirastoon, kotitalouksien jätepalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Säkerhetsföreskrifter

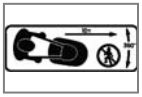
Om du inte använder din maskin på rätt sätt kan den vara farlig! Din maskin kan orsaka allvarlig skada på användaren och andra. Du måste följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna för att vara säker på att du använder din maskin på ett så säkert och effektivt sätt som möjligt. Operatören är ansvarig för att följa varingarna och säkerhetsinstruktionerna i denna handbok och maskinen. Använd aldrig maskinen om inte uppsamlingslådan för gräs eller skydden som medleveraras från tillverkaren är monterade på sina rätta platser.

Förklaring till symbolerna på Mow 'n' Vac

Varning

Läs användarinstruktionerna noggrannt så att Du är säker på att Du förstår alla kontrollorgan och vad de är för.

Slå ifrån maskinen! Avlägsna stickproppen från uttaget innan justering eller rengöring utförs eller om kablen är hoptrasslad eller skadad. Håll kablen borta från skärande delar



Håll åskådare borta. Använd inte maskinen när någon finns inom området, speciellt inte barn eller sällskapsdjur.

Använd inte maskinen när det regnar och lämna inte maskinen utomhus när det regnar.

Vi rekommenderar att du använder skyddsglasögon för att skydda mot föremål som kastas upp av de skärande delarna.

Generellt

1. Låt aldrig barn eller personer som inte är välbekanta med dessa instruktionerna använda maskinen. Lokala bestämmelser kan begränsa åldern på användaren.
2. Maskinen får endast användas på det sätt och för det ändamål som beskrivs i dessa instruktionen.
3. Använd aldrig maskinen när du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
4. Användaren ansvarar för olyckor eller annat som inträffar på person eller egendom.

Elektriskt

1. Vi rekommenderar att du använder en reströmsanordning med en utlösningsström som inte är större än 30 mA. Även med en reströmsanordning monterad kan vi inte garantera 100% skydd och säkra arbetsmetoder skall alltid användas. Kontrollera din reströmsanordning varje gång du använder den.
2. Se till att kabeln inte är skadad före användning. Byt kabel om den gamla är skadad eller nött.
3. Använd inte maskinen om de elektriska kablarna är skadade eller slitna.
4. Bryt strömmen omedelbart om kabeln eller dess isolering skadas. Vidrör inte den elkabeln innan väggkontakten dras ut. Reparera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.
5. Din kabel måste vara upprullad, hoprullade kablar kan överhettas och minska maskinens effektivitet.
6. Håll kabeln borta från klipparen, arbeta alltid bort från elurtaget upp och ner, aldrig i cirklar.
7. Linda inte kabeln runt vassa föremål.
8. Stäng alltid av huvudströmbrytaren innan du drar ut någon kontakt, kabelförbindning eller förlängningskabel.
9. Stäng av gräsklipparen, dra ur väggkontakten och se till att elkabeln inte är skadad innan du rullar ihop den för förvaring. Reprarera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.
10. Se alltid till att kabeln rullas ihop på avsett vis och inte snor sig.
11. Bär aldrig enheten i kablen.
12. Dra aldrig i sladden för att dra ut stickkontakten.
13. Använd bara nätström enligt märkplåten.
14. Flymos produkter är dubbelisolerade enligt EN60335. Under inga omständigheter får en jordkabel anslutas till någon del av enheten.

Kablar

Använd endast kabel i storlek 1,00 mm^2 upp till maximalt 40 meters längd.

Maximala märkdata:

Kabelstorlek 1,00 mm^2, 10 A, 250 V växelström.

1. Elkablar och förlängningar finns att köpa från din lokala auktoriserade serviceverkstad för Electrolux utomhusprodukter.
2. Använd endast förlängningskablar som är avsedda för utomhusbruk.

Förberedelser

1. Använd alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder din gräsklippare.
2. Se till att det inte ligger kvistar, stenar, ben,ståltråd eller annat skräp på gräsmattan. Sådant kan slungas ut av skärbladen.
3. Innan maskinen används och efter varje gång den utsats för hård stöt, kontrollera att det inte finns slitage eller skador och reparera om så behövs.
4. Om skärbladen eller bultarna är utslitna eller skadade ska dom bytas parvis, så att balansen behålls.

Användning

1. Använd gräsklipparen bara i dagsljus eller i bra konstgjort ljus.
2. Undvik där så är möjligt att använda gräsklipparen för att klippa vått gräs.
3. Var försiktig när du klipper vått gräs så att du inte halkar.
4. På sluttande underlag är det speciellt viktigt att du står stadigt och bär halksäkra skor.
5. Använd längs utmed en bank, aldrig upp och ner.
6. Var speciellt försiktig när du byter riktning på sluttande underlag.
7. Användning på bankar och sluttningar kan vara farligt. Använd inte på **bankar** eller **branta** sluttningar.
8. Gå inte baklänges när du använder gräsklipparen, du kan falla. Gå, spring aldrig.
9. Klipp aldrig gräs genom att dra gräsklipparen mot dig.
10. Slå ifrån innan du kör klipparen över andra ytor än gräs.
11. Kör aldrig klipparen med skadade dkydd eller utan att skydden sitter på plats.
12. Håll alltid händer och fötter borta från skärande delar och speciellt när motorn startas.

Säkerhetsföreskrifter

13. Luta inte klipparen när motorn är igång utom vid start och stopp. I dessa fall luta inte mer än absolut nödvändigt och lyft endast den del som ligger bort från operatören. Se alltid till att handen är i driftsläge innan klipparen sänks ner till marken igen.
14. Lyft aldrig upp eller bär en klippare när den fortfarande är igång eller ansluten till eluttaget.
15. Bryt strömmen:

- innan du lämnar klipparen utan tillsyn för kortare eller längre tid;
- innan du rensar bort en tilltäppning,
- innan du undersöker, rengör eller utför underhållsarbeten på gräsklipparen,
- om du slår emot något. Använd inte klipparen förrän du är säker på att hela maskinen är säker att använda igen;
- om klipparen börjar vibrera onormalt. Kontrollera omedelvart. För mycket vibration kan orsaka skador.

Underhåll och förvaring

1. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar åtdragna för att vara säker på att maskinen är i bästa körskick.
2. Kontrollera ofta gräsuppsamlaren för tecken på slitage eller försämring.
3. Byt ut nötta eller skadade maskindelar.
4. Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som specificeras för maskinen.
5. Var försiktig vid justering av maskinen för att förhindra att fingrar fastnar mellan rörliga skärande delar och maskinens fast monterade delar.

Monteringsanvisningar

Montering av nedre handtag till huv (A)

1. Placera det nedre handtagets ändar i spåren och se till att skarven vätter åt rätt håll **(A1)**.
2. Gör fast det undre handtaget i motorkåpan genom att bestämt föra fästbulten igenom hålen i motorkåpan och handtaget **(A2)**.
3. Upprepa samma procedur på motsatt sida.

- **OBS:** Om ett problem uppstår när du gör fast handtaget i kåpan med fästbulten ska du dra ut fästbulten försiktigt och upprepa momenten 1 till 3 ovan.

Montering av handtagsrör till skarv (B)

1. Se till at skarven ligger centralt över den nedre handtaget.
2. Ställ in hålet i skarven mot hålet i det nedre handtaget.
3. För in bulten med det fyrkantiga huvudet genom hålet i fogen och hålet i det nedre handtaget
4. Sätt in en M6 mutter i den nedre vingratten.
5. Montera packningen, sedan vingratten och dra åt.
6. Sätt in handtagsröret i skarven med hålen mot varandra.
7. Sätt in skruven genom skarven och handtagsröret. Sätt på en M5 mutter och dra åt skruven.

Montering av brytarhandtag till handtagsrör (C)

1. För in handtagsröret i brytarhadntaget och se till att handtaget är i upprätt läge och jäms med hålen.
2. Tryck bulten genom hålen.
3. Sätt en M6 mutter på den övre vingratten.
4. Montera packingen, sedan vingratten och dra åt.

Kabelklämmor (D)

1. Montera kablen på handtagen med de medföljande klämmorna.
2. Se till att kabeln är fastsatt under klämman på huven.

Start och stopp

E1 - Upplåsningsknapp, E2 - Strömställarspak

Start

1. Håll på det sätt som visas i **figur E**.
2. För att starta, tryck ner upplåsningsknappen och håll den nedtryckt medan du drar in strömställarspaken.

Stopp

1. För att stoppa maskinen, släpp upp brytarhandtaget.

Inställning av klipphöjd

F - Högsta klipphöjd – denna symbol är synlig efter montering.

G - Lägsta klipphöjd – denna symbol är synlig efter montering.

- **Det finns 2 klipphöjder (se ovan) (F & G)**
- **Klipphöjden ställs in genom att man vänder på skärhuvudet.**
- Koppla bort från vägguttaget och vänta tills skärhuvudet har slutat rotera. Vänd maskinen upp och ner.
- **Borttagning av skärhuvud och fläkt (H)**

1. Håll stadigt i fläkten och vrid skärhuvudet moturs enligt bilden.
2. Håll skärhuvudet i mitten och ta ut det enligt bilden.
3. Håll fläkten i mitten och ta ut den enligt bilden.
4. Kontrollera för skador och rengör vid behov.

Återmontering av fläkten och skärhuvudet (J)

1. Sätt tillbaka fläkten enligt bilden.
2. Sätt tillbaka skärhuvudet, och justera vid behov klipphöjden.
3. Håll stadigt i fläkten och vrid skärhuvudet medurs enligt bilden.

VIKTIGT

SE TILL ATT FLÄKTEN OCH SKÄRHUVUDET SITTER RÄTT.

Hur du kör maskinen

1. Starta vid kanten på gräsmattan närmast vägguttaget så att kabeln placeras på den del av gräsmattan som du redan har klippt.**(K)**
2. Klipp gräset två gånger i veckan under den period gräset växer. Gräsmattan tar skada om mer än en tredjedel av gräsets längd klipps vid ett och samma tillfälle.

Överbelasta inte gräsklipparen

Vid användning i långt gräs kan motorns hastighet sjunka vilket du kan höra på motorljudet. Om motorns hastighet sjunker kan du överbelasta klipparen vilket kan ge upphov till skador. När du använder klipparen i långt gräs kommer en första klippning med en högre klipphöjd att minska belastningen. Se Justering av klipphöjden.

Graslåda

- **För bästa prestanda är din maskin konstruerad för att användas med gräsuppsamlaren monterad.**

Tömning av gräsuppsamlaren (L)

- Stoppa klipparen och vänta tills skärhuvudet har slutat rotera innan du tömmer gräsuppsamlaren.

1. Ta bort gräsuppsamlaren.
2. Lyft upp gräsuppsamlaren från klipparen och töm den.
3. Ställ försiktigt tillbaka gräslådan och locket

- **Om du inte ställer tillbaka gräslådan och locket enligt beskrivningen kommer inte allt det klippta gräset att samlas upp.**

Underhåll av klippningssystem

M1 - skärblad av plast
M2 - skärhuvud
M3 - fläkt
M4 - kåpa

- **Hantera alltid skärbladen med försiktighet - du kan lätt skära dig på de vassa kanterna. ANVÄND HANDSKAR.**

Kontroll av skärsystemet (M)

- Skärsystemet måste hållas i gott skick och undersökas före och efter användningen.
- Koppla bort från vägguttaget och vänta tills skärhuvudet har slutat rotera. Vänd maskinen upp och ner.

1. Undersök visuellt skärhuvudet och titta efter tecken på slitage. Byt det om det är skadat.
2. Undersök visuellt skärbladen och titta efter tecken på slitage. Byt dem om de är skadade.
3. Skärbladen ska vara raka. Byt dem om de är böjda eller vridna.

Byte av skärbladen (N)

- Använd bara äkta plastskärblad från Flymo specificerade för denna produkt. De finns att få från alla Husqvarna Outdoor Products servicecentra och större försäljningsställen.
- **Skärbladen måste bytas parvis för att balansen ska behållas.**
- **Två skärblad av plast av samma typ ska monteras.**
- **Montera aldrig skärblad av metall på produkten.**

Byte av plastskärblad

- Koppla bort från vägguttaget och vänta tills skärhuvudet har slutat rotera. Vänd maskinen upp och ner.

1. Skjut på skärbladet mot mitten av skärhuvudet **(P)**. Lyft bort skärbladet från skärhuvudet.
2. Om plastskärbladet skulle brytas av under användningen, bänder du ut det avbrutna skärbladet ur skårbladet ur skåran och kasserar det försiktigt.
3. Sätt i de nya skärbladen i skårorna på vardera sidan om skärhuvudet och dra dem på plats.into place **(Q)**.

VIKTIGT
KONTROLLERA ATT SKÄRBLADEN SITTER RÄTT.

Underhåll

- **Det är mycket viktigt att du håller din klippare ren. Gräsklipp som lämnas kvar i något av luftintagen eller under huven kan utgöra en potentiell brandfara.**

Rengöring (R)

- **ANVÄND HANDSKAR**

1. Avlägsna gräset från kåpans undersida med hjälp av en träbit eller liknande.
2. Använd en mjuk borste och avlägsa gräsklipp från alla luftintag, rullen, gräsuppsamlaren och gräsuppsamlarens lock.
3. Ta bort skärhuvudet, **se Justering av klipphöjden**, för att komma åt fläkten och gör ren med en mjuk borste.
4. Torka av klipparen ytor med en torr trasa.

- **VIKTIGT**
  Använd aldrig vatten för att rengöra klipparen. Rengör inte med kemikalier, inklusive bensin, eller lösningsmedel – vissa av dessa kan förstöra kritiska plastdetaljer.

Förvaring av klipparen

1. Din elkabel kan förvaras som visas i **figur S.**

Din produkt kan förvaras i en hängande position.

- **Baksidan av brytarhandtaget har en skåra för hängning av klipparen på en vägg.**

1. Tryck in the nedre handtaget på båda sidor **(figure T)** och handtaget kommer att falla ner.
2. Häng klipparen på en krok eller lämplig skruv som visas i **figur V**.

Vis säsongens slut

1. Byt skärbladen, bultarna, muttrarna och skruvarna vid behov.
2. Rengör klipparen ordentligt.
3. Be en av auktoriserad verkstad göra rent luftfiltret ordentligt och utföra service och reparationer vid behov.

Felsökning

Gräsklipparen fungerar inte

1. Har du slagit på strömmen?
2. Kontrollera säkringen i kontakten. Byt ut vid behov.
3. Går säkringen igen?
   Bryt strömmen omedelbart och rådfråga närmaste -auktoriserade kundtjänst.

Gräsklipparen arbetar tungt

1. Bryt strömmen.
2. Rengör kåpans undersida och fläktbladen.
3. Lyft till en högre klipphöjd. Se Justering av klipphöjd.
4. Fortsätter gräsklipparen att arbeta tungt?
   Bryt strömmen och rådfråga närmaste - auktoriserade kundtjänst.

Dålig uppsamling

1. Är gräsuppsamlaren rätt monterad?
2. Använder du i räta linjer?
3. Klipper du mer än en tredjedel av gräsets längd?
4. Behöver du öka klipphöjden?
5. Följ den procedur som beskrivs i **"Dåligt flyt".**

För mycket vibration

1. Koppla bort från eluttaget.
2. Byt ut söndriga eller saknade plastskärare.
3. Kontrollera att plastskärarna är rätt monterade.
4. Om vibrationerna kvarstår?
   Koppla omedelbart bort från eluttaget och kontakta ditt lokala Electrolux servicekontor.

Serviceinformation

- **Din produkt kan identifieras genom produktetiketten i silver och svart.**
- **Vi rekommenderar på det allvarligaste att Du lämnar in Din maskin för service minst en gång per år, oftare om den användes professionellt.**

Garanti och policy

Om någon del befinns vara defekt på grund av fabrikationsfel under garantitiden kommer Husqvarnadivision för utomhusprodukter genom en auktoriserad verkstad att reparera eller byta ut delen utan kostnad för kunden under förutsättning att:

(a) Felet rapporteras direkt till den auktoriserade reparatören.
(b) Köpbevis föreligger.
(c) Felet inte har orsakats av missbruk, vanskötsel eller felaktigt bruk.
(d) Felet inte beror på normal förslitning.
(e) Maskinen inte har reparerats, plockats isär eller behandlats av en icke-auktoriserad reparatör.
(f) Maskinen inte har hyrts ut.
(g) Maskinens ägs av den ursprungliga kunden.
(h) Maskinen inte har brukats kommersiellt.

- Denna garanti utgör ett komplement till kundens lagliga rättigheter och begränsar inte på något sätt dessa.

Garantin omfattar ej fel grundade på nedanstående orsaker. Det är därför viktigt att du läser instruktionerna i denna bruksanvisning och förstår hur din maskin ska användas och underhållas:

Fel som ej omfattas av garantin

- Byta ut slitna eller skadade plastblad.
- Underlåtelse att rapportera ett fel som uppkommit tidigare.
- Uppkommet fel efter plötslig stöt.
- Underlåtelse att bruka produkten enligt instruktionerna och rekommendationerna i bruksanvisningen.
- Maskinen har hyrts ut.
- Följande maskindelar anses vara utsatta för normal förslitning och kräver regelbundet underhåll. De omfattas därför inte normalt av denna garanti:plastskärare, skärhuvud, elkabel
- **Varning!**
  Husqvarna Outdoor Products ansvarar ej under denna garanti för fel som direkt eller indirekt uppstått efter att reservdelar som inte har tillverkats eller godkänts av Husqvarna Outdoor Products monterats på maskinen eller om maskinen har modifierats på något sätt.

Miljöinformation

Husqvarnaprodukter för användning utomhus tillverkas enligt ett miljöstyrningssystem (ISO 14001) där vi, när så är praktiskt möjligt, använder komponenter som tillverkas enligt företagets metoder på ett sätt som tar hänsyn till miljömässiga faktorer och med möjlighet för återvinning när produkten ej längre är användbar.

- Förpackningen kan återvinnas och plastdelarna har märkts (där så är praktiskt möjligt) för sortering för återvinning.
- Man måste ta hänsyn till miljön när man gör sig av med en produkt som ej längre är användbar.
- Om är nödvändigt, kontakta Din lokala myndighet för information om hur Du skall göra dig av med produkten.

Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt ej kan hantera som hushållsavfall. Den skall i stället överlämnas till passande återvinningsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
Genom att se till att denna produkt omhändertas ordentligt kan du hjälpa till att motverka potentiella negativa konsekvenser på miljö och människor, vilka annars kan orsakas genom oriktig avfallshantering av denna produkt.
För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta din kommun, din hushållsavfallsservice eller affären där du köpte produkten.

Sikkerhedsregler

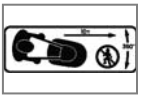
Hvis produktet anvendes forkert, kan det være farligt. Produktet kan forårsage alvorlige skader på brugeren og andre. Advarsler og sikkerhedsanvisninger skal overholdes for at sikre sikkerhed og effektivitet ved brug af produktet. Brugeren har ansvaret for at overholde advarsler og sikkerhedsanvisninger i denne manual og på produktet. Brug aldrig produktet, medmindre at græskassen eller sikkerhedsskærmene leveret fra producenten er anbragt korrekt.

Forklaring til symbolerne på Mow 'n' Vac

Advarsel

Læs brugsvejledningen omhyggeligt, så De lærer betjeningsgrebene og deres funktioner at kende.

Sluk! Tag ledningen ud af kontakten, før der justeres, renses, eller hvis ledningen er viklet sammen eller beskadiget. Hold ledningen væk fra klingen.



Hold tilskuere på afstand. Brug ikke apparatet, mens der er andre, især børn og kæledyr, i nærheden.

Brug ikke i regnvejr, og efterlad ikke produktet udenfor, mens det regner.

Brug af sikkerhedsbriller anbefales for at sikre imod objekter, der slynges op af klinger.

Generelt

1. Lad ikke børn eller andre, der ikke er bekendt med disse instruktioner, benyttet produktet. Lokale regler kan sætte en minimumsalder for brugeren.
2. Brug kun produktet på den måde og til det formål, der er beskrevet i instruktionerne.
3. Brug ikke produktet, mens du er træt, syg eller påvirket af alkohol, narkotika eller medicin.
4. Brugeren er ansvarlig for uheld eller faresituationer, der involverer andre personer eller deres ejendele.

Elektriske dele

1. Brugen af en reststrømenhed med en udløserstrøm på maks. 30 mA anbefales. Selvom der er installeret en reststrømenhed, kan der ikke garanteres 100% sikkerhed, og sikre arbejdsrutiner skal altid iagttages. Kontrollér din reststrømenhed, hver gang du bruger den.
2. Før brug skal kablet undersøges for beskadigelse, skift kablet ud, hvis der er tegn på skader eller ælde.
3. Brug ikke produktet, hvis elledningen er beskadiget eller slidt.
4. Tag straks stikket ud af stikkontakten hvis kablet bliver skåret over, eller isoleringen beskadiges. Du må ikke berøre det elektriske kabel, før forbindelsen til strømmen er afbrudt. Du må ikke reparere et overskåret eller beskadiget kabel. Hele kablet skal skiftes ud.
5. Ledningen skal være rullet ud. Sammenrullede ledninger kan overophede og nedsætte produktets effektivitet.
6. Hold ledningen væk fra maskinen, arbejd altid væk fra strømkilden med op- og nedadgående bevægelser, aldrig i cirkler.
7. Du må ikke trække i kablet, når det ligger omkring skarpe genstande.
8. Sluk altid for strømmen ved kontakten før du tager stikket, stikforbindelsen eller forlængerledningen ud.
9. Sluk for strømmen, tag stikket ud af stikkontakten, og undersøg elkablet for skader eller slitage **før** det rulles op til opbevaring. Et beskadiget kabel må ikke repareres, hele kablet skal skiftes ud.
10. Kablet skal altid rulles forsigtigt op, så der ikke opstår knæk.
11. Kablet skal have en dimension på mindst 2 x 1 mm² op til 60 meter.
12. Løft aldrig produktet ved at holde i kablet.
13. Træk aldrig i ledningen for at tage stikket ud.
14. Kontroller at den anvendte strømforsyning er i overensstemmelse med oplysningerne på skiltet med de tekniske specifikationer.
15. Flymo-produkter er dobbeltisolerede ifølge EN60335. Der må under ingen omstændigheder sluttes en jordforbindelse til nogen dele af produktet.

Forberedelse

1. Anvend altid kraftigt fodtøj og lange bukser, når du anvender produktet.
2. Sørg for, at græsplænen er fri for grene, sten, kødben, ståltråd og andre småting; disse kan evt. blive kastet rundt af plastskærebladene.
3. Før maskinen tages i brug og efter stød, skal der kontrolleres for tegn på slid eller beskadigelse, og der foretages reparation efter behov.
4. Nedslidte eller beskadigede plastskæreblade bør udskiftes sammen med deres fastspænding i hele sæt for at sikre, at balancen bevares.

Brug

1. Brug kun produktet i dagslys eller godt kunstigt lys.
2. Undgå at bruge produktet på vådt græs, når det er muligt.
3. Pas ekstra på, hvis græsset er vådt, da du kan miste fodfæste.
4. På skråninger skal du være særlig forsigtig, så du ikke mister fodfæste. Brug fodtøj der ikke glider.
5. Kør på tværs af skråninger, aldrig op og ned.
6. Vær særlig forsigtig, når du ændrer retning på en skråning.
7. Anvendelse på banker og skråninger kan være farligt. Anvend aldrig på **banker** eller **stejle** skråninger.
8. Gå ikke baglæns, mens produktet er i brug. Du kan risikere at falde. Gå, løb ikke.
9. Klip aldrig græsset ved at trække produktet mod dig.
10. Sluk, før maskinen køres hen over andre overflader end græs.
11. Brug aldrig maskinen med beskadiget beskyttelse eller uden beskyttelse på plads.
12. Hold altid hænder og fødder væk fra klippemidlerne, specielt når motoren tændes.
13. Tip ikke maskinen, mens motoren kører, bortset fra ved start og stop. I disse tilfælde må den ikke tippes mere end absolut nødvendigt, og løft kun den del, der vender væk fra brugeren. Sørg altid for, at håndtaget er i betjeningsindstilling, før apparatet sættes tilbage på jorden.
14. Saml aldrig eller bær aldrig maskinen, mens den kører, eller stadig er forbundet til strømkilden.

Sikkerhedsregler

15. Tag stikket ud af kontakten:
- før maskinen efterlades uden for opsyn i et stykke tid;
- før du fjerner en blokering,
- før du checker, rengør eller arbejder på maskinen,
- hvis du rammer noget. Brug ikke maskinen, før du er sikker på, at hele maskinen er i sikker betjeningstilstand;
- hvis maskinen begynder at vibrere unormalt. Tjek øjeblikkeligt efter. Overdreven vibration kan forårsage skader.

Vedligeholdelse og opbevaring
1. Sørg for, at alle møtrikker, bolte og skruer er skruet godt fast for at sikre, at produktet er sikkert i brug.
2. Tjek græsopsamleren hyppigt for slid eller forringelse.
3. Skift alle slidte eller beskadigede dele ud af sikkerhedshensyn.
4. Brug kun de reservedele og det tilbehør, der hører til produktet.
5. Vær forsigtig ved justering af produktet for at forhindre, at dine fingre bliver fanget mellem bevægelige skæredele og maskinens faste dele.

Samling af plæneklipperen

Samling af nederste håndtag på kappe (A)
1. Anbring enderne på det nederste håndtag i åbningerne og sørg for, at samlingen vender den rette vej **(A1)**.
2. Fastgør det nedre håndtag på skjoldet ved at skubbe stiften gennem hullerne i skjoldet og håndtaget **(A2)**.
3. Gentag i den anden side.

• **BEMÆRK**: Hvis der opstår et problem med at fastgøre håndtaget på skjoldet med stiften, skal du forsigtigt lirke håndtagsstiften ud af hullet og gentage trin 1 til 3.

Samling af håndtagsrøret på samlingen (B)
1. Sørg for, at samlingen sidder midt på det nederste håndtag.
2. Sæt hullet i samlingen over hullet i det nederste håndtag.
3. Sæt bolten gennem det øverste hul i samlingen og bolten med det firkantede hoved gennem hullet i nederste del af håndtaget.
4. Indsæt en M6-møtrik i den nedre vingeskrue.
5. Sæt spændeskive på, dernæst vingeskrue og stram til.
6. Indsæt håndtagsrøret i samlingen med hullerne ud for hinanden.
7. Indsæt skrue gennem samlingen og håndtagsrøret. Sæt M5-møtrik på og stram skruen.

Samling af omskifterhåndtaget på håndtagsrøret (C)
1. Indsæt håndtagsrøret i omskifterhåndtaget og sørg for, at håndtaget er i en lodret stilling og ud for hullerne.
2. Pres bolten gennem hullerne.
3. Indsæt M6-møtrikken gennem den øvre vingeskrue.
4. Sæt spændeskive og dernæst vingeskrue på og stram til.

Ledningsklips (D)
1. Sæt ledningen på håndtaget med de medfølgende klips.
2. Sørg for, at ledningen sidder godt fast under klipsen på kappen.

Start og stop

E1 - Spærreknap, E2 - Omskifterhåndtag

Starte
1. Hold maskinen som illusteret i **Fig E**.
2. Du kan starte maskinen ved at trykke på spærreknappen og samtidig trykke på omskifterhåndtaget.

Stoppe
1. For at stoppe maskinen skal du slippe omskifterhåndtaget.

Indstilling af klippehøjde

F - Højeste klippehøjde - dette symbol er synligt efter montering.

G - Laveste klippehøjde - dette symbol er synligt efter montering.

- **Der er 2 klippehøjder (se ovenfor) (F & G)**
- **Klippehøjden justeres ved at dreje på skærehovedet.**
- Tag ledningerne ud af strømkilden og vent til skærehovedet er holdt op med at rotere. Vend maskinen på hovedet.

Afmontering af skærehoved og blæsehjul (H)
1. Hold fast om blæsehjulet, og vrid skærehovedet mod uret, som vist på illustrationen.
2. Hold på midten af skærehovedet, og fjern det, som vist på illustrationen.
3. Hold på midten af blæsehjulet, og fjern det, som vist på illustrationen.
4. Hold øje med beskadigelse, og rengør det, når det er nødvendigt.

Genmontering af blæsehjulet og skærehovedet (J)
1. Sæt blæsehjulet på plads igen, som vist på illustrationen.
2. Sæt skærehovedet på plads igen, og juster klippehøjden efter behov.
3. Hold fast om blæsehjulet og vrid skærehovedet med uret, som vist på illustrationen.

• **VIGTIGT**
SØRG FOR, AT BLÆSEHJULET OG SKÆREHOVEDET ER PLACERET RIGTIGT.

Sådan gør du

1. Begynd ved kanten af plænen tættest ved strømkilden, så ledningen lægges ud på den del af plænen, du allerede har klippet.**(K)**
2. Klip græsset to gange om ugen i vækstperioden, det vil skade din plæne, hvis mere end en tredjedel af længden klippes af på en gang.

Overbelast ikke maskinen

Anvendelse af maskinen i højt græs kan få motorens hastighed til at falde. Du vil høre en ændring i motorlyden. Hvis motorhastigheden falder, kan du være i færd med at overbelaste maskinen, hvilket kan forårsage skader. Når den anvendes i højt græs, vil det reducere belastningen, hvis du først klipper græsset en gang med klippehøjden indstillet til højt græs. Se Justering af klippehøjden.

Græsopsamleren

- **Produktet er designet til brug med græsboksen monteret for at give optimal præstation.**

Tømning af græsopsamleren (L)

- Stop maskinen og vent indtil skærehovedet er holdt op med at dreje rundt, før græsopsamleren tømmes.

1. Fjern græsopsamlerens låg.
2. Løft græsopsamleren væk fra maskinen og tøm den.
3. Sæt græssamleren i igen, og luk låget.

- **Hvis du ikke sætter græssamleren og låget rigtigt på igen, kan det afklippede græs ikke samles ordentligt ind.**

Vedligeholdelse af klippesystemet

M1 - plastskæreblade
M2 - skærehoved
M3 - skjold
M4 - blæsehjul

- **Du bør altid behandle plastskærebladene med forsigtighed; Du kan komme til skade med de skarpe kanter. BRUG HANDSKER.**

Kontrol af skæresystemet (M)

- Skæresystemet skal holdes i god stand og bør efterses før og efter brug.
- Tag ledningerne ud af strømkilden og vent til skærehovedet er holdt op med at rotere. Vend maskinen på hovedet.

1. Efterse plastskærehovedet for slitage. Udskift det, hvis det er beskadiget.
2. Efterse plastskærebladene for slitage og udskift, når det er nødvendigt.
3. Plastskærebladene bør være lige. Udskift dem, hvis de er bøjede eller skæve.

Udskiftning af plastskæreblade (N)

- Brug kun originale Flymo plastskæreblade, der er specificeret til dette produkt. Disse fås hos samtlige Husqvarna Outdoor Products servicecentre samt større detailhandlere.
- **Plastskærebladene skal udskiftes i par for at bevare balancen.**
- **To plastskæreblade af samme type bør sættes på igen.**
- **Du må aldrig bruge metalklinger sammen med dette produkt.**

Udskiftning af plastskæreblade

- Tag ledningerne ud af strømkilden og vent til skærehovedet er holdt op med at rotere. Vend maskinen på hovedet.

1. Skub plastskærebladene hen imod centrum af skærehovedet **(P)**. Løft plastskærebladene væk fra skærehovedet.
2. Hvis plastskærehovedet går i stykker, mens maskinen er i brug, skal du løfte skærehovedet ud af fordybningen og afhænde det på sikker vis.
3. Anbring nye plastskæreblade i hullerne på hver side af skærehovedet og skub dem på plads **(Q)**.

- **VIGTIGT**
  DU BØR SIKRE DIG, AT PLASTSKÆREBLADENE ER KORREKT ANBRAGT.

Vedligeholdelse

- **Det er meget vigtigt, at du holder maskinen ren. Græsstumper i luftindsugningerne eller under kappen kan udgøre en potentiel brandfare.**

Rengøring (R)

- **BRUG HANDSKER**

1. Fjern græsset fra skjoldet med et stykke træ eller lignende.
2. Ved hjælp af en blød børste fjernes græsstumper fra alle luftindsugninger, rulleren, græsopsamleren og græsopsamlerens låg.
3. Fjern skærehovedet, se afsnittet Justering af klippehøjde, for at få adgang til blæsehjulet og rengør med en blød børste.
4. Tør overfladen på maskinen af med en tør klud.

- **VIGTIGT**
  Brug aldrig vand til at rengøre maskinen. Rengør ikke med kemikalier, herunder benzin, eller opløsningsmidler – nogle kan ødelægge vigtige plastikdele.

Opbevaring af maskinen

1. Strømledningerne kan opbevares som vist i **figur S**.

Det er muligt at opbevare produktet ved at hænge det op.

- **Bagsiden af omskifterhåndtaget har et ophængningsbeslag til ophængning af maskinen på væggen.**

1. Skub det nederste håndtag ind på begge sider **(figur T)**, og håndtaget vil falde sammen.
2. Hæng maskinen fra en krog eller passende skrue som vist i **figur V**.

I slutningen af sæsonen

1. Udskift plastskæreblade, bolte, møtrikker eller skruer, hvis det er nødvendigt.
2. Rengør maskinen grundigt.
3. Dit Servicecenter kan rengøre luftfilteret grundigt, og udføre al nødvendig service og alle reparationer.

Fejlfindingstips

Klipperen kører ikke
1. Er der tændt for strømmen?
2. Check sikringen i elinstallationen, skift ud hvis den er smeltet.
3. Smelter sikringen igen?
   Tag straks klipperens stik ud af stikkontakten, og kontakt dit lokale godkendte -servicecenter.

Dårlig svævning
1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Rengør undersiden af skjoldet og blæsehjulet.
3. Hæv til en højere klippehøjde. Se Justering af klippehøjden.
4. Hvis klipperen bliver ved med at svæve dårligt:
   Tag klipperens stik ud af stikkontakten, og kontakt dit lokale godkendte -servicecenter.

Dårlig opsamling
1. Er græsboksen monteret korrekt?
2. Bruger du den i lige linjer?
3. Klipper du mere end en tredjedel af græssets længde?
4. Skal klippehøjden hæves?
5. Følg den procedure, der er beskrevet i **"Dårlig luftpudefunktion".**

Kraftig vibration
1. Afbryd strømforsyningen til plæneklipperen.
2. Udskift defekte eller manglende plastskær.
3. Kontrollér, at plastskær er monteret korrekt.
4. Fortsætter vibrationen?
   Afbryd straks strømforsyningen til plæneklipperen, og kontakt dit nærmeste godkendte servicecenter

Anbefalet eftersyn

- **Deres produkt er specielt identificeret med en produktmærkeplade i sølv og sort.**
- **Vi anbefaler stærkt, at produktet efterses mindst én gang om året og oftere, hvis der er tale om erhvervsmæssig anvendelse.**

Garanti og garantipolice

Hvis en del inden for garantiperioden viser sig at være defekt som følge af en fejlproduktion, reparerer eller udskifter Husqvarna Outdoor Products gratis via en autoriseret servicereparatør fejlen, for så vidt:-

(a) Fejlen rapporteres direkte til det autoriserede servicecenter.
(b) Der kan fremvises en købsnota.
(c) Fejlen ikke skyldes misbrug, vanrøgt eller fejljustering fra brugerens side.
(d) Fejlen ikke er opstået som følge af slitage.
(e) Maskinen ikke er blevet efterset eller repareret, skilt ad eller pillet ved af andre personer end de af Husqvarna Outdoor Products autoriserede servicecentre.
(f) Maskinen ikke er blevet brugt til udlejning.
(g) Maskinen ikke er blevet anvendt til kommercielle formål.

- Denne garanti udgør en tilføjelse til og mindsker på ingen måde kundens lovbefalede rettigheder.

Fejl som følge af efterfølgende årsager dækkes ikke. Det er derfor vigtigt, at du læser anvisningerne i denne brugsvejledning og forstår, hvorledes maskinen skal bruges og vedligeholdes:

Fejl der ikke er dækket af garantien
- Udskiftning af slidte eller beskadigede plastkæreblade. Svigt som resultat af ikke at have rapporteret en tidligere fejl.
- Svigt som følge af slag eller lignende slag.
- Svigt som resultat af ikke at bruge produktet i overensstemmelse med anvisningerne og anbefalingerne i denne brugsvejledning.
- Maskiner brugt til udlejning er ikke dækket af denne garanti
- Følgende dele betragtes som slidbare dele og deres levetid afhænger af, om de vedligeholdes regelmæssigt, følgelig er de normalt ikke dækket af en gyldig garanti: plastikskærere, skærehoved, elektriske strømledninger.
- **Forsigtig!**
  Husqvarna Outdoor Products kan under garantien ikke påtage sig ansvaret for fejl, der helt eller delvist, direkte eller indirekte skyldes monteringen af reservedele eller ekstradele, der ikke er fremstillet eller godkendt af Husqvarna Outdoor Products, eller at maskinen er blevet modificeret på nogen måde.

Miljømæssige Oplysninger

Husqvarna Outdoor Products er fremstillet i henhold til et miljøstyringssystem (ISO 14001), der, hvor det er praktisk muligt, anvender komponenter, som fremstilles på den mest ansvarlige vis miljømæssigt, i overensstemmelse med virksomhedsprocedurer og med mulighed for genbrug i slutningen af produktets levetid.

- Emballagen kan genbruges, og plastikkomponenter er mærket (hvor det er praktisk muligt) med henblik på kategoriseret genbrug.
- Miljøbevidsthed er en vigtig faktor ved bortskaffelse af produkter, der er slidt op.
- Kontakt om nødvendigt Deres lokale myndigheder for at få oplysninger om bortskaffelse.

Symbolet på produktet eller emballagen angiver, at dette produkt ikke må behandles som almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsstation, hvor man tager sig af elektrisk og elektronisk udstyr.
Når du bortskaffer dette produkt korrekt, er du med til at forhindre den negative indvirkning, der ellers kan være på sundhed og miljø.
Du kan få yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt ved at kontakte de lokale myndigheder, dit renoveringsselskab eller den butik, hvor produktet er købt.

Precauciones de seguridad

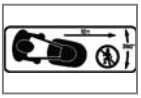
¡Si no usa el aparato correctamente podría ser peligroso! Su aparato podría causar lesiones serias al operario y a los demás. Deberá seguir con cuidado las instrucciones de aviso y seguridad para asegurar una seguridad razonable y la eficiencia de funcionamiento de su aparato. El operario es responsable de seguir las instrucciones de aviso y de seguridad en este manual y en el aparato. No use nunca este aparato sin que el recogedor o las guardas de protección provistas por el fabricante estén en la posición correcta.

Explicaciones de los símbolos del Mow 'n' Vac

Atención

Lea las instrucciones del usuario con atención para asegurarse de que comprende todos los controles y para qué sirven.

¡Apague! Desenchufe de la red antes de ajustar, limpiar o si el cable está enredado o dañado. Mantenga el cable alejado de las piezas que cortan.



Mantenga a los curiosos alejados. No opere la máquina mientras haya alguien, especialmente niños o animales, cerca de la zona.

No opere cuando llueva ni deje los aparatos en el exterior cuando esté lloviendo.

Se recomienda utilizar gafas como protección de los ojos contra los objetos lanzados por las piezas cortantes.

General

1. No permita nunca utilizar el aparato a los niños o a las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones. Los reglamentos locales pueden restringir la edad del operario.
2. Sólo utilice el aparato de la forma y para las funciones descritas en las instrucciones.
3. No opere nunca el aparato cuando esté cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicinas.
4. El operario o usuario es responsable de accidentes o riesgos que ocurran a otras personas o su propiedad.

Eléctricos

1. Se recomienda el uso de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo de no más de 30 mA. Incluso con un RCD instalado, no se puede garantizar una seguridad del 100% y deberá seguirse una práctica de trabajo segura en todo momento. Compruebe el RCD siempre que lo utilice.
2. Antes de usar, examinar el cable por daños, cambiarlo si tiene señas de daño o deterioro.
3. No utilice el aparato si los cables eléctricos están dañados o desgastados.
4. Desconectar inmediatamente del suministro eléctrico si el cable está cortado, o el aislamiento está dañado. No tocar el cable eléctrico hasta que se haya desconectado el suministro eléctrico. No reparar un cable que tiene un corte o daños. Cambiarlo por uno nuevo.
5. Su cable debe estar sin enrollar, los cables enrollados pueden sobrecalentarse y reducir la eficiencia del aparato.
6. Mantenga el cable lejos del producto, trabaje siempre lejos del punto de alimentación yendo arriba y abajo, nunca en círculos.
7. No tirar el cable por el lado de objetos agudos.
8. Siempre desconectar el suministro antes de desconectar el enchufe, conector de cable o cable de extensión.
9. Desconectar, sacar el enchufe del suministro y examinar el cable para daños o deterioro antes de enrollarlo para su almacenaje. No reparar un cable que esté dañado, cambiarlo por uno nuevo.
10. Siempre enrollar el cable con cuidado, evitando que se retuerza.
11. No agarre nunca el producto por el cable.
12. No tire nunca del cable para desenchufarlo.
13. Utilicelo sólamente con corriente alterna, de voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.
14. Los productos Flymo tienen doble aislamiento según la normativa EN60335. No se deberá bajo ninguna circunstancia conectar una puesta a tierra a ninguna parte del producto.

Cables

Utilice solamente cable de 1 mm^2 de tamaño de hasta 40 m de longitud máxima.

Régimen máximo:

Cable de 1 mm^2 10 amperios 250 voltios CA

1. Los cables de la red y las extensiones están disponibles de su Centro local autorizado de Servicio de Productos para Exteriores de Electrolux.
2. Utilice solamente cables de extensión específicamente diseñados para uso en exteriores.

Preparación

1. Cuando utilice la máquina lleve siempre pantalones largos y calzado fuerte.
2. Asegúrese que el césped esté libre de palos, piedras, huesos, alambres y cualquier otro escombro; puesto que podrían ser arrojados por las cuchillas de plástico.
3. Antes de usar la máquina y después de golpearla accidentalmente, comprobar si hay señal de desgaste o de daño y reparar si fuera necesario.
4. Cambie las cuchillas de plástico y sus accesorios al mismo tiempo, cuando estén dañados o desgastados, para preservar el equilibrio.

Uso

1. Utilice el aparato solamente con luz natural o con buena luz artificial.
2. Evite utilizar su aparato en céspedes mojados siempre que pueda.
3. Tener cuidado en cesped húmedo, se puede resbalar.
4. En inclinaciones, tener mayor cuidado con los pies y llevar calzado antideslizante.
5. Utilizar de lado a otro en la cara de las pendientes, nunca abajo y arriba.
6. Prestar mucha atención al cambiar de dirección en inclinaciones.
7. Utilizar en orillas y pendientes puede ser peligroso. No utilizar en **orillas** ni en pendientes **pronunciadas**.
8. No ande hacia atrás mientras esté operando el aparato, podría tropezar. Ande, nunca corra.
9. No corte nunca el césped tirando de la máquina hacia usted.
10. Apagar antes de empujar el producto por superficies distintas de la hierba.
11. Nunca hacer funcionar el producto con las defensas dañadas o sin defensas colocadas.
12. Mantener las manos y los pies alejados del medio de corte en todo momento y especialmente al poner en marcha el motor.

Precauciones de seguridad

13. No inclinar el producto cuando el motor esté funcionando, excepto al arrancar y detener. En este caso, no inclinar más de lo absolutamente necesario y levantar solamente la parte que esté lejos del operador. Siempre asegúrese de que la mano está en la posición de funcionamiento antes de devolver el aparato a tierra.
14. Nunca recoja o lleve un producto cuando esté en funcionamiento o todavía conectado a la fuente de alimentación.
15. Sacar el enchufe del suministro eléctrico:

- antes de dejar el producto desatendido durante cualquier periodo;
- antes de limpiar cualquier bloqueo;
- antes de revisar, limpiar o trabajar con el aparato;
- si golpea un objeto. No utilice su producto hasta que esté seguro de que el producto entero está en condiciones seguras de funcionamiento;
- si el producto comienza a vibrar de manera anormal. Compruébelo inmediatamente. Una vibración excesiva puede causar lesiones.

Mantenimiento y almacenaje

1. Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para asegurar que el aparato está en una condición segura de trabajo.
2. Compruebe la caja para hierbas frecuentemente para ver si hay desgaste o deterioro.
3. Cambiar las partes gastadas o dañadas para mayor seguridad.
4. Utilice solamente las piezas de repuesto y accesorios especificados para su aparato.
5. Tenga cuidado durante el ajuste de su aparato para evitar atraparse los dedos entre las piezas de corte en movimiento y las piezas fijas de la máquina.

Instrucciones de Ensamble

Montaje del mango inferior a la cubierta (A)

1. Sitúe los extremos del mango inferior en las ranuras asegurándose de que la junta mira hacia el lado correcto **(A1)**.
2. Asegurar la empuñadura inferior a la capucha al empujar los pasadores de fijación por los aguieros en la capucha y la empuñadura **(A2)**.
3. Repetir al lado opuesto.

- **NOTA:** Si sucede algún problema al poner la empuñadura a la capucha con los pasadores de fijación, sacar con cuidado el pasador y repetir las etapas 1 a 3 aquí arriba.

Montaje del tubo del mango hacia la junta (B)

1. Asegúrese de que la junta esta centralizada en el mango inferior.
2. Alinee el agujero de la junta con el agujero del mango inferior
3. Introducir el perno de cabeza cuadrada por el orificio del agarrador y el orificio en la parte inferior del asa.
4. Inserte una tuerca M6 en la manigueta lateral inferior.
5. Ajuste la arandela y luego la manigueta lateral y apriete.
6. Inserte el tubo del mango en la junta, alineando los agujeros.
7. Inserte el tornillo a través de la junta y del tubo del mango. Ajuste la tuerca M5 y apriete el tornillo.

Montaje del mango de interruptor al tubo del mango (C)

1. Inserte el tubo del mango en el mango del interruptor, asegurándose de que el mango está en posición vertical y alineando los agujeros.
2. Presione el perno a través de los agujeros.
3. Inserte la tuerca M6 en la manigueta lateral superior.
4. Ajuste la arandela, luego la manigueta lateral y luego apriete.

Agarraderas de cable (D)

1. Ajuste el cable a las agarraderas con las sujeciones provistas.
2. Asegúrese de que el cable está asegurado bajo la sujeción en la cubierta.

Arranque y Parada

E1 - Botón de desbloqueo, E2 -Palanca del interruptor
Arranque

1. Sujete según se muestra en la Fig. E
2. Para arrancar, presione el botón de desbloqueo, y mientras lo presiona, apriete la palanca del interruptor.

Parada

1. Para detener su producto, suelte la palanca del interruptor.

Ajuste de la altura de corte

F - Altura más alta de corte – Este símbolo está visible después de ajustarlo.
G - Altura más baja de corte – Este símbolo está visible después de ajustarlo.

- **Hay dos alturas de corte (Véase lo anterior) (F & G)**
- **La altura de corte se ajusta girando la cabeza de corte.**
- Desconecte de la fuente de alimentación y espere hasta que la cabeza cortadora haya parado de girar. Dé la vuelta a su producto hasta ponerlo boca abajo.

Cómo quitar el cabezal cortador y el ventilador (H)

1. Mantenga firmemente el ventilador y gire el cabezal cortador en sentido contrario al funcionamiento de las agujas del reloj tal como se muestra en el dibujo.
2. Sujete el cabezal cortador en el centro y quítelo tal como se muestra en el dibujo.
3. Sujete el ventilador en el centro y quítelo tal como se muestra en el dibujo.
4. Inspeccione por si hubiera algún daño y limpie si lo necesita.

Colocación del ventilador y del cabezal cortador (J)

1. Sustituya el ventilador como se muestra en el dibujo.
2. Sustituya el cabezal cortador, ajustando la altura de corte de forma requerida.
3. Sujete firmemente el ventilador y gire el cabezal cortador en sentido del funcionamiento de las agujas del reloj, tal como se muestra en el dibujo.

IMPORTANTE
ASEGÚRESE DE QUE EL VENTILADOR Y EL CABEZAL CORTADOR ESTÉN CORRECTAMENTE EMPLAZADOS

Cómo utilizar

1. Comience por el extremo del prado que esté más cerca del punto de alimentación de tal manera que el cable esté tendido por el prado que ya ha cortado.**(K)**
2. Cortar el cesped dos veces por semana durante la temporada de crecimiento, su césped sufrirá si se corta más de un tercio de su largo de una vez.

No sobrecargue su producto

El uso en hierba larga y gruesa puede provocar que la velocidad del motor caiga, oirá un cambio en el ruido del motor. Si la velocidad del motor cae puede que sobrecargue a su producto lo que puede causar daño. Cuando se utilice en hierba larga y gruesa, un primer corte con la altura de corte más alta establecida ayudará a reducir la carga. Ver Ajustar la altura de corte.

Caja para hierbas

- **Para un rendimiento óptimo, este producto ha sido diseñado para ser usado con el recogedor instalado.**

Vaciar la caja para hierbas (L)

- Detenga el producto y espere hasta que la cabeza cortadora haya parado antes de vaciar la caja para hierbas.

1. Quite la tapa de la caja para hierbas.
2. Levante la caja para hierbas del producto y vacíela.
3. Volver a poner la Recogedor de Césped y la tapa con cuidado.

- **Si no se introduce la Recogedor de Césped y su tapa correctamente puede resultar en una recolección pobre de la hierba cortada.**

Mantenimiento del Sistema de Cortado

M1 - Cortadoras plásticas
M2 - Cabezal cortador
M3 - Ventilador
M4 - Cubierta

- **Maneje siempre las cuchillas de plástico con cuidado, los filos de las mismas podrían causarle daños. UTILICE GUANTES.**

Para Comprobar el Sistema de Cortado (M)

- El sistema de cortado deberá mantenerse en buenas condiciones e inspeccionarse antes de su utilización.
- Desconecte de la fuente de alimentación y espere hasta que la cabeza cortadora haya parado de girar. Dé la vuelta a su producto hasta ponerlo boca abajo.

1. Compruebe visualmente que la cabeza de cortado de plástico no esté gastada. Cámbiela si está dañada.
2. Compruebe visualmente que las cuchillas de plástico no estén gastadas y cámbielas cuando sea necesario.
3. Las cuchillas de plástico deberán estar derechas. Reemplaer si estáu dobladas.

Para Cambiar las Cuchillas de Plástico (N)

- Utilice solamente recambios de cortadoras plásticas que sean auténticas Flymo especificadas para este producto. Se encuentran disponibles en todos los centros de servicio HusqvarnaOutdoor Products o en las principales sucursales de comercio.

- **Para mantener el equilibrio, las cuchillas deberán cambiarse al mismo tiempo.**
- **Deberán sustituirse por dos cuchillas de plástico del mismo tipo.**
- **Nunca ajuste una cuchilla metálica a este producto.**

Sustitución de las cortadoras plásticas

- Desconecte de la fuente de alimentación y espere hasta que la cabeza cortadora haya parado de girar. Dé la vuelta a su producto hasta ponerlo boca abajo.

1. Empuje las cuchillas de plástico hacia el centro de la cabeza de cortado **(P)**. Separe las cuchillas de plástico de la cabeza de cortado.
2. Si la cortadora de plástico se rompiese cuando se está utilizando - extraiga la cortadora de la ranura y deshágase de ella con cuidado.
3. Ajuste las nuevas cuchillas de plástico en las ranuras una a cada lado de la cabeza de cortado y colóquelas en posición tirando de ellas **(Q)**.

- **IMPORTANTE**
  ASEGÚRESE QUE LAS CUCHILLAS DE PLÁSTICO ESTÉN COLOCADAS EN LA POSICIÓN CORRECTA.

Cuidado

- **Es muy importante que mantenga su producto limpio. Los recortes de hierba que se dejen en cualquiera de las entradas de aire o bajo la capota podrían suponer un peligro potencial de incendio.**

Limpieza (R)

- **UTILICE GUANTES**

1. Sacar el cesped de debajo de la capucha con un pedazo de madera o algo similar.
2. Utilizando un cepillo suave – quite los recortes de hierba de todas las tomas de aire, el rodillo, la caja para hierbas y la tapa de la caja para hierbas.
3. Quitar la cabeza de cortado, **ver Ajustar la altura de cortado**, para acceder al ventilador y limpie con un cepillo suave.
4. Pase un paño seco sobre la superficie de su producto.

- **IMPORTANTE:** Nunca utilice agua para limpiar su producto. No limpie con sustancias químicas, incluyendo petróleo o disolventes - algunos pueden destruir piezas de plástico críticas.

Almacenar su producto

1. Su cable de alimentación se puede almacenar como se ilustra en la **figura S**.

Este aparato se puede guardar en posición vertical colgado.

- **La parte trasera del mango de interruptor tiene una ranura de colgar para almacenar el producto en la pared.**

1. Apriete hacia dentro el mango inferior de ambos lados **(figura T)** y el mango caerá hacia abajo.
2. Cuelgue el producto de un gancho o tornillo apropiado según se ilustra en la **figura V**.

Al final de la temporada

1. Cambie las cuchillas de cortado, pernos, tuercas o tornillos si es necesario.
2. Limpie su producto a conciencia.
3. Consulte a su Concesionario Oficial local para limpiar los filtros de aire a fondo y llevar a cabo cualquier servicio o reperación que se requiera.

Consejos para Encontrar Fallos

La máquina no opera.

1. ¿Está el suministro conectado?
2. Revisar el fusible en el enchufe, si está quemado cambiarlo.
3. El fusible se funde otra vez.
   Desconectar del suministro eléctrico inmediatamente y consultar a su Centro de Servicio aprobado local.

Flota Mal

1. Desconectar el suministro eléctrico.
2. Limpiar el lado inferior de la capucha y las hojas del ventilador.
3. Elevar a una altura de corte más alta. Ver Ajustar la altura de corte.
4. ¿El Mal Flote persiste?
   Desconectar del suministro eléctrico y consultar a su Centro de Servicio aprobado local.

Recogida incorrecta

1. ¿Está el recogedor instalado correctamente?
2. ¿Lo está utilizando en líneas rectas?
3. ¿Está cortando más de una tercera parte de la longitud del césped?
4. ¿Necesita elevar la altura de corte?
5. Siga el procedimiento descrito en **"Mala flotación"**.

Vibración excesiva

1. Desconecte de la red.
2. Sustituya las cuchillas de plástico rotas o que faltan.
3. Compruebe que las cuchillas de plástico están correctamente instaladas.
4. ¿Si la vibración persiste?
   Desconecte inmediatamente de la red y consulte con su Centro Autorizado de Servicio local.

Recomendaciones de Servicio

- **Su producto está identificado como único por una etiqueta de régimen del producto en color plata y negro.**
- **Recomendamos encarecidamente servir su máquina por lo menos cada doce meses, más a menudo en una aplicación profesional.**

Garantía y Póliza de Garantía

Si se encuentra alguna pieza defectuosa debido a una fabricación incorrecta dentro del período de garantía, Husqvarna Outdoor Products, a través de sus Reparadores de Servicio Autorizados, efectuarán la reparación o la sustitución gratuitamente para el cliente, con tal de que:-

(a) Se informe el fallo directamente al Reparador Autorizado.
(b) Se provea prueba de compra.
(c) El fallo no es el resultado de maltrato, descuido o mal ajuste por el usuario.
(d) El fallo no haya ocurrido por uso y desgaste normal.
(e) La máquina no haya tenido reparaciones o servicio, desmantelaje o interferencia por personas sin la autorización de Husqvarna Outdoor Products.
(f) La máquina no haya tenido uso de alquiler.
(g) La máquina es la propiedad del comprador original.
(h) La máquina no haya tenido uso comercial.

- Esta garantía es adicional a, y de ninguna manera disminuye, los derechos legales del cliente.

Fallos debidas a lo siguiente no están cubiertas, por lo tanto es importante que usted lea las instrucciones contenidas en este Manual del Operario y comprenda como se opera y mantiene su máquina:

Fallos no cubiertas por la garantía

- Cambio de cuchillas de plástico dañadas o desgastadas.
- Fallos que resulten de no haber informado un fallo inicial.
- Fallos que resulten de impactos repentinos.
- Fallos que resulten del uso impropio del producto y no de acuerdo a las instrucciones y recomendaciones contenidas en este Manual del Operario.
- Máquinas que se usen para alquiler no están cubiertas por esta garantía.
- Los artículos que se enumeran a continuación se consideran partes de desgaste y su vida depende del mantenimiento regular y no son por lo tanto materia válida para reclamos de garantía: Cortadores de plástico, cabeza cortadora, cable de alimentación eléctrica
- **Atención!**
  Husqvarna Outdoor Products no acepta responsabilidad bajo la garantía por defectos causados total o parcial, directa o indirectamente por el montaje de repuestos o partes adicionales que no sean de manufactura aprobada por Husqvarna Outdoor Products, o si la máquina ha sido modificada en cualquier forma.

Información Ecológica

Husqvarna Outdoor Products fabrica sus productos bajo el Sistema de Gestión Ambiental (ISO 14001) utilizando siempre que sea práctico hacerlo, componentes fabricados de la forma más responsable con el medio ambiente, según los procedimientos de la empresa y con el potencial de poder reciclarlos al final de la vida útil del producto.

- El embalaje es reciclable y los componentes de plástico han sido etiquetados (siempre que sea práctico) para el reciclado categorizado.
- Deberá eliminar el producto al ´final de su vida útil´ de forma responsable con el medio ambiente.
- Si fuera necesario, consulte con la autoridad local para obtener información acerca de la mejor forma de desechar el producto.

El símbolo en el producto o en su envase indica que no se puede tratar este producto como desperdicio doméstico. Deberá por lo tanto depositarse en el punto de recogida aplicable para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.
Asegúrese de eliminar este producto correctamente, ayudará así a evitar consecuencias potenciales negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían de lo contrario ocurrir con el manejo inapropiado de los residuos de este producto.
Para obtener información más detallada sobre el reciclado de este producto, contacte con la oficina municipal local, con el servicio de eliminación de desperdicios domésticos o con la tienda donde compró el producto.

Precauções de segurança

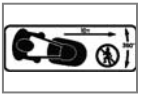
O seu produto pode ser perigoso se não for utilizado com cuidado! O seu produto pode causar lesões sérias ao operador e a outros; os avisos e instruções de segurança devem ser cumpridos para garantir segurança e eficácia razoáveis ao utilizar o produto. O operador é responsável por seguir os avisos e instruções de segurança deste manual e indicados no produto. Nunca use o produto sem a caixa da relva ou as protecções fornecidas pelo fabricante instaladas na posição correcta.

Explicação dos simbolos no Mow 'n' Vac

Cuidado

Leia as instruções do utilizador cuidadosamente para ter a certeza de que compreende todos os controlos e a sua função.

Desligue a máquina! Retire a ficha de alimentação de rede antes de ajustar, limpar ou se o cabo estiver emaranhado ou danificado. Mantenha o cabo afastado das peças de corte.



Mantenha as pessoas presentes afastadas da área. Não use a máquina enquanto estiverem pessoas presentes na área, principalmente crianças, ou animais.

Não use a máquina à chuva, nem a deixe ao ar livre quando estiver a chover.

Recomenda-se a utilização de protecção para os olhos, para se proteger contra objectos projectados pelas peças de corte.

Em geral

1. Não permita a utilização do produto por crianças ou pessoas não familiarizadas com estas instruções. Os regulamentos locais podem incluir restrições à idade do operador.
2. Use o produto apenas como indicado nas instruções e para as funções descritas nas mesmas.
3. Nunca use o produto quando estiver cansado, doente ou sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos.
4. O operador ou utente é responsável por acidentes que ocorram a outras pessoas na sua propriedade.

Electricidade

1. Recomenda-se a utilização de um dispositivo de corrente residual (R.C.D. – Residual Current Device) com uma corrente de disparo não superior a 30 mA. Mesmo com um dispositivo de corrente residual instalado não é possível garantir 100% de segurança, devendo adoptar-se sempre práticas de trabalho seguras. Verifique o seu dispositivo de corrente residual sempre que o utilizar.
2. Antes de utilizar a máquina de cortar relva verifique se o cabo eléctrico está danificado, se estiver em mau estado substitua-o.
3. Não use a máquina se os cabos eléctricos estiverem danificados ou desgastados.
4. Se o cabo eléctrico se cortar ou se a isolação se danificar desligue imediatamente da electricidade. Não toque no cabo eléctrico até que esteja desligado da electricidade. Não repare um cabo danificado, substitua-o.
5. O cabo deve estar desenrolado; os cabos eléctricos enrolados podem sobreaquecer e reduzir a eficácia do seu produto.
6. Mantenha o cabo longe da máquina, trabalhe sempre afastado da tomada de corrente usando para cima e para baixo e nunca em círculos.
7. Não puxe o cabo à volta de objectos afiados.
8. Desligue sempre a máquina antes de desligar a tomada ou os cabos de extensão.
9. Desligue a máquina, desligue a tomada e certifique-se de que os cabos não estão danificados **antes** de enrolar o cabo para guardar. Não repare um cabo em mau estado, substitua-o.
10. Enrole o cabo com cuidado evitando que forme nós.
11. Nunca transporte o produto pegando pelo cabo.
12. Nunca puxe pelo cabo para desligar qualquer uma das fichas.
13. Utilize apenas uma tensão de alimentação de CA como está indicado no rótulo das especificações do produto.
14. Os produtos Flymo possuem isolamento duplo, em conformidade com a norma EN60335. Em circunstância alguma deve ligar uma terra a qualquer parte do produto.

Cabos

Use apenas cabos com uma secção de 1,00 mm^2 e um comprimento máximo de 40 metros.

Dimensão máxima:

Cabo de 1,00 mm^2 para 10 A, 250 V CA

1. Os cabos de rede e as extensões podem ser adquiridas no seu Centro de Assistência Técnica local.
2. Use apenas extensões especificamente concebidas para utilização em exteriores.

Preparação

1. Quando utilizar o seu produto use sempre calçado resistente e calças compridas.
2. Assegure-se de estar o relvado sem galhinhos, pedras, ossos, fios e detritos ; eles podem ser atirados ao ar pelos cortadores plásticos.
3. Antes de utilizar a máquina, e após qualquer choque, verifique se há sinais de desgaste ou danos e repare-os se for necessário.
4. Substitua os cortadores plásticos desgastados ou danificados junto com as suas fixações em jogos para preservar o equilíbrio.

Utilização

1. Use a máquina apenas durante o dia ou com boa iluminação artificial.
2. Evite usar a máquina com a relva molhada, sempre que possível.
3. Em relva molhada tenha cuidado para não se descalçar.
4. Em encostas tenha especial cuidado com o calçado, use calçado que não escorregue..
5. Use através de declives, nunca para cima e para baixo.
6. Tenha especial atenção quando mudar de direcção nas encostas.
7. O uso em margens e declives pode ser perigoso. Não use em **margens** ou em **declives** íngremes.
8. Enquanto usa a máquina, não ande para trás porque pode tropeçar. Ao usar a máquina, ande sem nunca correr.
9. Nunca corte a relva puxando a máquina em direcção a si.
10. Desligue antes de empurrar a máquina sobre superficies que não sejam de relva.
11. Nunca use a máquina com as guardas estragadas ou sem as guardas colocadas no seu lugar.
12. Mantenha as mãos e os pés sempre afastados dos dispositivos de corte, especialmente quando ligar o motor.

Precauções de segurança

13. Não vire a máquina com o motor a trabalhar, excepto ao arrancar e parar. Neste caso, não vire mais do que for absolutamente necessário, e levante apenas a parte que estiver mais afastada do operador. Certifique-se sempre de que a mão está na posição de funcionamento antes de tornar a colocar a máquina no chão.
14. Nunca apanhe, levante ou transporte a máquina quando estiver ainda ligada à tomada de energia.
15. Desligue a ficha da tomada:

- antes de abandonar a máquina durante qualquer período de tempo;
- antes de retirar algum objecto que estrova;
- antes de verificar, limpar ou manejar as peças eléctricas;
- se atingir um objecto. Não use a sua máquina se não tiver a certeza de que a máquina está em condições de funcionar com toda a confiança;
- se a máquina começar a vibrar fora do normal. Verifique imediatamente. A vibração excessiva pode causar ferimentos.

Guardar e Manter

1. Mantenha todas as porcas e parafusos apertados para ter a certeza de que o produto está em condições de funcionamento seguras.
2. Verifique a caixa da relva frequentemente para averiguar o seu desgaste ou deterioração.
3. Por razões de segurança substitua as peças gastas ou danificadas.
4. Use apenas as peças sobresselentes e os acessórios especificados para o seu produto.
5. Tenha cuidado durante o ajuste da máquina para evitar que os seus dedos fiquem presos entre as peças de corte móveis e as peças fixas da máquina.

Instruções para a Montagem

Montagem da parte inferior da pega na capota (A)

1. Coloque as extremidades da parte inferior da pega nas ranhuras certificando-se de que a união está de frente na maneira correcta **(A1)**.
2. Fixe o guiador inferior na cobertura apertando firmemente o parafuso **(A2)**.
3. Faça o mesmo no outro lado.

* **NOTE** Se algum problema ocorrer quando fixar o guiador à cobertura com o parafuso, retire o parafuso com cuidado e repita as instruções de 1 a 3, acima descritas.

Montagem do tubo da pega na união (B)

1. Certifique-se de que a união está centralizada sobre a parte inferior da pega.
2. Alinhe o orifício na união com o orifício da parte inferior da pega.
3. Introduza o parafuso de cabeça quadrada no orifício da junta e no orifício da pega inferior.
4. Introduza um perno M6 no botão da asa inferior.
5. Monte a anilha, depois o botão da asa e aperte.
6. Introduza o tubo da pega na união, alinhando os orifícios.
7. Introduza o parafuso através da união e do tubo da pega. Monte o perno M5 e aperte o parafuso.

Montagem da pega do interruptor para a tubo da pega (C)

1. Introduza o tubo da pega na pega do interruptor, certificando-se de que a pega está na posição vertical e alinhando com os orifícios.
2. Empurre o parafuso através dos orifícios.
3. Introduza o perno M6 no botão da asa superior.
4. Monte a anilha, depois o botão da asa e aperte.

Grampos do cabo (D)

1. Monte o cabo nas pegas com os grampos fornecidos.
2. Certifique-se de que o cabo está bem seguro por baixo do grampo sobre a capota.

Ligar e Desligar

E1 - Botão de bloqueio, E2 - Alavanca do interruptor

Arranque

1. Segure como indicado na **Fig. E**.
2. Para fazer o arranque, prima o botão de bloqueio e, ao mesmo tempo, aperte a alavanca do interruptor.

Paragem

1. Para parar a sua máquina, solte a alavanca do interruptor.

Regulação da altura de corte

F - Altura máxima de corte – Este símbolo é visível após a instalação.

G - Altura mínima de corte – Este símbolo é visível após a instalação.

- **Existem duas alturas de corte (Veja acima) (F & G)**
- **A altura de corte é ajustada virando ao contrário a cabeça de corte.**
- Desligue da tomada de abastecimento de energia e espere até a cabeça de corte tiver parado de rodar. Volte a sua máquina de cima para baixo.

Para remover a Cabeça de Corte e a Ventoinha (H)

1. Segure com firmeza na ventoinha e rode a cabeça de corte para a esquerda, como está indicado na figura.
2. Segure no centro da cabeça de corte e remova como a figura indica.
3. Segure no centro da ventoinha e remova como está indicado na figura.
4. Inspeccione para detectar a presença de danos e limpe sempre que for necessário.

Para tornar a colocar a Cabeça de Corte e a Ventoinha (J)

1. Substitua a ventoinha como está indicado na figura.
2. Substitua a cabeça de corte e ajuste a altura de corte como desejar.
3. Segure com firmeza na ventoinha e rode a cabeça de corte para a direita, como está indicado na figura.

IMPORTANTE

CERTIFIQUE-SE DE QUE A VENTOINHA E A CABEÇA DE CORTE ESTÃO POSICIONADAS CORRECTAMENTE

Como usar

1. Comece na extremidade da relva mais perto do ponto de abastecimento de energia para que o cabo se estenda sobre a relva que já cortou. **(K)**
2. Corte a relva duas vezes por semana durante a estação de crescimento, é prejudicial para o relvado cortar de uma vez mais de um terço do seu tamanho.

Não sobrecarregue a sua máquina

O uso da máquina em relva espessa e comprida pode levar à velocidade do motor a baixar, ouvirá uma mudança no som do motor. Se a velocidade do motor baixar pode estar a sobrecarregar a sua máquina o que pode causar danos. Quando usar em relva espessa comprida um primeiro corte com a altura de corte regulada mais alta ajudará a reduzir a carga. Queira ler "Como Ajustar a Altura de Corte".

Caixa da Relva

- **Para funcionamento óptimo, o seu produto foi concebido para ser utilizado com o cesto de relva montado.**

Como esvaziar a Caixa da Relva (L)

- Páre a máquina e espere até a cabeça de corte ter parado de rodar antes de esvaziar a caixa da relva.

1. Retire a tampa da caixa da relva.
2. Levante a caixa da relva da máquina e esvazie.
3. Volte a colocar cuidadosamente o depósito de relva e a tampa..

- **Se o depósito de relva e a tampa não forem colocados correctamente, a relva cortada não será recolhida eficazmente.**

Manutenção do Sistema de Corte

M1 - cortadores de plástico
M2 - cabeça de corte
M3 - cobertura
M4 - ventoinha

- **Sempre manipule os cortadores plásticos com cuidado - as lâminas afiadas podem causar ferimentos. UTILIZE LUVAS**

Verificação do Sistema de Corte (M)

- O sistema de corte deve ser mantido em boa condição e inspeccionado antes e depois da utilização.
- Desligue da tomada de abastecimento de energia e espere até a cabeça de corte tiver parado de rodar. Volte a sua máquina de cima para baixo.

1. Verifique se a cabeça dos cortadores plásticos está desgastada. Substitua-a se necessário.
2. Verifique se os cortadores plásticos estão desgastados e substitua-os quando necessário.
3. Os cortadores plásticos devem estar retos. Substitua-os se estiverem tortos ou torcidos.

Substituição dos Cortadores Plásticos (N)

- Utilize apenas cortadores de plástico sobresselentes genuínos da Flymo especificados para este produto. Estes estão disponíveis em todos os Centros de Assistência Técnica Husqvarna Outdoor Products e nas principais lojas de venda a retalho.
- **Os cortadores plásticos devem ser substituídos em pares para reter o equilíbrio.**
- **Dois cortadores plásticos do mesmo tipo devem ser fixados.**
- **Nunca fixe uma lâmina de barra de aço neste produto.**

Para substituir os Cortadores de Plástico

- Desligue da tomada de abastecimento de energia e espere até a cabeça de corte tiver parado de rodar. Volte a sua máquina de cima para baixo.

1. Empurre o cortador de plástico em direcção ao centro da cabeça de corte. Levante o cortador plástico afastando-o da cabeça de corte **(P)**.
2. Se o cortador de plástico se partir durante o uso - extraia o cortador da ranhura e elimine-o com cuidado.
3. Fixe novos cortadores plásticos nas ranhuras em cada lado da cabeça de corte e encaixe no lugar **(Q)**.

IMPORTANTE
ASSEGURE QUE OS CORTADORES PLÁSTICOS ESTEJAM CORRECTAMENTE POSICIONADOS.

Como cuidar da sua máquina

- **É da maior importância que conserve a sua máquina limpa. Todos os recortes de relva deixados nas tomadas de ar ou por baixo da capota podem-se tornar num grande perigo de fogo.**

Limpeza (R)

- **UTILIZE LUVAS**

1. Retire a relva debaixo da cobertura do motor com um pedaço de madeira ou algo semelhante.
2. Usando uma escova macia – retire os recortes de relva de todas as tomadas de ar, do rolo, caixa da relva e tampa da caixa da relva.
3. Retire a cabeça de corte, **veja Ajuste da Altura do Corte**, para ter acesso à ventoinha e limpe-a com uma escova macia.
4. Limpe a superfície da sua máquina com um panou seco.

- **IMPORTANTE**
  Nunca use água para limpar a sua máquina. Não limpe com produtos químicos, incluindo gasolina ou solventes – alguns destes produtos podem destruir peças de plástico críticas da sua máquina.

Como armazenar a sua máquina

1. O seu cabo de tomada de energia pode ser armazenado como ilustrado na **figura S**.

O seu produto pode ser pendurado para armazenamento.

- **As costas da pega do interruptor tem uma ranhura para pendurar para armazenar a máquina na parede.**

1. Empurre a parte inferior da pega para dentro sobre ambos os lados **(figura T)** e a pega cairá para baixo
2. Pendure a máquina com um gancho ou parafuro apropriado como ilustrado na **figura V**.

No fim da época

1. Substitua os cortadores plásticos, parafusos de rosca, porcas ou parafusos, se necessário.
2. Limpe a sua máquina muito bem.
3. Peça ao Centro de assistência local para limpar muito bem o filtro do ar e proceder às reparações e manutenções necessárias.

Encontrar Avarias

Não Funciona

1. Está ligada à electricidade?
2. Verifique o fusível na tomada, se estiver quimado substitua-o.
3. O fusível continua a esplodir?
   Desligue imediatamente da electricidade e consulte o Centro de Serviços mais próximo.

Fraca Flutuação

1. Desligue da electricidade.
2. Limpe a parte inferior da cobertura do motor e as lâminas da ventoinha.
3. Eleve para a altura mais alta de corte. Queira ler "Como Ajustar a Altura de Corte".
4. A flutuação fraca persiste?
   Desligue da electricidade e consulte o Centro de Serviços mais próximo.

Problemas com a recolha

1. O cesto de relva está montado correctamente?
2. Está a usar em linhas direitas?
3. Está a cortar mais de um terço do comprimento da relva?
4. Precisa de elevar a altura de corte?
5. Siga o procedimento descrito em **"Flutuação deficiente"**.

Vibração excessiva

1. Desligue da alimentação eléctrica.
2. Substitua as lâminas plásticas partidas ou que faltem.
3. Verifique que as lâminas plásticas estão montadas correctamente.
4. Se a vibração persistir?
   Desligue imediatamente da alimentação eléctrica e contacte o seu centro local de assistência técnica aprovado.

Recomendações de Serviço

- **O seu produto está identificado de forma única por uma etiqueta prateada e preta com as especificações do produto.**
- **Recomendamos vivamente que providencie a manutenção do seu produto pelo menos uma vez por ano, ou com mais frequência no caso de o utilizar numa aplicação profissional.**

Garantia & Condições de Garantia

No caso de verificar que uma peça está defeituosa por defeito de fabrico durante o período de garantia, a Husqvarna Outdoor Products efectuará a sua reparação ou substituição através dos seus Representantes de Assistência Técnica Autorizados, sem quaisquer encargos para o cliente, desde que:-

(a) O Centro de Serviços Autorizado seja informado directamente.
(b) Seja apresentada prova de compra.
(c) A avaria não seja devido a uso impróprio, neglicência ou tentetiva de reparação pelo utente.
(d) A avaria não tenha ocorrido durante a utilização normal.
(e) A máquina não tenha sido reparada, desmontada ou forçada por uma pessoa não autorizada pela Husqvarna Outdoor Products.
(f) A máquina não tenha sido alugada.
(g) A máquina pertença à pessoa que a comprou.
(h) A máquina não tenha sido usada para comércio.

- Esta garantia é adiccional e não diminui os direitos estatutários do cliente.

As avarias devido aos motivos seguintes não são cobertas pela garantia, por isso é impotante que leia as instruções neste Manual e compreenda como usar e manter a máquina em boas condições:

Avarias que a garantia não cobre

- Mudança dos cortadores de plástico gastos ou danificados
- Avarias resultantes da não comunicação de uma avaria prévia.
- Avarias resultantes de um embate brusco.
- Avarias resultantes do uso indevido do produto, contrário às instruções e recomendações deste Manual.
- Máquinas para alugar não estão cobertas por esta garantia.
- Os seguintes artigos são peças que necessitam substituição, a sua duração depende de manutenção regular, por isso normalmente não são cobertas pela garantia: Cortador de plástico, Cabeça de corte, Cabo da tomada de energia eléctrica.
- **Cuidado!**
  A Husqvarna Outdoor Products não toma responsabilidade nem por avarias causadas totalmente ou em parte, directa ou indirectamente pela reparação ou substituição de peças ou peças adicionais que não são manufacturadas ou aprovadas pela Husqvarna Outdoor Products, nem quando a máquina foi modificada.

Informação Ambiental

Os produtos Husqvarna Outdoor Products são fabricados ao abrigo de um Sistema de Gestão Ambiental (ISO 14001) usando, sempre que possível, componentes fabricados da maneira mais responsável para com o ambiente, de acordo com os procedimentos da empresa, e com o potencial de reciclagem no fim da vida útil dos mesmos.

- A embalagem é reciclável e os componentes plásticos foram identificados com uma etiqueta (sempre que possível) para facilitar a reciclagem por categorias.
- Ao eliminar o produto no fim da sua vida útil é necessário estar alerta para as questões ambientais.
- Se necessário, contacte as autoridades locais para obter informações relativas à eliminação.

O símbolo existente no produto ou na respectiva embalagem indica que o produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Por conseguinte, deverá ser depositado no ponto de recolha aplicável para efeitos de reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar-se de que a deposição deste produto é efectuada da forma correcta, estará a contribuir para evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana, que, de outro modo, poderiam ser causadas pelo manuseamento inadequado deste produto.
Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte o gabinete municipal da sua localidade, o serviço de recolha de lixos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Precauzioni per la Sicurezza

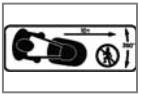
Se non usato correttamente il prodotto potrebbe essere pericoloso! Il prodotto potrebbe causare seri infortuni all'operatore ed agli altri, le avvertenze e le istruzioni di sicurezza devono essere osservate per garantire ragionevole sicurezza ed efficienza nell'uso del prodotto. L'operatore è responsabile per l'osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza descritte nel presente manuale e sul prodotto stesso. Non usare mai il prodotto a meno che la scatola dell'erba o i ripari forniti dal fabbricante siano nella corretta posizione.

Spiegazione dei simboli stampati sul Mow 'n' Vac

Avvertimento

Leggere attentamente le istruzioni per l'utilizzatore e controllare di aver capito a fondo il funzionamento di tutti i comandi.

Spegnimento! Estrarre la spina dalla presa di rete prima di regolare, pulire o se il cavo è attorcigliato o è danneggiato. Tenere il cavo distante dai componenti di taglio.



Tenere persone distanti. Non azionare mentre delle persone, specialmente bambini o animali domestici siano nell'area.

Non adoperare sotto la pioggia o lasciare il prodotto all'aperto mentre piove.

Si raccomanda l'utilizzo per la protezione degli occhi contro oggetti scagliati dai componenti di taglio.

Generalità

1. Non lasciare mai che bambini o persone non familiari con queste istruzioni usino il prodotto. Regolamenti locali potrebbero limitare l'età dell'operatore.
2. Usare il prodotto solamente nel modo e per le funzioni descritte nelle istruzioni.
3. Non adoperare il prodotto quando si è stanchi, ammalati o sotto l'influenza di alcool, farmaci o medicine.
4. L'operatore o l'utilizzatore è responsabile per eventuali incidenti verso terzi o ai loro beni nonché per i pericoli cui questi vanno incontro.

Componenti elettrici

1. Si raccomanda l'impiego di un interruttore per corrente residua (R.C.D.) con una corrente di scatto non superiore a 30 mA. Anche con l'installazione di un R.C.D. non è possibile garantire una sicurezza totale ed è necessario adottare sempre delle norme di lavoro sicure. Controllare l'interruttore R.C.D. ogni volta che lo usate.
2. Prima dell'uso, esaminare il cavo per eventuali danni e sostituirlo se è danneggiato o logorato.
3. Non usare il prodotto se i cavi elettrici sono danneggiati o usurati.
4. Scollegare immediatamente la macchina dalla presa di corrente se si taglia il cavo oppure se il rivestimento isolante è danneggiato. Toccare il cavo elettrico solo dopo aver scollegato la macchina dalla presa di corrente. Non riparare un cavo tagliato o danneggiato, bensì sostituirlo con uno nuovo.
5. Il cavo deve non essere a spirale, cavi a spirale si possono surriscaldare e ridurre l'efficienza del prodotto.
6. Tenere il cavo distante dal prodotto, lavorare sempre distanti dal punto di alimentazione utilizzando in alto ed in basso, mai in modo circolare.
7. Mai tirare il cavo se avvolto attorno ad oggetti appuntiti.
8. Spegnere il tosaerba prima di staccare la spina dalla presa di corrente, il connettore per il cavo o la prolunga.
9. Spegnere il tosaerba, staccare la spina ed esaminare il cavo di alimentazione per segni di danni o logorio prima di avvolgerlo per riporre la macchina.
10. Avvolgere sempre il cavo con cautela per evitare di attorcigliarlo.
11. Non trasportare mai il prodotto tramite il cavo.
12. Non scollegare mai le spine tirando il cavo.
13. Il voltaggio deve corrispondere a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
14. I prodotti Flymo dispongono di doppio isolamento conforme alla normativa EN60335. Non eseguire per nessun motivo un collegamento a terra su una qualsiasi parte del prodotto.

Cavi

Usare solo cavi con sezione da 1,00 mm^2 e lunghi 40 metri massimo.

Valore nominale massimo:

Cavo con sezione da 1,00 mm^2 10 A 250 V CA

1. I cavi e le prolunghe sono reperibili presso il Centro di assistenza autorizzato per gli articoli da giardinaggio Electrolux .
2. Usare solo cavi di prolunga specificamente progettati per impiego all'aperto.

Preparazione

1. Durante l'impiego del tosaerba indossare sempre scarpe pesanti e calzoni lunghi.
2. Assicurarsi che sulla superficie del prato non ci siano pezzi di legno, pietre, ossa, fili di ferro e sporcizia in generale dato che potrebbero essere sollevati dalle lame di plastica.
3. Prima di usare la macchina e dopo qualsiasi impatto, controllare se vi sono segni di usura o di danni e riparare come richiesto.
4. Rimpiazzare le lame logorate o danneggiate assieme a tutta l'unità dei relativi dispositivi di fissaggio per assicurarne l'equilibrio.

Modalità d'uso

1. Usare il prodotto solamente durante il giorno oppure con una buona luce artificiale.
2. Evitare di usare il prodotto su erba bagnata se possibile.
3. Fare attenzione quando lo si usa su erba bagnata, poiché è possibile perdere l'equilibrio.
4. Prestare particolare attenzione a non scivolare quando lo si usa su pendii ed indossare sempre scarpe con suola antisdrucciolo.
5. Utilizzare da un lato verso l'alto dell'inclinamento, mai dal basso verso l'alto.
6. Nei pendii, cambiare direzione con estrema cautela.
7. L'utilizzo su inclini e sulle pendenze può essere pericoloso. Non usare su **pendi** o pendenze **a picco**.
8. Non camminare all'indietro quando si sta utilizzando il prodotto, si potrebbe inciampare. Camminare, non correre mai.
9. Non camminare all'indietro quando si sta utilizzando il prodotto, si potrebbe inciampare. Camminare, non correre mai.
10. Spegnere prima di spingere il prodotto su superfici che non siano di erba.
11. Non adoperare mai il prodotto con i ripari danneggiati o senza i ripari in posizione.
12. Tenere sempre mani e piedi lontani dai dispositivi di taglio, specialmente durante l'accensione del motore.

Precauzioni per la Sicurezza

13. Non inclinare il prodotto quando il motore è in funzione, eccetto all'avviamento ed all'arresto. In tal caso, non inclinare più di quanto sia assolutamente necessario e sollevare solamente la parte distante dall'operatore. Assicurarsi sempre che la mano sia nella posizione operativa prima di riporre l'apparecchio al suolo.
14. Non sollevare mai o trasportare il prodotto quando è in funzionamento o ancora collegato all'alimentazione elettrica.
15. Sfilare la spina dalla presa di corrente:

- prima di lasciare il prodotto incustodito per qualsiasi periodo;
- bprima si rimuovere un'ostruzione;
- prima di controllare o pulire l'attrezzo oppure eseguire dei lavori su di esso;
- se si urta un oggetto. Non usare il prodotto fino a quando non si è sicuri che detto prodotto sia in condizioni operative sicure;
- se il prodotto inizia a vibrare in modo anormale. Controllare immediatamente. Eccessiva vibrazione può causare lesioni.

Manutenzione e magazzinaggio

1. Tenere tutti i dadi, bulloni e perni serrati per garantire che il prodotto è in condizione di funzionamento sicuro.
2. Controllare frequentemente la scatola dell'erba per accertarsi che non sia usurata o deteriorata.
3. Per sicurezza d'uso, sostituire le parti danneggiate o logorate.
4. Usare solamente parti di ricambio ed accessori specificati per il prodotto.
5. Fare attenzione durante la regolazione del prodotto per evitare che le dita vengano intrappolate tra i componenti di taglio in movimento della macchina.

Istruzioni per l'assemblaggio

Assemblaggio del manubrio inferiore al coperchio (A)

1. Posizionare le estremità del manubrio inferiore nelle scanalature assicurandosi che il giunto sia rivolto verso il lato corretto **(A1)**.
2. Fissare l'impugnatura inferiore alla calotta di protezione spingendo con fermezza il perno di fissaggio nella calotta e nell'impugnatura attraverso il fori **(A2)**.
3. Ripetere l'operazione per l'altro lato.

- **NOTA** Se si hanno difficoltà nel fissare l'impugnatura alla calotta mediante il perno di fissaggio, estrarlo facendo leva, quindi ripetere quanto descritto ai punti 1-3.

Assemblaggio del tubo del manubrio al giunto (B)

1. Assicurarsi che il giunto sia centralizzato sul manubrio inferiore.
2. Allineare il foro del giunto con quello del manubrio inferiore.
3. Inserire il bullone a testa quadra attraverso il foro del giunto ed il foro nella leva inferiore.
4. Inserire un dado M6 nel pomolo dell'ala inferiore.
5. Montare la rondella, poi il pomolo dell'ala e serrare.
6. Inserire il tubo del manubrio nel giunto, allineando i fori.
7. Inserire la vite attraverso il giunto ed il tubo del manubrio. Montare un dado M5 e serrare il perno.

Assemblaggio della maniglia dell'interruttore sul tubo del manubrio (C)

1. Inserire il tubo del manubrio nella maniglia dell'interruttore, assicurandosi che il manubrio sia in posizione verticale e con i fori allineati.
2. Infilare il bullone attraverso i fori.
3. Inserire un dado M6 nel pomolo dell'ala superiore.
4. Montare la rondella, poi il pomolo dell'ala e serrare.

Fascette fissa cavi (D)

1. Fissare il cavo al manubrio con le fascette fornite.
2. Assicurarsi che il cavo sia fissato sotto la fascetta sulla cappotta.

Avvio e arresto

E1 - Pulsante di sicurezza, E2 - Interruttore a leva

Avviamento

1. Tenere come illustrato in **Fig. E**.
2. Per avviarlo, premere il pulsante di sicurezza e, contemporaneamente, anche l'interruttore a leva.

Arresto

1. Per arrestare il prodotto, rilasciare la leva dell'interruttore.

Regolazione dell'altezza di taglio

F - Altezza di taglio massima – Questo simbolo è visibile dopo il montaggio.

G - Altezza di taglio minima – Questo simbolo è visibile dopo il montaggio

- **Due sono le altezze di taglio (vedere illustrazione soprastante) (F & G)**
- **L'altezza di taglio viene regolata capovolgendo la testina da taglio.**
- Scollegare dall'alimentazione elettrica di rete ed attendere che la lama di taglio si sia arrestata. Capovolgere il prodotto.

Come rimuovere la testa di taglio e la ventola (H)

1. Tenendo saldamente la ventola, ruotare la testa di taglio in senso antiorario come indicato nell'illustrazione sottostante.
2. Tenere la ventola per la parte centrale e rimuoverla come indicato nell'illustrazione.
3. Ispezionare se vi sono danni e pulire come richiesto.

Per rimontare la ventola e la testa di taglio (J)

1. Rimontare la ventola come indicato nell'illustrazione, quindi rimontare la testa di taglio, regolandone l'altezza.
2. Tenendo saldamente la ventola, ruotare la testa di taglio in senso orario, come indicato nell'illustrazione.

IMPORTANTE

VERIFICARE CHE LA VENTOLA E LA TESTA DI TAGLIO SIANO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

Come usarlo

1. Iniziare dal bordo del prato più vicino al punto di alimentazione in modo che il cavo sia disposto sul prato già tosato **(K)**.
2. Durante la stagione di crescita, tagliare l'erba due volte la settimana in quanto l'erba ne risente se la si taglia a più di un terzo d'altezza in una volta sola.

Non sovraccaricare il prodotto

Utilizzandolo in erba lunga e densa causa l'abbassamento della velocità del motore, si udrà un cambiamento del suono del motore. Se la velocità del motore cade si potrebbe sovraccaricare il prodotto che potrebbe causare danni. Quando si utilizza in erba alta e densa un primo taglio con l'altezza di taglio regolata più alta contribuirà a ridurre il carico. Vedere Regolazione dell'Altezza di Taglio.

Scatola dell'erba

- **Per garantire prestazioni ottimali, si consiglia di utilizzare il prodotto con il raccoglierba montato.**

Svuoto della scatola dell'erba (M)

- Arrestare il prodotto ed attendere che la testa di taglio abbia cessato di girare prima di svuotare la scatola dell'erba.

1. Rimuovere il coperchio della scatola dell'erba.
2. Sollevare la scatola dell'erba dal prodotto e svuotarla.
3. Rimontare con attenzione il cesto raccoglierba e il coperchio.

- **Se il cesto raccoglierba e il coperchio non sono montati correttamente, l'erba tagliata non verrà raccolta nel modo ottimale.**

Manutenzione del sistema falciante

M1 - lame di plastica
M2 - testa di taglio
M3 - ventola
M4 - calotta

Fare molta attenzione nel toccare le lame dato che i bordi aguzzi possono causare ferite. INDOSSARE DEI GUANTI

Come controllare l'unità di taglio (M)

- Mantenere sempre in buone condizioni l'unità di taglio ed ispezionarla prima e dopo l'uso.
- Scollegare dall'alimentazione elettrica di rete ed attendere che la lama di taglio si sia arrestata. Capovolgere il prodotto.

1. Controllare che il gruppo di taglio in plastica non sia logorato. Rimpiazzarlo se danneggiato.
2. Controllare che le lame di plastica non siano logorate e rimpiazzarle se necessario.
3. Le lame di plastica devono essere diritte. Rimpiazzarle se sono storte o inclinate.

Come sostituire le lame di plastica (N)

- Montare sul tosaerba unicamente lame di plastica originali Flymo, disponibili presso i centri assistenza Husqvarna Outdoor Products oppure presso i rivenditori.
- **Per conservare l'equilibrio delle lame di plastica sostituirle due a due.**
- **Usarne due dello stesso tipo.**
- **Non usare mai lame d'acciaio.**

Sostituzione delle lame di plastica

- Scollegare dall'alimentazione elettrica di rete ed attendere che la lama di taglio si sia arrestata. Capovolgere il prodotto.

1. Spingere la lama di plastica verso il centro del gruppo di taglio **(P)**. Toglierla.
2. Qualora la lama di plastica si rompa durante l'uso, toglierla dalla fessura in cui è alloggiata e gettarla prestando estrema attenzione.
3. Inserire nelle fessure le nuove lame su ciascun lato del gruppo di taglio. Posizionarle al posto giusto **(Q)**.

IMPORTANTE
ASSICURARSI CHE LE LAME DI PLASTICA SIANO POSIZIONATE NEL MODO GIUSTO.

Cura

- **È molto importante tenere il prodotto pulito. Ritagli d'erba lasciati in qualsiasi ingresso d'aria o sotto la cappotta potrebbero rappresentare un pericolo d'incendio.**

Pulizia (R)

- **INDOSSARE DEI GUANTI**

1. Rimuovere l'erba da sotto la calotta di protezione con un pezzo di legno o un oggetto simile.
2. Utilizzando un pennello morbido – rimuovere i ritagli d'erba da tutti gli ingressi d'aria, dal tamburo, dalla scatola dell'erba e dal suo coperchio.
3. Per accedere alla ventola asportare il gruppo di taglio; **vedere "Come regolare l'altezza del taglio".** Pulirla con una spazzola morbida.
4. Pulire la superficie del prodotto con un panno asciutto.

- **IMPORTANTE**
  Non usare mai acqua per pulire il prodotto. Non pulire con sostanze chimiche, compreso benzina, o solventi – alcuni di questi potrebbero distruggere critiche parti di plastica.

Conservazione del prodotto

1. Il cavo dell'alimentazione elettrica di rete può essere conservato come illustrato alla **figura S**.

Il prodotto può essere conservato in posizione pendente.

- **La parte posteriore della maniglia dell'interruttore è munita di una scanalatura per appendere per conservare il prodotto sulla parete.**

1. Spingere dentro il manubrio inferiore su entrambi i lati **(figura T)** e questo si abbasserà.
2. Appendere il prodotto da un uncino o da una vite adatta come illustrato alla **figura V**.

Alla fine della stagione

1. Se necessario rimpiazzare le lame, i dadi, i bulloni e le viti.
2. Pulire il prodotto accuratamente..
3. Rivolgersi al Centro di assistenza per pulire a fondo il filtro dell'aria ed effettuare eventuali interventi di manutenzione o di riparazione.

Individuazione dei guast

Non funziona
1. Controllare l'alimentazione.
2. Controllare il fusibile ; sostituirlo se bruciato.
3. Se il fusibile continua a bruciarsi ?
   Scollegare immediatamente dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza autorizzato.

Oscillazione scadente
1. Scollegare dalla presa di corrente.
2. Pulire sotto la calotta di protezione e le pale della ventola.
3. Sollevare ad un'altezza di taglio più elevata. Vedere Regolazione dell'Altezza di Taglio.
4. Se il problema persiste ?
   Scollegare dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza autorizzato.

Problemi di raccolta dell'erba
1. Il raccoglierba è montato correttamente?
2. Si sta utilizzando in linee rette?
3. Il tosaerba sta tosando più di un terzo della lunghezza dell'erba?
4. È necessario aumentare la distanza della lama dal terreno?
5. Seguire la procedura descritta in **"Problemi di manovrabilità"**.

Vibrazioni eccessive
1. Scollegare il tosaerba dall'alimentazione di rete.
2. Sostituire lame rotte o mancanti.
3. Controllare che le lame di plastica siano montate correttamente.
4. Se il problema delle vibrazioni persiste?
   Scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione di rete e rivolgersi al Centro Assistenza autorizzato di zona.

Servizio manutenzione

- **Il prodotto che avete acquistato è identificato da una esclusiva targhetta color argento e nero con i dati caratteristici.**
- **Raccomandiamo vivamente che il prodotto venga sottoposto a manutenzione per lo meno ogni 12 mesi, o più spesso in caso di utilizzo professionale.**

Garanzia e condizioni di garanzia

Se una qualsiasi parte dovesse guastarsi a causa di una lavorazione scadente nel periodo della garanzia, Husqvarna Outdoor Products, tramite i suoi Centri di riparazione autorizzati, effettuerà gratuitamente la riparazione o la sostituzione, sempre che:
(a) Il guasto sia stato notificato direttamente al centro riparazioni autorizzato.
(b) Venga presentata la ricevuta d'acquisto.
(c) Il guasto non sia stato causato da uso improprio, negligenza o regolazioni errate da parte dell'utente.
(d) Il guasto non sia dovuto al normale logoramento per uso.
(e) La macchina non sia stata sottoposta a manutenzione né riparata, smontata o manomessa da persone non autorizzate da Husqvarna Outdoor Products.
(f) La macchina non sia stata noleggiata a terzi.
(g) La macchina sia di proprietà dell'acquirente originale.
(h) La macchina non sia stata adibita a uso commerciale.
- Questa garanzia è supplementare ai diritti legali del cliente e non li limita in alcun modo.

Guasti dovuti a una o più delle cause elencate di seguito non sono coperti dalla garanzia, quindi è importante leggere le istruzioni riportate nel Manuale per l'utente nonché capire appieno il funzionamento e le procedure di manutenzione della macchina.

Guasti non coperti dalla garanzia.
- Sostituzione dell'elemento falciante di plastica logorato o dannegiato.
- Guasti dovuti alla mancata notificazione del guasto originale.
- Guasti dovuti ad impatto improvviso.
- Guasti dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni e delle raccomandazioni riportate nel Manuale per l'utente.
- Non sono coperte da garanzia le macchine date a noleggio.
- Le parti elencate di seguito sono considerate come parti di consumo e la loro vita dipende dalla manutenzione regolare: Taglierine di plastica, Testa di taglio, Cavo di alimentazione elettrica di rete
- **Attenzione**
  Entro i termini della presente garanzia Husqvarna Outdoor Products non accetta responsabilità alcuna per difetti dovuti nella loro totalità o in parte, direttamente o indirettamente, all'uso di parti di ricambio o parti accessorie non prodotte o autorizzate da Husqvarna Outdoor Products oppure a modifiche apportate in un modo qualsiasi alla macchina.

Informazioni di Carattere Ambientale

I prodotti HusqvarnaOutdoor sono fabbricati in base alle norme ISO 14001 per la gestione e tutela dell'ambiente, utilizzando laddove possibile prodotti non inquinanti, nel pieno rispetto delle procedure e in considerazione della possibilita' di riciclaggio del prodotto stesso al termine della vita utile.
- Confezioni riciclabili e componenti in plastica etichettati dove possibile, per permetterne il riciclaggio per categoria.
- Tenere attentamente in considerazione la tutela dell'ambiente, al momento di disperdere il prodotto.
- Rivolgersi all'ente locale preposto per ottenere informazioni utili allo smaltimento/riciclaggio.

Il simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come rifiuti domestici. Invece deve essere consegnato all'inerente punto di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici o elettronici. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la sanità delle persone, che potrebbero altrimenti essere causate con l'incorretto smaltimento di questo prodotto.
Per ulteriori informazioni dettagliate sullo smaltimento, si prega contattare il locale comune, il servizio dello smaltimento dei rifiuti oppure il negozio dove il prodotto è stato acquistato.

Biztonsági intézkedések

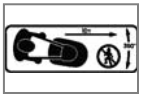
A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet! A termék súlyos balesetet okozhat a kezelőnek és másoknak, a figyelmeztetéseket és biztonsági óvintézkedéseket be kell tartani a termék használata közben az ésszerű biztonság és hatékonyság biztosítása céljából. A kezelő felel az e használati utasításban és a terméken feltüntetett figyelmeztetések és biztonsági utasítások betartásáért. Soha ne használja a terméket úgy, ha a fűgyűjtő doboz vagy a gyártó által biztosított védő elemek nincsenek a helyükön.

A Mow 'n' Vac-on lévő jelzések magyarázata

Figyelmeztetés

Figyelmesen olvassa el a használati utasítást a vezérlő berendezés és annak működésének megértéséhez.

Kapcsolja ki! Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból szabályozás, tisztítás előtt, vagy ha a kábel összetekeredett vagy megsérült. Tartsa távol a kábelt mindentől, ami elvághatja.



Ne legyen a közelben senki. Ne működtesse a gépet, amíg bárki, különösen gyermekek vagy háziállatok vannak az adott területen.

Ne üzemeltesse esőben, vagy ne hagyja kinn a terméket, mikor esik.

Ajánlatos védeni a szemet a nyíró alkatrészek által kiröpített tárgyaktól.

Általános tudnivalók

1. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy az ezen utasításokat nem ismerő személyek használják a terméket. Helyi előírások szabályozhatják a gépkezelő korát.
2. A terméket csak az ezen utasításokban ismertetett módon és funkciókra használja.
3. Ne üzemeltesse a terméket, ha Ön fáradt, beteg, vagy alkohol, gyógyszer vagy kábítószer befolyása alatt áll.
4. A berendezés üzemeltetője a felelős más személy balesetéért, ill. ezen személy tulajdonával szemben felmerülő bármely jellegű kockázatért.

Elektromossággal kapcsolatos tudnivalók

1. Javasolt a 30mA-nél nem nagyobb megszólalási árammal rendelkező érintésvédelmi kapcsoló használata. Még az ezen kapcsoló használata esetén sem garantált a 100%-os biztonság, úgyhogy a biztonsági előírásokat mindenkor be kell tartani! Használat előtt minden esetben ellenőrizze az érintésvédelmi kapcsolóját!
2. Használat előtt mindig ellenőrizze a kábelt annak épsége szempontjából! Cserélje ki a megrongálódott, elrévült kábelt.
3. Ne használja a terméket, ha az elektromos kábelek sérültek vagy kopottak.
4. A kábel elvágása vagy a szigetelés megsérülése esetén azonnal válassza le a berendezést a hálózati áramról! Ne érintse a berendezést, amíg azt a hálózatról le nem választotta! Ne javítsa meg az elvágott vagy megrongálódott kábelt! Cserélje ki egy újra!
5. A kábelt le kell tekerni, a feltekert kábel túlmelegedhet és csökkenhet a termék hatékonysága.
6. A kábelt mindig tartsa távol a készüléktől, mindig a táplálási ponttól eltávolodva haladjon a fűnyíróval felfelé és lefelé, soha nem körözve.
7. Ne húzza a kábelt éles tárgyak körül!
8. A csatlakozó vagy a kábeldugó kihúzása előtt mindig kapcsolja le először a hálózati áramot!
9. A berendezés lekapcsolása és a csatlakozódugónak a hálózati aljzatból történő kihúzása után ellenőrizze az elektromos kábel épségét ill. elrévültségének fokát, mielőtt azt tárolás céljából összetekerné! Ne javítsa meg az elvágott vagy megrongálódott kábelt, cserélje ki egy újra!
10. A kábelt mindig óvatosan tekerje fel, kerülje annak összegabalyodását!
11. Soha ne emelje vagy vigye a berendezést a kábelnél fogva.
12. Az elektromos csatlakozó dugót soha ne a kábelnél fogva húzza ki a konnektorból!
13. Kizárólag a termék műszaki adatlapján feltüntetett váltóáramú feszültségen használja a fűnyírógépet.
14. A Flymo termékek kettős szigeteléssel rendelkeznek a EN60335 brit szabvány alapján. Tilos a termék bármi részének földelése!

Kábelek

Csak 1,00 mm2 méretű és maximum 40 méter hosszú kábelt használjon.

Maximális méret:

1,00 mm2 méretű kábel, 10 A, 250 V váltakozó áram.

1. A hálózati kábelek és a hosszabbító kábelek beszerezhetők az helyi szervizéből.
2. Csak kifejezetten külső használatra tervezett hosszabbító kábeleket használjon.

Előkészületek

1. A termék használata közben mindig zárt cipőt és hosszúnadrágot viseljen!
2. Fűnyírás előtt győződjön meg arról, hogy a gyepen nincsenek botok, kövek, csontok, drót- és törmelék darabok, mert ezeket a műanyag vágóberendezés felcsaphatja!
3. Használat előtt, vagy bármilyen ütődést követően, ellenőrizze, hogy a gép rongálódott-e vagy mennyire használódott el. Szükség esetén javíttassa meg.
4. A kopott vagy sérült műanyag vágókéseket mindig párosával cserélje ki, hogy megőrizze az egyensúlyt.

A fűnyíró használata

1. Csak nappal vagy jó mesterséges fénynél használja a terméket.
2. Lehetőség szerint ne használja a terméket nedves fűben.
3. Legyen elővigyázatos a nedves fű nyírás esetén, az elcsúszás veszélye áll fenn!
4. Külön óvatosságot igényel a lejtős területen történő fűnyírás, - viseljen csúszásmentes lábbelit!
5. A lejtőn mindig keresztben haladjon, és nem felfelé vagy lefelé.
6. Különösen ügyeljen a lejtős területen történő irányváltásra!
7. A folyópartokon és lejtőkön a fűnyírás veszélyes lehet. Ne használja **folyóparton** vagy **meredek lejtőkön**.
8. A termék üzemeltetése közben ne haladjon hátrafelé, megbotolhat. Sétáljon, soha ne szaladjon.
9. Ne nyírja úgy a füvet, hogy maga felé húzza a terméket.
10. Kapcsolja ki a fűnyírót, amikor a fűről áttolja más felületre.
11. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült védelemmel vagy védelem nélkül.
12. Ügyeljen arra, hogy a gép vágófelülete nehogy kéz- vagy lábközelbe kerüljön, különösen amikor bekapcsolja a motort.

Biztonsági intézkedések

13. Ne döntse meg a fűnyírót, amíg a motor működik, kivéve indításnál és leállításnál. Ilyen esetben ne döntse meg jobban annál, mint ami abszolúte szükséges, és csak részben emelje fel, mindig a gépkezelőtől eltávolítva. Mindig ügyeljen arra, hogy a keze üzemi helyzetben legyen, mielőtt visszaviszi a készüléket a talajra.
14. Soha ne emelje fel vagy vigye a készüléket működés közben, vagy amíg a tápzsinór csatlakoztatva van.
15. Húzza ki a dugót a hálózatból:

- ha bármennyi időre felügyelet nélkül hagyja a készüléket;
- eltömődés megszüntetése előtt;
- ellenőrzés, tisztítás vagy a berendezésen végzett bármely karbantartási munka során;
- ha valamilyen tárgyba ütközik. Ne használja a készüléket, amíg nem biztos benne, hogy az egész készülék biztonságos üzemállapotban van;
- ha a termék rendellenesen vibrálni kezd. Ellenőrizze haladéktalanul. A túlzott vibráció balesetet okozhat.

Karbantartás és tárolás

1. Húzzon meg minden anyát, csavart és csapot szorosan, hogy a termék biztonságos üzemállapotban legyen.
2. Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtőt, nincs-e rajta kopás vagy meghibásodás.
3. A biztonságos üzemeltetés érdekében cserélje ki a kopott és megrongálódott alkatrészeket.
4. Csak az Ön terméke számára szolgáló tartalék- és pótalkatrészeket, tartozékokat használja.
5. A termék beállításakor legyen óvatos, nehogy beakadjon az ujja a nyíró alkatrészek és a gép rögzített alkatrészei közé.

Összeállítással kapcsolatos utasítások

Az alsó fogantyú összeszerelése a fedéllel (A)

1. Tegye az alsó fogantyú végeit a nyílásokba, amelyek biztosítják, hogy a csatlakozás a megfelelő irányba nézzen **(A1)**.
2. Rögzítse az alsó tolókart a burkolathoz oly módon, hogy a rögzítőcsapot erőteljesen benyomja a burkolaton és az alsó karon lévő furatokon **(A2)**.
3. Ismételje meg ugyanezt a műveletet a másik oldalon.

• **MEGJEGYZÉS**
Amennyiben probléma merülne fel a tolókaroknak a rögzítőcsapokkal történő felerősítése során, úgy óvatosan üsse ki a csapokat és ismételje meg a fenti 1-3 lépéseket.

A tartócső csatlakoztatása (B)

1. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozás az alsó fogantyú közepén legyen.
2. Hozza egy vonalba a csatlakozáson lévő furatot az alsó fogantyú furatával.
3. Illessze be a szögletes fejű csavart a lyukon át a tartókönyékbe és az alsókar lyukába.
4. Tegyen be egy M6 anyát az alsó füles csavarba.
5. Tegyen be alátétet, majd a szárnyas csavart és húzza meg.
6. Tegye be a fogantyú csövét a csatlakozásba, egy vonalba hozva a furatokat.
7. Vezesse át a csavart a csatlakozáson és a fogantyú csövén. Tegyen be M5 anyát és húzza meg a csavart.

A kapcsoló fogantyú összeszerelése a fogantyú csővel (C)

1. Tegye be a fogantyú csövét a kapcsoló fogantyúba, ügyelve, hogy a fogantyú felfelé álljon, és egy vonalban legyenek a furatok.
2. Vezesse át a csavart a furatokon.
3. Tegyen be M6 anyát a felső szárnyas csavarba.
4. Tegyen be alátétet, majd a szárnyas csavart és húzza meg.

Kábelszorítók (D)

1. Tegye be a kábelt a fogantyúkba a mellékelt szorítókkal.
2. Ügyeljen rá, hogy a kábel biztosítva legyen a fedél rögzítője alatt.

Indítás és leállítás

E1 - Zárkioldó gomb, E2 - Kapcsoló kar

Indítás

1. Tartsa úgy, ahogy a **E. Ábrán** látható.
2. Indításhoz nyomja le a zárkioldó gombot, s miközben lenyomva tartja, nyomja le a kapcsoló kart.

Leállítás

1. A fűnyíró leállításához engedje fel a kapcsolókart.

A vágási magasság beállítása

F - Legmagasabb nyírási magasság - Ez a jel az összeszerelés után látható.
G - Legalacsonyabb nyírási magasság - Ez a jel az összeszerelés után látható.

- **2 vágási magasság van (F & G)**
- **A nyírási magasság a nyírófej elforgatásával szabályozható.**
- Húzza ki a hálózati tápzsinórt, és várjon, amíg a nyírófej forgása leáll. Fordítsa fel a fűnyírót.

A tárcsa és a ventillátor eltávolítása (H)

1. Tartsa szilárdan a ventillátort és csavarja el a tárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba, az ábra szerint.
2. Tartsa a tárcsát a középpontban és távolítsa el az ábra szerint.
3. Tartsa a ventillátort a középpontban és távolítsa el az ábra szerint.
4. Ellenőrizze, nincs-e károsodás, és szükség esetén tisztítsa meg.

A ventillátor és a tárcsa visszaszerelése (J)

1. Szerelje vissza a ventillátort, majd a tárcsát az ábra szerint.
2. Állítsa be a vágás magasságát, amint szükséges.
3. Tartsa a ventillátort szilárdan és forgassa el a tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba az ábra szerint.

FONTOS
BIZTOSÍTSA, HOGY A VENTILLÁTOR ÉS A TÁRCSA A MEGFELELŐ HELYEN LEGYEN!

Használati Utasítás

1. Kezdje a táplálási ponthoz legközelebbi pázsit szélén úgy, hogy a kábelt a már lenyírt fűre fekteti.**(K)**
2. A növekedési szezonban hetente kétszer vágja le a füvet. A pázsit megsínyli, ha a hosszának több mint 1/3-át vágja le egyszerre.

Ne terhelje túl a készüléket

A túl magas, sűrű fű nyírásakor csökkenhet a motor sebessége, megváltozhat a motor hangja. Ha a motor sebessége csökken, túlterhelheti a terméket, ami károsodást okozhat. Túl magas, sűrű fűben a terhelést csökkentheti, ha magasabb nyírási magasságot állít be. Lásd a Nyírási Magasság Beállítását.

Fűgyűjtő

- **Az optimális teljesítmény érdekében a terméket felszerelt fűgyűjtővel használja.**

A fűgyűjtő kiüresítése (L)

- Állítsa le a készüléket, és várjon, amíg a nyírófej forgása leáll, csak ez után ürítse ki a fűgyűjtőt.

1. Nyissa ki a fűgyűjtő fedelét.
2. Vegye ki a fűgyűjtőt a készülékből és ürítse ki.
3. Ügyeljen a fűgyűjtő és a fedél helyes visszaillesztésére.

- **A fűgyűjtő tartály és a fedél pontatlan illesztése következtében a levágott fű gyűjtése nem lesz kielégítő.**

Vágórendszer karbantartása

M1 - műanyag vágókés
M2 - tárcsa
M3 - ventillátor
M4 - ház

- **Mindig óvatosan nyúljon a műanyag vágóberendezéshez - az éles szélek sérülést okozhatnak - használjon kesztyűt.**

A vágórendszer ellenőrzése (M)

- A vágórendszert jó állapotban kell tartani, ezért használat előtt és után ellenőrizni kell.
- Húzza ki a hálózati tápzsinórt, és várjon, amíg a nyírófej forgása leáll. Fordítsa fel a fűnyírót.

1. Vizuálisan ellenőrizze a tárcsa kopását! Cserélje ki, ha megsérült!
2. Vizuálisan ellenőrizze a műanyag vágókések állapotát! Ha szükséges cserélje ki!
3. A műanyag vágókéseknek egyeneseknek kell lenniük. Cserélje ki, ha meghajlottak vagy megcsavarodtak!

Műanyag kések cseréje (N)

- Csak ehhez a termékhez készült, eredeti Flymo műanyag vágókést használjon! Ezeket a Husqvarna Outdoor Products szervizközpontban és a nagyobb kiskereskedelmi egységekben is beszerezheti.
- A műanyag vágókéseket párosával kell kicserélni, hogy megmaradjon az egyensúly.
- Mindig két azonos típusú műanyag kést kell beszerelni.
- Soha ne szereljen erre a készülékre acél pengét!!

Műanyag vágóberendezések cseréje

- Húzza ki a hálózati tápzsinórt, és várjon, amíg a nyírófej forgása leáll. Fordítsa fel a fűnyírót.

1. Tolja a műanyag kést a vágó tárcsa középpontja felé, majd húzza ki a tárcsából! **(P)**
2. Ha a műanyag vágókés használat közben eltört - emelje ki óvatosan a csonkot a résből és dobja ki!
3. Tegyen be az új műanyag kést a résekbe a vágófej mindkét oldalán és húzza a helyükre! **(Q)**

FONTOS
BIZTOSÍTSA A MÜANYAG VÁGÓKÉSEK HELYES ELHELYEZÉSÉT!

Karbantartás

- **Nagyon fontos, hogy mindig tisztán tartsa a készüléket. Ha lenyírt fű marad a levegőbeszívási helyeken vagy a fedél alatt, ez tüzet okozhat.**

Tisztítás (R)

- **Használjon kesztyűt**

1. Egy darab fa vagy hasonló eszköz segítségével távolítsa el a fűszálakat a borító alól.
2. Puha kefével távolítsa el a fűlerakódást a levegőbeszívó helyekről, a görgőről, a fűgyűjtőről és annak fedeléről.
3. Szerelje le a vágószerkezetet, hogy meg tudja tisztítani a ventillátort!
4. Száraz ruhával törölje le a készülék felületét.

- **FONTOS**
  Soha ne használjon vizet a készülék tisztítására. Ne tisztítsa vegyi anyagokkal, többek között benzinnel vagy oldószerekkel, mivel ezek károsíthatják a kritikus műanyag alkatrészeket.

A készülék tárolása

1. A hálózati kábel a **S. Ábra** szerint tárolható.

A gépet felfüggesztett állapotban is tárolhatjuk.

- **A kapcsolókar hátoldalán található a terméknek a falon való tárolására szolgáló nyílás, amelynél fogva felakasztható.**

1. Nyomja le az alsó fogantyút mindkét oldalon **(T. Ábra)** és a fogantyú leesik.
2. Akassza fel a terméket horogra vagy megfelelő csavarra, ahogy az a **V. Ábrán** látható.

A szezon végén

1. Tisztítsa meg alaposan a fűnyíró gépét!
2. Alaposan tisztítsa meg a készüléket.
3. Kérje meg a helyi szervizközpontot, hogy alaposan tisztítsa ki a levegőfiltert, és végezzen el minden szükséges szervizelést vagy javítást!

Szervizelési javaslatok

A berendezés nem működik

1. Ellenőrizze, hogy az áram fel van-e kapcsolva.
2. Ellenőrizze a dugóban az olvadóbiztosítót, ha kiégett, cserélje ki.
3. **Ha az olvadóbiztosító kiégése újra előfordul: Azonnal húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból, és lépjen érintkezésbe a helyi szervizközponttal!**

Flotálás nem kielégítő

1. Húzza ki a kábel dugóját a hálózati áram csatlakozóaljzatából.
2. Tisztítsa meg a borító alatt lévő részeket és a ventillátor-járókerekeket.
3. Emelje fel magasabb nyírási magasságra. Lásd a Nyírási Magasság Beállítását.
4. Ha a flotáció továbbra sem megfelelő: **Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból, és lépjen érintkezésbe a helyi szervizközponttal!**

Ha nem jól gyűjti össze a füvet

1. A fűgyűjtő megfelelően van összeszerelve?
2. Egyenes vezetékeket használ?
3. A fű hosszúságának több mint egyharmadát vágja?
4. Emelni kell a nyírási magasságot?
5. Kövesse a **"Gyenge flotálás"** cím alatt ismertetett eljárást.

Túlzott vibráció

1. Kapcsolja le a hálózatról.
2. Cserélje ki a törött vagy hiányzó műanyag késeket.
3. Ellenőrizze, hogy a műanyag kések a helyükön vannak-e.
4. Még mindig vibrál? **Azonnal kapcsolja le a hálózatról és forduljon a helyi márkakereskedői szerviz központhoz**

Szervizelési javaslatok

- **Minden Flymo-termék egyedülálló módon azonosítható egy ezüst és fekete termékminősítő címkével.**
- **Javasoljuk az Ön által vásárolt termék legalább évente egyszeri, de hivatásos alkalmazás esetén még többszöri szervizelését.**

Jótállás és jótállási irányelvek

Ha a garanciális idő alatt bármely alkatrész meghibásodik gyártási hiba miatt, az Husqvarna Outdoor Products szervizei díjmentesen elvégzik a javítást vagy cserét az alábbi feltételekkel:

(a) A hibabejelentés közvetlenül a megbízott szervizközponton keresztül történik.
(b) A vevő fel tudja mutatni a eredeti számlát.
(c) A hiba nem rendellenes használatból, hanyagságból vagy hibás beállításból fakad.
(d) A hiba nem elfogadható mértékű kopásból vagy elnyíródásból ered.
(e) A berendezést a Husqvarna Outdoor Products által felhatalmazott személyen kívül más nem szervizelte, nem javította, nem szedte darabjaira ill. nem bolygatta.
(f) A gép nem szolgált bérbeadási célokat.
(g) A berendezés az eredeti vásárló tulajdonát képezi.
(h) A berendezést nem használták kereskedelmi célokra.

- Ez a jótállás kiegészítésként szolgál, és semmiképp nem csökkenti a vevők törvényszerű jogait.

A jótállás nem fedezi az alább felsoroltakból eredő meghibásodást, és éppen ezért fontos, hogy a gép kezelője a Kezelési útmutatóban leírtakat alaposan áttanulmányozza, és megértse a fűnyírógép működésének módját és karbantartásának miként jét.

A jótállás nem tér ki az alábbiakra:

- Kopott vagy magrongálódott kések cseréje.
- Eredeti hibabejelentésnek elmulasztásából fakadó meghibásodás.
- Hirtelen ütésből származó meghibásodások.
- A Kezelési útmutatóban leírt utasítások és javaslatok figyelmen kívül hagyásából fakadó meghibásodások.
- Bérbe adott fűnyírókat nem fedezi a jótállás.
- Az alább felsorolt tartozékok kopásnak kitett alkatrészeknek minősülnek, és élettartamuk a rendszeres karbantartáson és elöregedésen múlik, - ezért nem sorolhatók azon tételek közé, amelyekre elfogadható garanciaigény nyújtható be: Műanyag kések, Vágás előre, Elektromos hálózati kábel.
- **Figyelmeztetés!** A Husqvarna Outdoor Products nem vállal semminemű felelősséget a jótálláson belül az olyan jellegű meghibásodásért, amely részben vagy egészben, közvetlen vagy közvetett módon a nem a Husqvarna Outdoor Products által gyártott ill. jóváhagyott cserealkatrészekkel vagy kiegészítő tartozékokkal történő cseréből vagy a berendezés bármely módon történő módosításából fakad.

Környezetvédelmi Információk

Az Husqvarnaszabadtéri termékeket (Husqvarna Outdoor Products) az ISO 14001 Környezetgazdálkodási Rendszer előírásainak megfelelően gyártják, és amennyire az megvalósítható, az alkatrészeket a vállalati eljárások szerint, a lehető legkörnyezetbarátabb módon készítik, az újrahasznosítás későbbi lehetőségét is figyelembe véve.

- A csomagolás újrahasznosítható és a műanyag alkotórészek (ahol megvalósítható) az újrahasznosítható címkével vannak ellátva.
- Az elhasználódott termék megsemmisítésekor vegye figyelembe a környezeti tényezőket.
- Szükség esetén további hulladékártalmatlanítási információt kaphat a helyi hatóságoktól.

Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Le kell adni az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításra szolgáló megfelelő begyűjtő helyen.

E termék megfelelő elhelyezésének biztosításával 'n segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre esetleg ártalmas olyan negatív következményeket, amelyeket egyébként okozhatna e termék nem megfelelő kidobása. E termék újrahasznosításával kapcsolatban részletesebb tájékoztatásért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék elhelyezési szolgálathoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Forgalmazó: Husqvarna Magyarország Kft.
1142 Budapest,
Erzsébet Királyné útja 87.
Tel.: +36-1-467 32 72, Fax: +36-1-221 50 56

Termék típusa .....
Gyártási száma (Serial No) .....
Kiskereskedelmi eladás dátuma (P.H.).....
Garanciális idö..... 24 hónap
.....

Jótállási jogok kizárólag a hiánytalanul, hibátlanul (javítás nélküli) és kitörölhetetlenül (tinta, írógép) kiállított jótállási jeggyel és az eredeti számlával érvényesíthetők.

Jótállást vállalni csak rendeltetésszerüen használatba vett gépekre tudunk. Kérjük, hogy a gép használatba vétele elött gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.

A KÉNYELEM DIADALA

A TERMÉK JELENTÖS RÉSZEI:

Robbanómotor esetén
- henger
- dugattyú
- fôtengely
- forgattyúsház
- lendkerék
- gyújtás
- olajszivattyú
- üzemanyag és olajtank
- indító-berendezés,
- porlasztó,
- gépburkolat

Villanymotor esetén

- állórész
- komplett motor

Nem tartoznak garanciaszolgáltatás alá azok az alkatrészek, amelyeknél a meghibásodás a garanciaidôn belül a helyes kezelés, karbantartás szerinti rendeltetésszerû üzemeltetés mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása következtében áll elô, kivéve gyártási hiba esetén.
Ezek a következôk:
- üzemanyagszúró
- gyújtógyertya
- légszûrô
- indítótárcsa
- berántózsinór
- vibrációcsökkentô gumibakok ill.
- acélrugók
- vágókés
- vágódamil
- szénkefe

Ha a szervízszolgáltatásokról, alkatrészárakról információra van szüksége, kérjük hívja a következô telefonszámok egyikét:

Husqvarna Magyarország Kft.
+36-1-467 32 72

A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI:

Jótállási jogok kizárólag a hibátlanul (javíitas nélkül) és kitörölhtelenül (tinta, irogép) kiállított jotállási jeggyel és a vásárláskor kapott fizeltési bizonylattal érvényesíthelôk

Szabálytalanul kiállított jotállási jegy alapján érvényesített igények teljesi-tése a kiskereskedôt terhelik.

Elveszett jotállási jegy a vásárlás hitelt érdemiô igazolása (pl fizetési számla bemutatása) mellett pótolható.

Jótállási javítási munkát kizárólag csak a jótállási jegy alapján végezhet a szerviz.

Vásárió jogal:

Hibás termék esetén az alábbi jogok illetik meg a vásárlót választása szerint :
- dijmentes javítast vagy megfelelô árieszállítást kérhet a vevô.

ha a vásárlo a termék kijavítását kéri, a javítást a hiba bejelentésétól számított 15 napon belül cserekészülék biztosítása esetén 30 napon belül - a vásárlo érdekséreIme nélkül úgy kell elvégezni, hogy a termék értéke és használhatósága az azonos ideig rendeltetésszerûen használt hibátlan termékhez képest nem csökken. Javítás esetén a termékbe csak új alkatrészt építhetünk be.

- ha a jótállásra kôtelezett a termék kijavítását a fent meghatározott idön (15 illetve 30 nap) belül nem vállalja, vagy nem végzi el, a vevô a hibát a kötelezett költségére maga kijavíttahatja

A termék kicserélését kérheti a vevô:

ha a javítás 15 illetve 30 napon belül nem készült el, vagy a termék nem javítható.

- ha a termék a vásárlástól számitott 72 órán (3 napon) belül - a térmékbe épített biztonsági elemek (például : elektromos biztositék, stb) hibáját kivéve - meghibásodott a vásárló kívánságára ezt azonos típusú üj temékre kell kicserĺni. A 3 napos határldôbe nem számít bele az az idôtartalom, amely alatt a kereskedô üzlete bármely okból nem tartott nyitva.

Ha a cserére nincs lehetôség, a vásárló választása szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejûleg a vételárat vissza kell fizetni, vagy vételár különbözet elszámolása mellet más típusú terméket kell részére kiadni.

Fôdarab cseréje esetén annak vontkozásában a jotállási idô úrja kezdôdik.
A jótállási idô meghosszabbodik a javításba adás napjától kezdve azzal az idôvel, amely idô alatt a terméket rendeltetésszerûen a vásárló nem használhatta.
A jótállás megszûnését vonja maga után:

A termékhez használati (kezelési) utasítást mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be, mert a használati utasítástól eltérô használat, kezelés, karbantartás elmulasztása miatt bekövetkezett hiba esetén a termékért jótállást nem vállalunk.

Az ilyen okból meghibásodott termék javítási költsége a jótállási idôn belül is a vevôt terheli.

Nem tekinthetô jótállás szempontjából hibának, ha a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a meghibásodás rendeltetésellenes használat, elemi kár vagy egyéb, az átadás után keletkezett okból következett be, vagy ha a berendezésen a kijelölt javítón kívül más (akár szakszerviz is) javítást végzett.

Vásárlók jogainak érvényesítése:

A vásárló a jótálláson alapuló igények érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatait a kereskedôhöz vagy a javítószolgálathoz intézheti.

Ha hiba jellegével, természetével kapcsolatban közöttünk vita eletkezne, és amennyiben az igény a javító szolgálat részérôl nem rendezôdne, úgy a Fogyaszôvédelmi Fôlelügyelőség állásfoglalását kérjük.

A vizsgálat megrendelésének határideje 3 munkanap.
A Fogyaszôvédelmi Fôlelügyelőség vizgálata nem díjmentes.

A tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezcttségéról a 6/1997 (I.22.) Kormányrendelettel és a 119/1995. (IX.29.). Kormányrendelettel módosított 117/1991. (IX 10.) Kormányrendelet rendelkezik.
A szavatossági idôben a vásárlôk minôségi kifogásainak intézését a 4/1978 (1.1.) BkM számu rendelt szerint kell végezni.
A 74/1987 (X11.10.) MT. számú rendelettel klegészitell 35/1978 (VII.6.) MT. sz. rendelet alapján a vásárlónak történő eladástól számitva 10000, Fl értékhatárig 6 evig, e folött 8 évig biztosítjuk az alkatrészutánpótlást és javitószolgálatot.

Przepisy Bezpieczenstwa

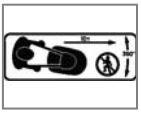
Przy niewłaściwym wykorzystaniu Twoje urządzenie może być niebezpieczne! Twoje urządzenie może spowodować poważne obrażenia operatora oraz innych osób, należy przestrzegać ostrzeżeń oraz instrukcji bezpieczeństwa aby zapewnić właściwe bezpieczeństwo i efektywność podczas użytkowania wybranego przez Państwa urządzenia. Operator odpowiedzialny jest za przestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji obsługi urządzenia oraz zamieszczonych na samym urządzeniu. Nigdy nie używać urządzenia gdy pojemnik na trawę lub osłony dostarczone przez producenta nie są założone we właściwym miejscu.

Objaśnienie oznaczeń umieszczonych na obudowie kosiarki Mow 'n' Vac

Ostrzeżenie

Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi i upewnić się, że wszystkie elementy układu sterowania oraz ich czynności są zrozumiałe.

Wyłączyć urządzenie! Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego przed regulacją urządzenia, czyszczeniem lub gdy przewód zasilający jest poplątany lub uszkodzony. Utrzymywać przewód zasilający z dala od elementów tnących.



Utrzymywać obserwatorów z dala od pracującego urządzenia. Nie używać urządzenia podczas gdy ludzie a zwłaszcza dzieci lub zwierzęta znajdują się w jego sąsiedztwie.

Nie używać urządzenia gdy pada deszcz ani nie pozostawiać go na zewnątrz budynku podczas opadów deszczu.

Zalecane jest używanie okularów ochronnych do zabezpieczenia oczu przed ewentualnym uderzeniem przedmiotem wyrzuconym przez elementy tnące.

Wskazówki ogólne

1. Nigdy nie zezwalać na użytkowanie urządzenia dzieciom ani osobom które nie zapoznały się z treścią niniejszej instrukcji. Miejscowe przepisy mogą ograniczać wiek operatora urządzenia.
2. Używać urządzenia wyłącznie w sposób oraz z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
3. Nigdy nie używać urządzenia gdy jesteś zmęczony, chory, pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub lekarstw.
4. Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia innych osób lub ich własości.

Elektryczność

1. Zalecane jest wykorzystanie urządzenia zabezpieczającego prądu szczątkowego (R.C.D.) nie większego niż 30mA. Nawet z zainstalowanym urządzeniem zabezpieczającym R.C.D. nie można zagwarantować 100%-go bezpieczeństwa i przez cały czas należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa pracy. Sprawdzaj swoje urządzenie zabezpieczające R.C.D. zawsze gdy go używasz.
2. Przed użyciem należy sprawdzić stan kabla i wymienić, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia lub starzenia.
3. Nie używać urządzenia gdy przewody elektryczne są uszkodzone lub zniszczone.
4. Niezwłocznie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego, jeśli kabel zostanie przecięty lub będzie uszkodzona izolacja. Nie dotykaj kabla, zanim nie odłączysz kosiarki od sieci. Nie naprawiaj przeciętego lub uszkodzonego kabla. Wymień go na nowy.
5. Przewód zasilający Twojego urządzenia musi być rozwinięty, zwinięte przewody mogą spowodować przegrzanie urządzenia i obniżenie jego wydajności.
6. Utrzymywać kabel z dala od urządzenia, zawsze pracować z dala od punktu zasilania wykorzystując funkcję „w górę i w dół", nigdy do około.
7. Nie przeciągaj kabla wokół ostrych przedmiotów.
8. Przed wyłączeniem wtyczki w kosiarce, przy rozłączaniu przedłużacza należy wpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
9. Wyłącz, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i sprawdź stan kabla **przed** zwinięciem go na przechowanie. Nie naprawiaj uszkodzonego kabla, wymień go na nowy.
10. Zawsze uważnie zwijaj kabel, unikając supłów.
11. Nie wolno nosić urządzania trzymając je za kabel.
12. W trakcie rozłączania przedłużacza nie wolno ciągnąć za kabel. Zawsze należy trzymać za wtyczki.
13. Do zasilania wolno stosować jedynie napięcie zgodne z podanym na tabliczce znamionowej.
14. Wyroby Flymo są podwójnie izolowane według normy EN60335. Nie należy w żadnym wypadku podłączać uziemienia do jakiejkolwiek części wyrobu.

Kable

Używaj wyłącznie kabli o przekroju 1.00mm² i o długości maksymalnej do 40 metrów.

Maksymalne wielkości znamionowe:

Kabel o przekroju 1.00mm², 100 amperów, 250V prąd zmienny.

1. Kable zasilające i przedłużacze dostępne są do nabycia w Centrum Serwisowym Elektrolux.
2. Używaj wyłącznie przedłużaczy które przeznaczone są do użytku na zewnątrz.

Przed koszeniem

1. Podczas pracy z urządzeniem zawsze używaj solidnego obuwia i spodni z długimi nogawkami.
2. Skontroluj czy koszony trawnik został oczyszczony z wbitych w ziemię przedmiotów, kamieni, kości, drutów oraz śmieci, które mogą zostać wciągnięte przez nóż i spowodować uszkodzenie urządzenia.
3. Przed użyciem urządzenia oraz po wystąpieniu uderzenia, należy sprawdzić czy występują ślady zużycia lub zniszczenia i odpowiednio je usunąć lub naprawić.
4. Uszkodzone noże wymieniaj parami.

W czasie pracy

1. Używać urządzenie wyłącznie przy świetle dziennym lub dobrym oświetleniu sztucznym.
2. Tam gdzie to możliwe, nie dopuszczać do pracy urządzenia w mokrej trawie
3. Uważaj na mokrej trawie, gdyż możesz się poślizgnąć.
4. Zachowuj szczególną ostrożność na zboczach i pracuj w obuwiu przeciwpoślizgowym.
5. Wykorzystywać urządzenie do koszenia w poprzek powierzchni czołowej nasypów, nigdy „w górę i w dół".
6. Zachowuj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczu.
7. Koszenie nasypów i skarp może być niebezpieczne. Nie wykorzystywać urządzenia do koszenia **nasypów** ani **schodkowych** skarp.
8. Nie cofaj się podczas pracy Twojego urządzenia, ponieważ możesz się potknąć. Należy iść, nigdy nie

Przepisy Bezpieczenstwa

biec.
9. Nigdy nie kosić trawy poprzez pociąganie urządzenia w swoim kierunku.
10. Wyłączyć urządzenie przed przejazdem urządzenia nad powierzchniami innymi niż trawa.
11. Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub bez założonych osłon.
12. Zawsze, a szczególnie podczas włączania motoru należy trzymać ręce z dala od części tnącej.
13. Nie przechylać urządzenia gdy jego silnik pracuje, za wyjątkiem momentu rozruchu i zatrzymania silnika. W tym przypadku, nie przechylać urządzenia bardziej niż to absolutnie konieczne i unosić wyłącznie tą cześć urządzenia która znajduje się w większej odległości od operatora. Zawsze upewnić się że dłoń jest w pozycji roboczej przed ustawieniem urządzenia na gruncie.
4. Nigdy nie podnosić ani nie przenosić urządzenia gdy pracuje lub gdy wciąż jest podłączone do gniazda zasilającego.
15. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego:
- przed pozostawieniem urządzenia bez nadzoru na pewien czas;
- przed usuwaniem blokady;
- przed dokonaniem sprawdzenia, czyszczeniem lub regulacją kosiarki;
- gdy uderzyłeś w jakiś przedmiot. Nie używać urządzenia do momentu aż upewnisz się że znajduje się ono w stanie bezpiecznej pracy;
- jeżeli urządzenie zaczyna nienormalnie drgać. Sprawdzić natychmiast urządzenie. Nadmierna wibracja może spowodować obrażenia.

Utrzymanie ruchu i przechowywanie
1. Wszystkie nakrętki, śruby i wkręty muszą być dokręcone aby upewnić się że urządzenie będzie pracowało bezpiecznie.
2. Sprawdzać często kosz na trawę pod względem zużycia lub uszkodzenia.
3. Dla zapewnienia bezpieczeństwa wymieniaj części zużyte lub uszkodzone.
4. Stosować wyłącznie części zamienne i osprzęt przeznaczony dla Waszego urządzenia.
5. Należy zachować ostrożność podczas przeprowadzania regulacji urządzenia aby nie dopuścić do zablokowania palców pomiędzy ruchomymi elementami tnącymi i stałymi częściami urządzenia.

Instrukcje montażowe

Montaż dolnej rękojeści do kołpaka (A)
1. Umieścić końce dolnej rękojeści w szczelinach upewniając się że złącze zwrócone jest we właściwą stronę **(A1).**
2. Zamocuj dolny koniec uchwytu do osłony przesuwając sworzeń pewnym ruchem poprzez otwory w osłonie i uchwycie **(A2)**.
3. Powtórz czynność po przeciwległej stronie.

• **UWAGA**
W razie trudności z mocowaniem uchwytu do osłony przy pomocy sworznia, ostrożnie podważ i wysuń sworzeń, a następnie powtórz kroki 1 do 3.

Montaż rury rękojeści do złącza (B)
1. Upewnić się że złącze znajduje się w położeniu centralnym na dolnej rękojeści.
2. Ustawić otwór złącza w jednej linii z otworem dolnej rękojeści
3. Przełóż jedną śrubę z łbem kwadratowym przez otwór w złą czu a drugą przez otwór w dolnej rękojeści, a następnie dokręć nakrętki.
4. Włożyć nakrętkę M6 w dolne pokrętło łopatkowe.
5. Założyć podkładkę, następnie pokrętło łopatkowe i dokręcić.
6. Włożyć rurę rękojeści w złącze i ustawić otwory w jednej linii.
7. Przełożyć śrubę przez złącze i rurę rękojeści. Założyć nakrętkę M5 i dokręcić śrubę.

Montaż rączki przełącznika na rurze rękojeści (C)
1. Włożyć rurę rękojeści do rączki przełącznika, upewniając się że rękojeść znajduje się w pozycji pionowej w jednej linii z otworami.
2. Przełożyć śrubę przez otwory.
3. Włożyć nakrętkę M6 w górne pokrętło łopatkowe.
4. Założyć podkładkę, następnie pokrętło łopatkowe i dokręcić.

Zaciski kabla (D)
1. Założyć kabel na uchwyty wykorzystując załączone zaciski.
2. Upewnić się że kabel zabezpieczony jest pod zaciskiem na kołpaku.

Rozruch i zatrzymywanie

E1 - Przycisk zwalniający,
E2 - Dźwignia przełącznika
Uruchamianie
1. Trzymaj urządzenie tak jak pokazano na **Rys.E**.
2. Aby uruchomič, wciśnij przycisk zwalniający i trzymając go wciśniętym jednocześnie przyciśnij dźwignię przełącznika.

Zatrzymywanie
1. Aby zatrzymać urządzenie, zwolnić dźwignię przełącznika.

Ustawianie wysokości koszenia

F - Najwyższa wysokość koszenia - Symbol ten jest widoczny po złożeniu.
G - Najniższa wysokość koszenia - Symbol ten jest widoczny po złożeniu.
- **W modelu Micro Lite możliwe są dwie wysokości koszenia (patrz wyżej) (F & G)**
- **Wysokość koszenia regulowana jest poprzez obrócenie głowicy tnącej.**
- Rozłączyć urządzenie z gniazda zasilania elektrycznego i poczekać aż głowica tnąca przestanie się obracać. Obrócić urządzenie do góry nogami.

Demontaż głowicy i wentylatora.(H)
1. Przytrzymując delikatnie wentylator odkręć głowicę tnącą obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Przytrzymaj głowicę centralnie i pociągnij ją do góry.
3. Podobnie postępuj z wentylatorem .
4. Sprawdzič urządzenie pod względem uszkodzeń i jeżeli to konieczne oczyść.

Montaż wentylatora i głowicy tnącej (J)
1. Zamontuj wentylator i głowicę jak to pokazano na rysunku J.
2. Przytrzymaj delikatnie wentylator i dokręć głowicę w kierunku ruchu wskazówek zegara.

WAŻNE !
Upewnij się czy wentylator i głowica są zamontowane prawidłowo.

Jak wykorzystywać urządzenie

1. Rozpocząć przy brzegu trawnika najbliżej punktu zasilania, dzięki czemu kabel ułoży się na trawie która została już ścięta. **(K)**
2. W okresie wegetatywnym koś trawę dwa razy w tygodniu. Trawie szkodzi, jeśli kosić ponad jedną trzecią długości źdźbła na raz.

Nie przeciążać urządzenia
Wykorzystywanie urządzenia do koszenia długiej i gęstej trawy może spowodować spadek prędkości obrotowej silnika, słyszalna będzie zmiana dźwięku pracy silnika. Jeżeli prędkość silnika spada, możesz doprowadzić do przeciążenia urządzenia co może spowodować uszkodzenia. Podczas koszenia długiej i gęstej trawy, ustawić największą wysokość koszenia dla pierwszego cięcia trawy, co pomoże zmniejszyć obciążenie silnika kosiarki. Patrz rozdział „Ustawianie Wysokości Koszenia".

Kosz na trawę

- **Dla optymalnego wykorzystania, Twoje urządzenie zostało zaprojektowane do pracy z zamontowanym koszem na trawę.**

Opróżnianie Kosza na Trawę (L)
- Zanim przystąpisz do opróżniania kosza na trawę, wyłącz urządzenie i poczekaj aż głowica tnąca przestanie się obracać.

1. Zdjąć pokrywę kosza na trawę.
2. Zdjąć kosz na trawę z kosiarki a następnie opróżnić.
3. Ostrożnie włóż pojemnik do kosiarki i załóż pokrywę.

- **Nieprawidłowe założenie pojemnika i pokrywy spowoduje słabe zbieranie ściętej trawy przez kosiarkę.**

Obsługa urządzenia tnącego

M1 - noże plastykowe
M2 - głowica tnąca
M3 - wentylator
M4 - obudowa

- **Uważaj na noże - mają ostre krawędzie. Używaj okularów ochronnych.**

Kontrola zespołu koszącego (M)
- Zespół koszący musi być utrzymywany w dobrym stanie i należy go kontrolować przed i po pracy kosiarką.
- Rozłączyć urządzenie z gniazda zasilania elektrycznego i poczekać aż głowica tnąca przestanie się obracać. Obrócić urządzenie do góry nogami.

1. Sprawdź wzrokowo stan głowicy tnącej. Jeżeli stwierdzisz jakiekolwiek uszkodzenia - wymień ją.
2. Sprawdź wzrokowo stan plastykowych noży. Jeżeli stwierdzisz jakiekolwiek uszkodzenia - wymień je (parami)
3. Noże powinny być proste. Wymień je gdy są zgięte lub skręcone.

Wymiana noży plastykowych (N)
- Używaj wyłącznie noży firmy Husqvarna Outdoor Products przeznaczonych dla danego modelu kosiarki.
- Noże muszą być wymienione parami w celu zapewnienia równowagi głowicy tnącej.
- Zabrania się montowania stalowych noży tym modelu kosiarki !

Aby wymienić noże
- Rozłączyć urządzenie z gniazda zasilania elektrycznego i poczekać aż głowica tnąca przestanie się obracać. Obrócić urządzenie do góry nogami.

1. Pchnij nóż w kierunku środka głowicy i wyciągnij go z drugiej strony otworu, w którym jest umieszczony (rys. poniżej) **(P)**
2. Jeżeli ostrze złamało się w czasie koszenia wypchnij końcówkĺ noża z otworu w głowicy
3. Włóż nowy nóż w otwór w głowicy i pociągnij go na zewnątrz. **(Q)**

- **WAŻNE !**
  Upewnij się czy noże są zamontowane prawidłowo.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podkaszarka
Mow 'n' Vac
Instrukcja obsługi

Wydanie I, 2005

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz
Moc silnika	900 W
Klasa izolacji	II
Ciężar	5,5 kg
Szerokość koszenia	28 cm
Wysokość koszenia	2 (10 - 30 mm)
Pojemność zbiornika na trawę	10 l

UWAGA !
Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym
UWAGA !
Podkaszarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż podkaszanie trawy i krawędziowanie brzegów trawnika.
Firma Flymo zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych w ramach ciągłego unowocześniana urządzeń.
Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

Konserwacja

- **Bardzo ważne jest aby urządzenie utrzymywać w czystości. Skrawki trawy pozostawione w jakimkolwiek wlocie powietrza lub pod kołpakiem stają się potencjalnym zagrożeniem powstania pożaru.**

Czyszczenie kosiarki (R)

- **PRACUJ W RĘKAWICACH**

1. Usuń trawę spod osłony posługując się kawałkiem drewna lub podobnym przedmiotem.
2. Za pomocą miękkiej szczotki – usunąć skrawki trawy ze wszystkich wlotów powietrza, rolki, kosza na trawę i pokrywy kosza na trawę.
3. Po usunięciu głowicy tnącej (patrz Regulacja wysokości cięcia) i uzyskaniu dostępu do wentylatora oczyść miękką szczotką wnętrze urządzenia.
4. Przetrzeć powierzchnię urządzenia suchą szmatką.

- **UWAGA**
  Nigdy nie używać wody do czyszczenia urządzenia. Nie czyścić urządzenia chemikaliami, benzyną ani rozpuszczalnikami – niektóre mogą uszkodzić plastikowe części.

Przechowywanie urządzenia

1. Kabel zasilający może być przechowywany tak jak pokazano na **rysunku S**.

Twoje urządzenie można przechowywać w pozycji wiszącej.

- **W tylnej części rączki przełącznika znajduje się szczelina przeznaczona do zawieszenia urządzenia na ścianie w celu jego przechowania.**

1. Wcisnąć dolną rękojeść z obu stron **(rysunek T)** i rękojeść opadnie w dół.
2. Powiesić urządzenie na haku lub odpowiedniej śrubie tak jak pokazano na **rysunku V**.

Na Koniec Sezonu

1. Jeśli to konieczne wymień ostrza, śruby lub nakrętki.
2. Oczyścić dokładnie urządzenie.
3. Zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego wykonanie koniecznych prac serwisowych.

Jak rozpoznawać usterki

Kosiarka nie działa

1. Czy jest podłączona do sieci?
2. Sprawdź bezpiecznik we wtyczce; jeśli spalony, to wymień.
3. Bezpiecznik nadal się przepala?
   Natychmiast odłącz kosiarkę od sieci i skontaktuj się ze swym autoryzowanym punktem serwisu .

Słabe unoszenie nad gruntem

1. Odłącz kosiarkę od sieci.
2. Oczyść pod spodem osłonę i łopatki wentylatora.
3. Ustawić wysokość koszenia na najwyższą. Patrz rozdział „Regulacja Wysokości Koszenia".
4. Jeśli kosiarka nadal słabo się unosi.
   Odłącz kosiarkę od sieci i skontaktuj się ze swym autoryzowanym punktem serwisu .

Słabe Zbieranie Trawy

1. Czy kosz na trawę został właściwie założony?
2. Czy używasz linii prostych?
3. Czy kosisz więcej niż jedną trzecią wysokości trawy?
4. Czy wymagane jest zwiększenie wysokości koszenia?
5. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w rozdziale **"Słaba zdolność do poruszania się po miękkim terenie"**.

Nadmierna Wibracja

1. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
2. Wymienić uszkodzone lub brakujące plastikowe noże tnące.
3. Sprawdzić czy plastikowe noże tnące są właściwie zamontowane.
4. Czy wibracje trwają dalej?
   Natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i skontaktować się z uprawnionym miejscowym Punktem Serwisowym

Zalecana obsługa techniczna

- **Produkt jest oznaczony przy pomocy srebrno-szarej tabliczki znamionowej w sposób umoŕliwiający jednoznaczną identyfikację.**
- **Zalecamy, aby produkt poddawany był przeglądowi technicznemu przynajmniej raz na rok; przy czym częstotliwość przeglądów zwiększa się jeśli urzádzenie jest używane dla celów profesjonalnych.**

Informacje z Zakresu Ochrony Środowiska

Produkty firmy Husqvarnado stosowania na zewnątrz pomieszczeń zostały wytworzone z zachowaniem wymogów Systemu Gospodarki Ekologicznej (Environmental Management System) (ISO 14001) przy wykorzystaniu, jeśli to możliwe, elementów wyprodukowanych w sposób najbardziej przyjazny dla środowiska z zachowaniem procedur stosowanych przez tę firmę oraz przy uwzględnieniu wtórnego wykorzystania produktów po ich zużyciu.

- Opakowanie nadaje się do wtórnego wykorzystania i zostało oznaczone (jeśli to możliwe) w sposób ułatwiający segregację dla potrzeb wykorzystania odpadów.
- Podczas utylizacji zużytego produktu należy zachować wymogi ochrony środowiska.
- W razie potrzeby należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat utylizacji produktu.

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że po utracie wartości użytkowej dany wyrób nie może być traktowany tak jak inne odpady. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Przestrzegając zalecanych zasad postępowania ze zużytym produktem zapobiegasz ewentualnym negatywnym konsekwencjom dla zdrowia i środowiska, jakie mogłyby nastąpić w wyniku niewłaściwego sposobu pozbycia się wyrobu.
Szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu mogą udzielić władze lokalne, służby zajmujące się wywozem śmieci lub pracownicy sklepu, w którym produkt został zakupiony.

Bezpečnostní upozornení

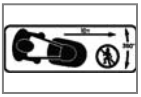
Pokud se výrobek nepoužívá řádným způsobem, může být nebezpečný! Výrobek může způsobit vážné zranění operátora a jiných osob. Výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat, aby byla zajištěna přiměřená bezpečnost a efektivnost při používání výrobku. Operátor zodpovídá za dodržování výstražných upozornění a bezpečnostních pokynů uvedených v této příručce a na výrobku. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud nejsou koš na trávu anebo kryty dodané výrobcem ve správné poloze.

Vysvětlivky symbolů na sekačce Mow 'n' Vac

Výstraha

Přečtěte si návod k obsluze a seznamte se s významem značek i bezpečnostních symbolů používaných v tomto návodu a na stroji

Vypněte! Před seřizováním, čištěním anebo pokud je kabel zapletený nebo poškozený, vytáhněte zástrčku ze sítě. Udržujte kabel mimo řezné díly.



Udržujte v okolí stojící osoby mimo. Nepoužívejte, pokud jsou v prostoru osoby, zvláště děti anebo domácí zvířata.

Nepoužívejte za deště a výrobek nenechávejte venku, když prší.

Doporučujeme používat ochranu očí proti předmětům odhozeným řeznými díly.

Všeobecné pokyny

1. Nikdy nedovolte, aby výrobek používaly děti nebo osoby, které nejsou obeznámeny s návodem k obsluze. Věk operátora mohou omezovat místní předpisy.
2. Výrobek používejte pouze k funkcím a způsobem uvedeným v návodu k obsluze.
3. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud jste unavení, nemocní anebo pod vlivem, alkoholu, drog nebo léků.
4. Operátor nebo uživatel je zodpovědný za nehody anebo rizika jiných osob a jejich majetku.

Pokyny k elektrickým součástem

1. Doporučujeme používat zařízení k omezení zbytkového proudu (RCD) se spouštěcím proudem nepřesahujícím 30mA. Ani s RCD nelze stoprocentně zaručit bezpečnost a je třeba neustále dodržovat bezpečné pracovní postupy. Při každém použití RCD zkontrolujte.
2. Před použitím zkontrolujte, zda není kabel poškozen. Vyměňte ho, pokud jeví známky poškození nebo stárnutí.
3. Výrobek nepoužívejte, pokud jsou elektrické kabely poškozené nebo opotřebované.
4. Pokud je kabel rozříznutý anebo pokud je poškozena izolace, okamžitě odpojte dodávku elektrického proudu. Nedotýkejte se elektrických součástí/ kabelu, dokud není dodávka elektrického proudu přerušena. Rozříznutý nebo poškozený kabel neopravujte. Vyměňte ho za nový.
5. Kabel musí být rozvinutý. Svinuté kabely se mohou přehřívat a snižovat účinnost výrobku.
6. Udržujte kabel mimo výrobek, vždy pracujte mimo síťovou zásuvku a postupujte nahoru a dolů, nikdy ne v kruhu.
7. Netahejte kabel kolem ostrých předmětů.
8. Před odpojením zástrčky, konektoru kabelu nebo prodlužovacího kabelu vždy vypněte přívod elektrického proudu.
9. Před svinutím kabelu k uskladnění vypněte sekačku, vytáhněte zástrčku z přívodu elektrického proudu a zkontrolujte elektrický kabel, zda nejeví známky poškození nebo stárnutí. Neopravujte poškozený kabel. Vyměňte ho za nový.
10. Kabel vždy svinujte opatrně. Vyhněte se zkroucení.
11. Při přenášení nedržte sekačku za kabel.
12. Nikdy nerozpojujte jakékoliv zásuvkové spoje taháním za kabel.
13. Vyžínač připojujte pouze k takovému síťovému napětí, které odpovídá jmenovité hodnotě vyznačené na výrobním štítku.
14. Strunové vyžínače Flymo jsou opatřeny dvojitou izolací, která odpovídá normě EN60335. Za žádných okolností se uzemnění nesmí spojovat s jakoukoli částí vyžínače.
15. K napojení na elektrickou síť je možné použít prodlužovací kabel s pohyblivou zásuvkou odolnou proti stříkající vodě. Napojení zástrčky na přívodní kabel může provést pouze osoba s příslušnou kvalifikací podle vyhlášky ČÚBP č. 50/1978 Sb.
    Na připojovací šňůru se musí použít kabel odpovídající ČSN 34 0350 a ČSN 37 5053.
    Prodlužovací šňůra nesmí být libovolně dlouhá:
    - pro délku do 40 m vodič s průřezem žil 1mm^2
    - pro délku do 50 m vodič s průřezem žil 1,5mm^2
    Používejte kabel HO7RN-F

Příprava

1. Při používání výrobku noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
2. Zajistěte, aby se na trávníku nenacházely klacky, kameny, kosti, dráty či stavební odpad - plastová žací lišta by je mohla vymrštit.
3. Než začnete sekačku používat a po nárazu, zkontrolujte, zda není poškozená či opotřebovaná. Pokud je třeba, proveďte opravu.
4. Pro zachování rovnováhy je třeba opotřebované nebo poškozené plastové žací lišty nahrazovat po párech.

Použití

1. Výrobek používejte pouze při denním světle nebo při dobrém umělém osvětlení.
2. Pokud možno se vyhněte sekání mokré trávy.
3. V mokré trávě postupujte opatrně, mohli byste uklouznout.
4. Na svahu noste protiskluzovou obuv.
5. Postupujte po profilu svahu, nikdy ne nahoru a dolů.
6. Při změně směru na svahu postupujte se zvýšenou pozorností.
7. Použití na bcezích a svazích může být nebezpečné. Nepoužívejte na **březích** ani **strmých** svazích.
8. Během obsluhy výrobku necouvejte, mohli byste zakopnout. Choďte, neběhejte.
9. Trávu nikdy nesejte přitahováním sekačky k sobě.
10. Výrobek vypněte, přesunujete-li ho přes jiný než travnatý povrch.
11. Výrobek nikdy nepoužívejte s poškozenými kryty ani bez instalovaných krytů.
12. Neustále udržujte ruce a nohy mimo řezndch nástrojů a zvláště při zapínání motoru.

Bezpečnostní upozornení

13. Za běhu motoru výrobek nenaklánějte. Výjimkou je startování a vypínání. V tomto případě nenaklánějte více, než je absolutně nutné a zvedněte pouze část, která je mimo operátora. Před návratem zařízení na zem se ujistěte, že máte ruce v pracovní poloze.
14. Výrobek nikdy nezvedejte a nepřenášejte, když je v provozu nebo zapojen do sítě.
15. Vytáhněte zástrčku ze sítě:

- než zanecháte výrobek na jakoukoliv dobu bez dohledu;
- před čištěním ucpání;
- před kontrolou, čištěním nebo práci na zařízení;
- pokud narazíte na jakýkoliv předmět. Výrobek nepoužívejte, dokud se neujistíte, že je v bezpečném provozním stavu;
- pokud začne výrobek abnormálním způsobem vibrovat. Okamžitě zkontrolujte. Nadměrné vibrace mohou způsobit zranění.

Údržba a uskladnění

1. Udržujte všechny matice a šrouby utažené, abyste zajistili bezpečný provozní stav zařízení.
2. Pravidelně kontrolujte koš pro sběr trávy na opotřebení a zhoršení stavu.
3. Z důvodu bezpečnosti vyměňujte opotřebované nebo poškozené části.
4. Používejte pouze náhradní díly a doplňky specifikované pro váš výrobek.
5. Během seřizování výrobku postupujte opatrně, abyste si nezachytili prsty mezi pohyblivými řeznými díly a pevnými díly zařízení.

Montážní pokyny

Montáž dolní rukojeti k plášti (A)

1. Vložte konce dolní rukojeti do otvorů a zajistěte, aby byl kloub umístěn správným směrem **(A1)**.
2. Připojte spodní rukojeti ke krytu pevným zatlačením spojovacího kolíku skrze otvory v krytu a rukojeti **(A2)**.
3. Postup opakujte na druhé straně.

- **POZNÁMKA**
  Pokud vznikne problém při připojování rukojeti ke krytu pomocí spojovacího kolíku, opatrně vytáhněte spojovací kolík a zopakujte výše uvedené kroky 1 až 3.

Montáž trubky rukojeti je kloubu (B)

1. Zajistěte, aby byl kloub uložen ve středu dolní rukojeti.
2. Vyrovnejte otvor v kloubu s otvorem v dolní rukojeti.
3. Šroub se čtvercovou hlavou prostrčte dírou v kloubu a dírou v dolní rukojeti.
4. Vložte matici M6 do dolního křídlového knoflíku.
5. Nasuňte podložku, poté křídlový knoflík a utáhněte.
6. Zasuňte trubku rukojeti do kloubu a vyrovnejte otvory.
7. Skrze kloub a trubku rukojeti prostrčte šroub. Nasuňte matici M5 a šroub utáhněte.

Montáž spínací rukojeti k trubce rukojeti (C)

1. Zasuňte trubku rukojeti do spínací rukojeti. Zajistěte, aby byla rukojeť ve vzpřímené poloze a otvory vyrovnané.
2. Otvory prostrčte šroub.
3. Do horního křídlatého knoflíku vložte matici M6.
4. Vložte podložku, poté křídlový knoflík a utáhněte.

Kabelové svorky (D)

1. Upevněte kabel k rukojetím pomocí dodaných svorek.
2. Zajistěte, aby kabel zajišťovala svorka na plášti.

Spuštění a vypnutí

E1 - Odjišťovací tlačítko, E2 - Páka spínače

Spouštění

1. Uchopte dle nákresu na **obr. E**.
2. Spusťte stisknutím odjišťovacího tlačítka. Současně stiskněte páku spínače.

Vypínání

1. Výrobek zastavíte uvolněním spínací rukojeti.

Nastavování žací výšky

F - Nejvyšší výška řezu - Po instalaci je symbol viditelný.

G - Nejnižší výška řezu - Po instalaci je symbol viditelný.

- **JE MOŽNÉ NASTAVIT DVĚ ŽACÍ VÝŠKY (F & G)**
- **Výška řezu se nastavuje otočením řezné hlavy.**
- Odpojte od sítě a vyčkejte, až se řezná hlava přestane otáčet. Otočte výrobek vzhůru nohama.

JAK VYJMOUT ŽACÍ HLAVICI A VENTILÁTOR (H)

1. Ventilátor pevně podržte a přitom otáčejte žací hlavicí proti směru hodinových ručiček (viz obr.).
2. Žací hlavici uchopte uprostřed a vyjměte (viz obr.).
3. Ventilátor pevně přidržte uprostřed a vyjměte (viz obr.).
4. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození a vyčistěte dle potřeby.

Zpětná montáž ventilátoru a žací hlavice (J)

1. Ventilátor vložte zpět podle vyobrazení.
2. Vraťte na místo žací hlavici a podle potřeby nastavte výšku sekání.
3. Ventilátor pevně přidržte a otáčejte žací hlavicí ve směru hodinových ručiček (viz obr.).

DŮLEŽITÉ:

ZAJISTĚTE SPRÁVNÉ NASAZENÍ VENTILÁTORU A ŽACÍ HLAVICE

Návod k použití

1. Začněte na kraji trávníku, nejblíže síťové zásuvky, tak aby kabel ležel na již posekaném trávníku.**(K)**
2. Trávu sekejte dvakrát týdně během sezóny, kdy roste. Váš trávník utrpí, pokud budete najednou sekat více než jednu třetinu jeho délky.

Výrobek nepřetěžujte

Při použití ve vysoké husté trávě může dojít k poklesu rychlosti motoru, zvuk motoru se změní. Pokud dojde k poklesu rychlosti, může to být způsobeno přetěžováním motoru, což může způsobit poškození. Ve vysoké, husté trávě sekání pomůže snížit zátěž nastavením vyšší výšky sekání. Viz Nastavení výšky sekání.

Koš pro sběr trávy

- **Vvrobek je zkonstruován k použití s košem pro sběr trávy, kdy dosahuje optimální výkon.**

Vyprazdňování koše na trávu (L)

- Vypněte sekačku a vyčkejte, až se řezná hlava přestane otáčet. Poté vyprázdněte koš na trávu.

1. Sundejte víko koše na trávu.
2. Vytáhněte koš na trávu ze sekačky a vyprázdněte ho.
3. Opatrně zpět instalujte koš na trávu a víko.

- **Pokud nejsou koš na trávu a víko správně instalovány, odřezky trávy nebudou správně sbirány.**

Údržba žacího systému

M1 - plastové žací lišty
M2 - žací hlavice
M3 - ventilátor
M4 - plechový kryt

- **S plastovými žacími lištami zacházejte vždy nanejvýš opatrně- ostré hrany mohou způsobit zranění. POUŽÍVEJTE RUKAVICE.**

Kontrola žacího systému (M)

- Žací systém musí být udržován v dobrém stavu a kontrolován před i po použití
- Odpojte od sítě a vyčkejte, až se řezná hlava přestane otáčet. Otočte výrobek vzhůru nohama.

1. Vizuálně zkontrolujte opotřebení žací hlavice. Je-li poškozená, vyměňte.
2. Vizuálně zkontrolujte opotřebení plastových žacích lišt a případně je vyměňte.
3. Plastové žací lišty musí být rovné. Jsou-li prohnuté nebo zkroucené, vyměňte je.

Vyměna plastových žacích lišt (N)

- Používejte výhradně originálních náhradních žacích lišt Flymo určených pro daný výrobek. Jsou k dostání u všech dealerů Husqvarna Outdoor Products.
- Pro zajištění rovnováhy musí být plastové žací lišty vyměňovány v párech.
- Je třeba, aby obě vyměňované žací lišty byly stejného typu.
- **Na tento výrobek nikdy nemontujte ocelové žací lišty.**

Náhrada plastových žacích lišt

- Odpojte od sítě a vyčkejte, až se řezná hlava přestane otáčet. Otočte výrobek vzhůru nohama.

1. Stiskněte plastovou žací lištu proti středu žacího kotouče **(P)**. Ze žací hlavice sejměte plastovou žací lištu.
2. Dojde-li během používání k poškození plastové žací lišty, vyjměte žací lištu z drážky a opatrně vyhoďte.
3. Nasaďte nové plastové žací lišty do drážek na obou stranách žací hlavice a zatlačte na místo **(Q)**.

DŮLEŽITÉ:
ZAJISTĚTE SPRÁVNÉ NASAZENÍ ŽACÍCH LIŠT

Údržba

- **Je velmi důležité udržovat výrobek v čistotě. Odřezky trávy v přívodech vzduchu anebo pod pláštěm mohou představovat potenciální riziko požáru.**

Čištění (R)

- **POUŽÍVEJTE RUKAVICE**

1. Trávu pod krytem odstraňte kouskem dřeva.
2. Měkkým kartáčem odstraňte všechny odřezky trávy z přívodů vzduchu, válce, koše na trávu a víka koše.
3. Abyste získali přístup k ventilátoru, vyjměte žací hlavici (viz nastavování žací výšky) a vyčistěte ji měkkym štětcem nebo smetáčkem.
4. Povrch výrobku otřete suchým hadrem.

- **DŮLEŽITÉ**
  K čištění výrobku nikdy nepoužívejte vodu. Nečistěte chemikáliemi včetně benzínu a rozpouštědel – některé mohou zničit kritické plastové díly

Skladování výrobku

1. Síťový kabel lze skladovat dle ilustrace na **obr. S**.

Výrobek lze skladovat zavěšený.

- **Na zadní straně spínací rukojeti je závěsný otvor k zavěšení výrobku na zeď.**

1. Stiskněte dolní rukojeť dovnitř z obou stran **(obr. T)** a rukojeť se sklopí dolů.
2. Zavěste výrobek na háček nebo vhodný šroub dle ilustrace na **obr. V**.

Na konci sezóny

1. Podle potřeby vyměňte plastové žací lišty, svorníky, šrouby či matky.
2. Výrobek důkladně vyčistěte.
3. V místním servisním středisku pošádejte o důkladné vyčištění vzduchového filtru a provedení nutnych servisních úkonů nebo oprav.

Vyhledávání závad

Sekačka nepracuje
1. Je zapnut přívod elektrického proudu?
2. Zkontrolujte pojistku z zástrčce. Pokud je spálená, vyměňte ji.
3. Pojistka se nadále pálí?
   Okamžitě odpojte od přívodu elektrického proudu a poraďte se s vaším místním servisním střediskem schváleným firmou .

Sekačka se špatně vznáší
1. Odpojte od přívodu elektrického proudu.
2. Vyčistěte vnitřní část krytu a lopatky větráku.
3. Zvyšte výšku sekání. Viz Nastavení výšky sekání.
4. Špatné vznášení pokračuje?
   Okamžitě odpojte od přívodu elektrického proudu a poraďte se s vaším místním servisním střediskem schváleným firmou .

Špatný sběr trávy
1. Je koš pro sběr trávy správně instalován?
2. Používáte rovné struny?
3. Sekáte více než jednu třetinu výšky trávy?
4. Je potřeba zvýšit výšku sekání?
5. Postupujte podle pokynů v části "**Špatná flotace**".

Nadměrné vibrace
1. Odpojte z elektrické sítě.
2. Nahraďte prasklé nebo chybějící plastové nože.
3. Zkontrolujte správnou montáž plastových nožů.
4. Pokud vibrace přetrvávají?
   Okamžitě odpojte z elektrické sítě a poraďte se s místním schváleným servisním střediskem

Servisní doporučení

- **Každý výrobek je identifikován jedinečným stříbro-černým typovým štítkem.**
- **Důrazně doporučujeme provádět servis vašeho zařízení nejméně každých dvanáct měsíců a častěji, pokud zařízení používáte k profesionální aplikaci.**

Záruka a záruční politika

Pokud bude během záruční doby shledána vada kteréhokoliv dílu způsobená chybnou výrobou, firma Husqvarna Outdoor Products prostřednictvím svého autorizovaného servisního střediska poskytne zákazníkovi bezplatnou opravu nebo výměnu za předpokladu, že:
a) Vada je nahlášena přímo autorizované opravně.
b) Je předloženo potvrzení o nákupu.
c) Vada není způsobena nesprávným používáním, nedbalostí nebo nesprávným nastavením uživatelem.
d) K vadě nedošlo běžným opotřebením.
e) Na zařízení nebyl proveden servis nebo opravy, nebylo demontováno a nebyly na něm prováděny změny osobou, která není autorizovaná firmou Husqvarna Outdoor Products.
f) Zařízení nebylo zapůjčováno.
g) Zařízení je ve vlastnictví původního kupujícího.
h) Zařízení nebylo používáno ke komerčním účelům.

- Tato záruka je dodatkem k zákonným právům zákazníka a žádným způsobem tato práva neomezuje.Záruka nezahrnuje vady způsobené následujícími způsoby. Proto je důležité, abyste si přečetli pokyny v tomto Návodu k obsluze a porozuměli, jak provozovat a udržovat vaše zařízení:

Informace Týjající se Životního Prostředí

Výrobky HusqvarnaOutdoor Products jsou vyráběny v souladu s Řídícím systémem pro životní prostředí (ISO 14001), z dílů, které jsou, pokud je to možné, vyráběny způsobem co nejšetrnějším k životnímu prostředí, podle výrobních postupů firmy s možností recyklace dílů na konci životnosti výrobku.

- Obalový materiál lze recyklovat a díly z umělé hmoty jsou označeny štítky (pokud je to možné) pro recyklaci dle kategorií.
- Při likvidaci výrobku na konci jeho životnosti je nezbytné zachovávat doporučené postupy s ohledem na ochranu životního prostředí.
- V případě nutnosti Vám bližší informace o likvidaci podá příslušný místní úřad.

Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že s výrobkem nelze nakládat jako s odpadem domácnosti. Výrobek je třeba odnést do příslušného sběrného místa k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
Zajištěním řádné likvidace výrobku pomůžete předejít potenciálním záporným vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se mohly projevit v případě likvidace tohoto výrobku nepatřičné způsobem.
Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku si vyžádejte na Vašem obecním úřadu, od firmy zabývající se likvidací domácího odpadu anebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

DANE TECHNICZNE	
Szerokość koszenia	28cm
Wysokość koszenia	2 (10 - 30)mm
Moc silnika	900W
Masa	5.5 kg
Klasa izolacji	II
Objem Koše	10 l

Bezpecnostne Predpisy

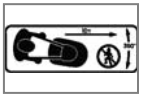
Ak sa výrobok nepoužíva správne, môže byť nebezpečný, môže spôsobiť vážne poranenia osobe, ktorá ho obsluhuje, ako aj iným. Dodržujte upozornenia a bezpečnostné predpisy, aby ste zaistili potrebnú bezpečnosť a výkonnosť pri použití výrobku. Obsluha zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných predpisov, ktoré sú o výrobku uvedené v tejto príručke. Nikdy nepoužívajte výrobok, pokiaľ nie je kontajner na trávu alebo ochranné kryty, ktoré dodáva výrobca, v správnej polohe.

Vysvetlivky znakov uvedených na výrobku: Mow 'n' Vac

Upozornenie

Pozorne si prečítajte návod na použitie a uistite sa, že rozumiete riadeniu a všetkým jeho funkciám.

Vypnite! Vytiahnite zástrčku zo zdroja elektrickej energie pred nastavovaním a čistením alebo v prípade, keď je kábel zamotaný alebo poškodený. Zabezpečte, aby sa kábel nedostal do kontaktu s reznými časťami.



Zabezpečte, aby osoby stojace vôkol, boli v dostatočnej vzdialenosti. Výrobok nepoužívajte, ak sú ľudia a obzvlášť deti, alebo zvieratá na ploche, ktorú kosíte.

Nepoužívajte výrobok v daždi a nenechávajte ho vonku, keď prší.

Použitie ochrany očí sa doporučuje kvôli čiastočkám, ktoré vymrštujú rezné časti výrobku.

Všeobecné pokyny

1. Nikdy nedovoľte ani deťom ani dospelým, ktorí neovládajú tieto inštrukcie, aby používali tento výrobok. Miestne normy môžu limitovať vek obsluhujúcej osoby.
2. Výrobok používajte len spôsobom a za účelom, ktoré sú popísané v príručke.
3. Nikdy výrobok nepoužívajte, keď ste unavení, chorí alebo pod vplyvom alkoholu, liekov alebo iných medikamentov.
4. Obsluhujúca osoba, alebo užívateľ je zodpovedný za nehody a riziká spôsobené iným osobám a ich majetku.

Elektrické pokyny

1. Doporučujeme použiť Residual Current Device R.C.D. (zariadenie zostatkového prúdu) s maximálnou hodnotou prúdu 30 mA. Stopercentná bezpečnosť nemôže byť garantovaná ani s inštalovaným R.C.D. Preto je nevyhnutné vždy dodržiavať bezpečnosť práce. R.C.D. skontrolujte pri každom použití.
2. Pred použitím skontrolujte kábel, či nie je poškodený. Vymeňte ho, ak zbadáte znaky poškodenia, alebo zostarnutia.
3. Výrobok nepoužívajte, ak sú elektrické káble opotrebené alebo poškodené.
4. Okamžite odpojte z elektrickej siete ak sa prerezal kábel, alebo porušila izolácia. Nedotýkajte sa elektrického kábla, kým nie je odpojený zo zdroja elektrického napätia. Rozrezaný, alebo poškodený kábel neopravujte. Nahraďte ho novým.
5. Káble musia byť odvinuté, zavinuté káble sa môžu prehriať a znižujú výkon vášho výrobku.
6. Dbajte na to, aby boli káble v dostatočnej vzdialenosti od výrobku. Pri práci postupujte vždy smerom od zdroja elektrickej energie hore a dolu, nikdy nie do kruhu.
7. Kábel neťahajte okolo ostrých predmetov.
8. Vždy vytiahnite zástrčku z elektrickej siete pred odpojením káblového konektora, alebo predlžovacieho kábla.
9. **Pred** navinutím kábla na uskladnenie vypnite kosačku, vytiahnite zástrčku zo siete a skontrolujte napájací elektrický kábel či nie je poškodeny, alebo starý. Poškodený kábel neopravujte, nahraďte ho novým.
10. Vždy opatrne navinte kábel, vyhnite sa zauzleniu.
11. Výrobok nikdy nepremiestňujte ťahaním za kábel.
12. Pri odpájaní kábla neťahajte za kábel, ale za koncovku.
13. Prístroj je dovolené pripájať iba na striedavý prúd o napätí, ktoré je uvedené na štítku.
14. Výrobky firmy Flymo sú dvojnásobne bezpečnostne napojené na EN60335. Za žiadnych okolností nesmie byť uzemnenie napojené ku žiadnej časti tohoto výrobku.

Kábel

Používajte výhradne kábele 1,00 mm² v maximálnej dĺžke 40 metrov.

Maximálne prametre:

Kábel 1,00 mm², 10 A, 250 V AC

1. Hlavné aj predlžovacie káble sú v predaji v miestnom servisnom stredisku záhradných výrobkov Electroluxu.
2. Používajte výhradne káble určené pre vonkajšie použitie.

Príprava

1. Pri použití výrobku noste vždy pevnú obuv a dlhé nohavice.
2. Skontrolujte, či sa na trávniku nenachádza drevo, kamene, kosti, drôty a suť. Plastová kosačka ich môže vymrštiť a spôsobiť zranenie.
3. Pred použitím stroja a po akejkoľvek manipulácii s ním, skontrolujte, či stroj nie je opotrebovaný alebo poškodený a prevedte potrebné opravy.
4. Opotrebované alebo poškodené plastové nože vymieňajte v pároch kvôli zaisteniu rovnováhy.

Použitie

1. Výrobok používajte len za denného svetla a pri dobrom umelom osvetlení.
2. Vyvarujte sa použitiu vášho výrobku na mokrej tráve.
3. Dávajte si pozor na mokrej tráve - mohli by ste sa šmyknúť.
4. Zvýšená starostlivosť o obuv je potrebná na svahoch. Noste protišmykovú obuv.
5. Pri práci na svahoch postupujte naprieč, nikdy nie smerom hore a dolu.
6. Zvýšená opatrnosť je potrebná pri zmene smeru kosenia na svahoch.
7. Práca na brehu a na svahu môže byť nebezpečná. Výrobok nepoužívajte na **brehoch** a **strmých** svahoch.
8. Pri práci s vašim výrobkom sa nepohybujte smerom dozadu, kedy hrozí zakopnutie.
9. Nikdy nekoste trávu ťahaním výrobku smerom k sebe.
10. Keď výrobok premiestňujete po plochách iných ako tráva, je potrebné, aby ste ho pred transportom vypli.
11. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodenými alebo žiadnymi chráničmi.
12. Vždy, a obzvlášť pri štartovaním motora, sa nedotýkajte ani rukami ani nohami rezných častí stroja.

Bezpecnostne Predpisy

13. Výrobok nenakláňajte, ak beží motor, s výnimkou štartovania a vypnutia. V takýchto prípadoch nakloňte výrobok len toľko, koľko je nevyhnutné a iba zo strany obsluhy.
14. Výrobok nikdy nedvíhajte a nepremiestňujte, keď je v prevádzke, alebo je stále napojený na zdroj elektrickej energie.
15. Zásuvku odpojte od zdroja elektrickej energie:

- predtým, ako výrobok necháte bez dozoru dospelej osoby;
- pred čistením upchatia;
- pred kontrolou, čistením, alebo prácou na zariadení;
- v prípade, keď do výrobku narazíte. Výrobok nepoužívajte dovtedy, kým sa nepresvedčíte, že je v bezpečnom funkčnom stave;
- ak bude výrobok príliš vibrovať, okamžite ho skontrolujte. Prílišné vibrácie môžu spôsobiť poranenia.

Údržba a uskladňovanie

1. Všetky skrutky a matice utiahnite a uistite sa, že stav výrobku zabezpečí bezpečné pracovné podmienky.
2. Opakovane kontrolujte, či nie je kontajner na trávu obnosený alebo porušený.
3. Kôli bezpečnosti vymieňajte opotrebované, alebo poškodené súčiastky.
4. Používajte len náhradné diely a doplnky, ktoré sú špecifikované pre váš výrobok.
5. Počas nastavovania výrobku si dávajte pozor, aby sa vám prsty nezasekli medzi pohyblivými reznými časťami a pevnými časťami stroja.

Návod na montáž

Montáž dolnej rúčky k ochrannému krytu (A)

1. Konce dolnej rúčky umiestnite do drážok a uistite sa, že spoj je otočený správnym smerom. **(A1).**
2. Spodné rukoväte upevníte k veku, ak tlakom prepcháte upevňovací kolík cez diery vo veku a rukoväti **(A2)**.
3. Tento proces zopakujte i na druhej strane.

• Poznámka
V prípade, že sa vyskytne problém pri upevňovaní rukoväte kolíkom k veku, opatrne vytiahnite upevňovací kolík a zopakujte kroky 1 až 3.

Montáž trubice rúčky k spoju (B)

1. Uistite sa, že spoj je umiestnený v strede dolnej rúčky.
2. Nastavte do jednej roviny otvor na spoji s otvorom na dolnej rúčke.
3. Skrutku so štvorcovou hlavou vložte do otvoru na spoji a do otvoru na dolnej rúčke..
4. Maticu M6 položte na dolný krídlový gombík.
5. Potom položte tesnenie, krídlový gombík a utiahnite.
6. Trubicu rúčky vložte do spoja a otvory nastavte do jednej roviny.
7. Skrutku veďte cez spoj a trubicu rúčky. Umiestnite maticu M5 a utiahnite skrutku.

Montáž spínacej rúčky k trubici rúčky (C)

1. Trubicu rúčky veďte cez spínaciu rúčku a uistite sa, že rúčka je vo zvislej polohe s otvormi v jednej rovine.
2. Skrutku veďte cez otvory.
3. Maticu M6 položte na horný krídlový gombík.
4. Položte tesnenie, potom krídlový gombík a utiahnite.

Svorky na kábel (D)

1. Kábel pripojte k rúčkam pomocou svoriek, ktorými je výrobok vybavený.
2. Uistite sa, že kábel je bezpečne uložený pod svorkou na ochrannom kryte.

Štartovanie a Zastavovanie

E1 - Zabezpečovací vypínač, E2 - Spínacia páčka

Zapnutie

1. Držte ako ukázané na **obr. E**.
2. Stlačte dolu zabezpečovací vypínač pri súčasnom tlaku na spínaciu páčku.

Vypnutie

1. Uvoľnením spínacej páky sa výrobok zastaví.

Nastavovanie výšky kosenia

F - Najväčšia výška kosenia - tento symbol je viditeľný po inštalácii

G - Najmenšia výška kosenia - tento symbol je viditeľný po inštalácii

- **K DISPOZÍCII SÚ 2 VÝŠKY KOSENIA (F & G)**
- **Výška kosenia sa nastavuje otáčaním reznej hlavy.**
- Odpojte od zdroja elektrickej energie a počkajte, kým sa rezná hlava prestane otáčať.

Odstránenie sekacej hlavy a vrtule (H)

1. Pridržajte vrtuľu a otáčajte žacou hlavou proti smeru hodinových ručičiek ako je znázomené na obr.
2. Držte vrtuľu v strede odstráňte ako je znázomené.
3. Kontrolujte, či nieje poškodená a očistite ak potreba.

Opätovná inštalácia vrtule a žacej hlavy (J)

1. Vymeňte vrtuľu ako je znázorené na obrázku.
2. Vymeňte žaciu hlavu, nastavte požadovanú výšku sekania.
3. Pridržte vrtuľu a žacou hlavou otáčajte v smere hodinových ručičiek, ako je to znázomené na obrázku.

DÔLEŽITÉ

DBAJTE NA TO, ABY VRTULA A ŽACIA HLAVA BOLI SPRÁVNE UMIESTNENÉ.

Návod na postup

1. Prácu začnite na okraji trávnika, ktorý sa nachádza najbližšie k zdroju elektrickej energie, takže kábel sa odvíja po trávniku, ktorý je už pokosený.**(K)**
2. Počas obdobia rastu koste trávu dvakrát za týždeň. Nie je vhodné kosiť viac ako jednu tretinu celkovej výšky trávnika na jeden raz.

Výrobok nepreťažujte

Pri kosení dlhého a hustého trávnatého porastu môže motor znížiť rýchlosť. Zmenu zvuku motora si všimnete. Pri znížení rýchlosti motora sa môže stať, že preťažíte motor, čo môže spôsobiť jeho poškodenie. Pri kosení dlhého a hustého trávnatého porastu po prvý krát, je nastavenie výšky skosu určené do vyššej polohy, čo pomôže redukovať zaťaženie.

Kontajner na trávu

- **Za účelom optimálneho výkonu je výrobok skonštruovaný tak, aby sa používal s namontovaným kontajnerom na trávu.**

Vyprázdňovanie kontajnera na trávu (L)

- Pred vyprázdnením kontajnera na trávu výrobok vypnite a počkajte, kým sa rezná hlava prestane otáčať.

1. Odstráňte kryt kontajnera na trávu.
2. Odpojte kontajner na trávu od výrobku a vyprázdnite ho.
3. Opatrne vráťte schránku na trávu a uzatvorte veko.

- **Nesprávne umiestnenie schránky na trávu a jej veka spôsobí zlý zber odrezkov trávy.**

Údržba žacieho systému

M1 - plastové nože
M2 - žacia hlava
M3 - vrtuľa
M4 - teleso kosačky

- **S plastovými nožmi narábajte vždy opatrne - ostré hrany by Vás mohli poraniť. POUŽÍVAJTE RUKAVICE**

Kontrola žacieho systému (M)

- Žaci systém sa musi udržiavať v dobrom stave a musi sa kontrolovať pred kosením aj po kosení.
- Odpojte od zdroja elektrickej energie a počkajte, kým sa rezná hlava prestane otáčať.

1. Skontrolujte vizuálne žaciu hlavu na optrebenie. Ak je poškodená, vymeňte ju.
2. Skontrolujte vizuálne plastové nože na opotrebenie a v prípade potreby ich vymeňte.
3. Plastové nože majú byť rovné. Vymeňte ich ak sú zohnuté alebo zvlnené.

Výmena plastových nožov (N)

- Používajte iba originálne Flymo náhradné plastové nože určené pre tento výrobok. Tieto obdržíte vo všetkých servisných strediskách Husqvarna Outdoor Products väčších obchodoch.
- Kvôli zachovaniu rovnováhy sa plastové nože musía vymieňať v pároch.
- Namontovať sa smú iba plastové nože rovnakého typu.
- **Na tento výrobok nemontujte nikdy kovové nože.**

Výmena plastových nožov

- Odpojte od zdroja elektrickej energie a počkajte, kým sa rezná hlava prestane otáčať.

1. Zatláčajte plastové nože smerom do stredu žacieho disku. Odstráňte plastové nože hlavy **(P)**.
2. Ak sa plastový nož počas používania zlomí - vypáčte nož zo štrbiny a opatrne ho odstráňte.
3. Do štrbín nainštalujte na každú stranu žacej hlavy nové plastové nože a zatlačte ich na miesto **(Q)**.

- **DÔLEŽITÉ**
  DBAJTE NA TO, ABY BOLI PLASTOVÉ NOŽE SPRÁVNE UMIESTNENÉ

Starostlivosť

- **Je veľmi dôležité, aby ste výrobok udržiavali v čistote. Kúsky trávy ponechané v prívodoch vzduchu alebo pod krytom môžu spôsobiť nebezpečenstvo ohňa.**

Čistenie (R)

- **POUŽÍVAJTE RUKAVICE**

1. Trávu spod veka odstráňte kúskom dreva, alebo podobným nástrojom.
2. Za pomoci mäkkej kefky odstráňte kúsky trávy zo všetkých prívodov vzduchu, z valca, z kontajnera na trávu a z jeho krytu.
3. Odstráňte žaciu hlavu, viď nastavovanie výšky kosenia, aby ste získali prístup ku vrtuli a vyčistite ju mäkkou kefou.
4. Suchou utierkou utrite povrch výrobku.

- **DÔLEŽITÉ**
  Na čistenie výrobku nikdy nepoužívajte vodu. Nečistite chemikáliami, vrátane benzínu alebo rozpúšťadiel – niektoré môžu zničiť dôležité umelohmotné časti.

Uskladnenie výrobku

1. Kábel elektrického vedenia môže byť uskladnený podľa **obrázku S.**

Výrobok môžete skladovať v závesnej polohe.

- **Na zadnej strane spínacej rúčky je závesná drážka, ktorá slúži na uskladnenie výrobku na stene.**

1. Na oboch stranách zatlačte dolnú rúčku k sebe **(obrázok T).** Dolná rúčka sa uvoľní a spadne dolu.
2. Výrobok zaveste na hák alebo na vhodnú skrutku tak, ako je to znázornené na **obrázku V**.

Na konci sezóny

1. V prípade potreby vymeňte plastové nože, svorníky, matice alebo strutky.
2. Dôkladne výrobok vyčistite.
3. Požiadajte miestne servisné stredisko o starostlivé vyčistenie vzduchového filtra a vykonajte vçetku potrebnú údržbu alebo opravy.

Hľadanie závad,

V prípade, že stroj nefunguje

1. Je pripojený do zdroja elektrického prúdu?
2. Skontrolujte poistku v zástrčke, ak je vypálená vymeňte ju.
3. Ak poistka naďalej vyletuje:
   Okamžite odpojte zo zdroja elektrického prúdu a poraďte sa s doporučeným, miestnym servisným oddelením .

Nedostatočná flotácia-nadnášanie

1. Vytiahnite zo zdroja elektrického prúdu.
2. Vyčistite spodnú časť veka a ventilátorové otvory.
3. Pri nadvihnutí zvýšite výšku skosu. Viď Nastavenie výšky skosu.
4. V prípade, že sa flotácia neupravila:
   Okamžite odpojte zo zdroja elektrického prúdu a poraďte sa s doporučeným, miestnym servisným oddelením .

Nedostatočný zber

1. Je kontajner na trávu správne upevnený?
2. Používate rovné lanká?
3. Je dĺžka trávy, ktorú kosíte väčšia ako jej jedna tretina?
4. Potrebujete zvýšiť výšku skosu?
5. Postupujte podľa popisu v časti **"Nedostatočné vznášanie"**.

Nadmerná vibrácia

1. Odpojte od hlavného prívodu elektrickej energie.
2. Vymeňte zlomené alebo chýbajúce plastové rezné časti.
3. Skontrolujte, či sú plastové rezné časti správne upevnené.
4. Ak vibrácia neprestáva?
   Okamžite odpojte od hlavného prívodu elektrickej energie a poraďte sa s pracovníkmi v miestnom autorizovanom servisnom centre.

Servisné rady

- **Váš výrobok je označený originálnym štítkom striebornej a čiernej farby.**
- **Vysoko doporuěujeme kontrolovať stav stroja minimálne každých dvanásť mesiacov, častejšie pri profesionálnom použití stroja.**

Záručný list a poistenie

V prípade závady, za ktorú je zodpovedný výrobca v záručnej dobe, zaistí Husqvarna- záhradné výrobky prostredníctvom autorizovaných opravní bezplatnú opravu alebo výmenu za predpokladu, že:

(a) Vada bola zahlásená priamo schválenému servisnému oddeleniu.
(b) Predložíte doklad o kúpe.
(c) Vada nebola spôsobená nesprávnym zaobchádzaním, zanedbaním, alebo nesprávnym nastavením zapríčineným užívateľom.
(d) Vada nebola spôsobená neprimeraným opotrebovaním.
(e) Stroj nebol opravovaný, rozoberaný, alebo ním nebolo neodborne manipulované osobami, ktoré nemajú oprávnenie od firmy Husqvarna Outdoor Products.
(f) Stroj nebol prenajatý.
(g) Stroj je vo vlastníctve pôvodného majiteľa.
(h) Stroj nebol použitğ na komerčné účely.

- Táto záruka je dodadkom a v žiadnom prípade neobmedzuje výhradné práva zákazníka.

Nasledujúce vady nie sú kryté poistením, preto je dôležité prečítať si návod obsiahnutý v tejto príruěke a porozumieť obsluhe a údržbe Vášho stroja.

Poruchy na ktoré sa záruka nevsťahuje:

- Výmena opotrebovaných alebo poškodenúch plastových sekáčov.
- Poruchy spôsobené v dôsledku neohlásenia pôvodnej vady.
- Poruchy spôsobené prudkým nárazom.
- Poruchy spôsobené nesprávnym používaním, ktoré sa nezhoduje s pokynmi a doporučeniami, ktoré sú obsiahnuté v tejto príručke na obsluhu.
- Záruka sa nevsťahuje na stroje určené na prenájom.
- Nasledujúce časti sú pokladané za časti, ktoré podliehajú opotrebovaniu a ich životnosť závísí na pravidelnej údržbe. Preto za normálnych okolností nepodliehajú reklamácii:Umelohmotné rezné nože, rezná hlava, kábel elektrického vedenia
- **Upozornenie!**
  Husqvarna Outdoor Products podľa reklamačných ustanoveníneakceptuje zodpovednosť za poruchy spôsobené čiastočne, alebo výhradne, priamo, alebo nepriamo inštaláciou, alebo náhradou častí, alebo náhradných súčiastok, ktoré nie sú vyrobené, alebo schválené Husqvarna Outdoor Products. Tiež neakceptuje zodpovednosť za poruchy spôsobené na strojoch, ktoré boli upravované.

Informácie Ohľadne Ochrany Životného Prostredia

Výrobky firmy Husqvarnasú vyrobené na základe Riadiaceho systému ochrany životného prostredia (ISO 14001), ktorý využíva (tam, kde je to využteľné) komponenty vyrobené spôsobom, ktorý v súlade s firemnými postupmi a s potencionálnym recyklovaním na konci životnosti produktu, rešpektuje podmienky ochrany životného prostredia.

- Obal je zhotovený z recyklovateľného materiálu a umelohmotné časti sú označené (tam, kde je to využiteľné) kategóriou recyklovania.
- Pri produktoch s limitovanou životnosťou je nutné brať do úvahy ochranu životného prostredia.
- V prípade potreby získania informácií o likvidácii odpadu, kontaktujte miestny úrad.

Symbol na výrobku alebo na jeho obale označuje, že výrobok sa nesmie považovať za domáci odpad, a musí sa odovzdať do príslušného zberného centra, kde sa zrecykluje jeho elektrické a elektronické zariadenie.
Zabezpečením správneho skartovania výrobku prispejete k prevencii potenciálnych negatívnych následkov na životné prostredie a zdravie človeka, ktoré mohli byť zapríčinené nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.
Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku sa dozviete na miestnom úrade, v organizácii, ktorá zabezpečuje likvidáciu domáceho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Záruka a záručná politika

Firma Husqvarna Outdoor Products prostredníctvom svojich autorizovaných servisných stredísk vykoná opravu, alebo výmenu poškodeného výrobku bezplatne ak uplatní zákazník svoj nárok v čase platnosti záručnej doby a sú splnené nasledovné podmienky:

a) závada je nahlásená okamžite u predajcu výrobku
b) bol predložený riadne vyplnený záručný list a pokladničný doklad
c) závada nebola spôsobená nesprávnym používaním, nedbalosťou alebo chybným nastavením zo strany užívateľa
d) závada nenastala následkom bežného opotrebovania
e) stroj nebol nastavovaný opravovaný, alebo rozoberaný nikým iným ako osobou autorizovanou firmou Husqvarna Outdoor Products
f) stroj nebol nikdy prenajímaný
g) stroj je stále vo vlastníctve pôvodného majiteľa (kupujúceho)
h) stroj nebol používaný mimo územia Slovenskej republiky
i) stroj nebol používaný na komerčné účely

Závady ktoré sú uvedené nižšie nespadajú do záruky a preto je veľmi dôležité aby ste si prečítali pokyny uvedené v návode na použitie zakúpeného stroja a dokonale porozumeli jeho obsahu z hľadiska ovládania a údržby.

Záruka sa nevzťahuje na nasledovné závady:

1) Výmena vyžínacieho lanka.
2) Závady, ktoré nastanú v dôsledku neohlásenia počiatočnej závady.
3) Závady, ktoré vznikli následkom nárazu na cudzí predmet
4) Závady, ktoré vzniknú v dôsledku nepoužívania výrobku v súlade s pokynmi a doporučeniami, ktoré sú uvedené v v návode na použitie stroja.
5) Škody vzniknuté ohňom, nehodou, odcudzením zničením, alebo zanedbaním starostlivosti o výrobok. N a škody vzniknuté nesprávnou inštaláciou, úpravou alebo pozmenením technických parametrov stroja a na škody vzniknuté prepravou od alebo k zákazníkovi.
6) Pri neoprávnenej zmene údajov v záručnom liste.
7) Pri preťažení výrobku

Nasledujúce položky sú považované za spotrebné diely u ktorých dochádza počas prevádzky k opotrebovaniu a ich životnosť závisí od pravidelnej údržby a preto sa na ne nevzťahujú záručné podmienky:
Vyžínacie (rezné) lanká, vak na odpad, káble, kosiace nože, klinový remeň pohonu, vyžínacia hlava atď.
Upozornenie: Firma Husqvarna Outdoor Products nepreberá akúkoľvek zodpovednosť z titulu záruky za poruchy alebo škody, ktoré vznikli v dôsledku výmeny časti stroja alebo montáž takého príslušenstva k stroju, ktoré nebolo vyrobené alebo schválené firmou Husqvarna Outdoor Products, alebo boli spôsobené akoukoľvek nepovolenou úpravou stroja.
Prepravné doprava alebo cestovné náklady nie sú predmetom tejto záruky.

Varnostna navodila

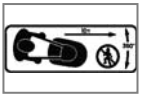
V primeru, da Vašega izdelka ne boste uporabljali v skladu s temi navodili, je le-ta lahko nevaren! Vaš izdelek lahko povzroči resne poškodbe uporabniku in drugim osebam, zato je potrebno upoštevati vsa opozorila in varnostne napotke, da bi se zagotovila ustrezna varnost in učinkovitost med njegovo uporabo. Uporabnik je odgovoren za to, da se upoštevajo opozorila in varnostni napotki navedeni v tem priročniku in na proizvodu samem. Nikoli ne uporabljajte proizvoda v kolikor koš za travo ali ščitniki niso ustrezno nameščeni.

Razlaga oznak na kosilnici Mow 'n' Vac

Opozorilo

Preberite navodila za uporabo in se prepričajte, da razumete vse kontrolne funkcije in njihovo delovanje.

Izključite napravo! Odstranite vtič iz vtičnice pred nastavitvami, čiščenjem ali v premeru, da je električni kabel zapleten ali poškodovan. Kabel vedno odstranite iz dosega rezalnih delov naprave.



Mimoidoče osebe naj se odmaknejo na primerno varnostno razdaljo. Ne vključujte obrezovalnika v primeru, če so v bližini ljudje in še posebej otroci ali živali.

Ne imejte naprave vključene v dežju in ne puščajte je na prostem medtem ko dežuje.

Uporaba ščitnika za oči je priporočljiva zaradi zaščite obraza in oči pred predmeti, ki se nahajajo med odrezano travo.

Splošna navodila

1. Nikoli ne dovolite otrokom ali ljudem, ki niso seznanjeni s temi navodili, da bi upo-rabljali ta proizvod. Lokalne uredbe lahko omejujejo starost uporabnika proizvoda.
2. Proizvod uporabljajte le na način in za namene, ki so navedeni v navodilih.
3. Nikoli ne upravljajte proizvoda kadar ste utrujeni, bolni, pod vplivom alkohola ali jemljete zdravila.
4. Uporabnik ali upravljalec je odgovoren za nesreče ali ogrožanje drugih oseb ali njihove lastnine.

Elektrika

1. Priporoča se uporaba varnostne naprave (R.C.D.) s prekinjevalcem električnega toka, katerega moč ne presega 30mA. Tudi z uporabo varnostne naprave 100% varnost ne more biti zagotovljena, zato se pri vsaki uporabi kosilnice držite navodil za varno delo. Neoporečnost varnostne naprave R.C.D. preverite pred vsako uporabo.
2. Če opazite znake okvare ali znake ostarelosti kabla, ga pred uporabo kosilnice takoj nadomestite z novim.
3. Ne uporabljajte proizvoda v primeru, da so električni kabli poškodovani ali pa izrabljeni.
4. Takoj izključite električni tok, če je kabel prerezan ali je poškodovana izolacija. Ne dotikajte se električnega kabla dokler ne izključite električnega toka. Prerezan ali poškodovan kabel ne popravljajte. Zamenjajte ga z novim.
5. Razvijte zaviti električni kabel, saj se lahko pregreje in tako zmanjša učinkovitost vašega proizvoda.
6. Poskrbite, da bo kabel vedno dovolj stran od proizvoda. Proizvod vedno uporabljajte stran od električnega priključka in se premikajte vzdolžno gor in dol, nikoli v krogih.
7. Ne vlecite kabel okoli ostrih predmetov.
8. Predno izključite vtikač, kabelski priključek ali podaljšek izključite električni tok.
9. Preden navijete kabel za shranitev ga preglejte, da ni poškodovan ali postaran. Poškodovanega kabla ne popravljajte ampak ga zamenjajte z novim.
10. Kabel vedno previdno zavijte in pazite, da ga ne prepognete.
11. Kosilnice nikoli ne prenašajte tako, da jo držite za kabel.
12. Ne vlecite električnega kabla potem, ko ste ga izključili iz vtičnice.
13. Uporabljajte samo električno napetost navedeno na napisni tablici.
14. Proizvodi Flymo so v skladu z Britanskim standardom EN60335 dvojno izolirani. Kabel za ozemljitev ne sme biti povezan z nobenim delom nobene naprave in sicer pod nobenim pogojem.

Kabli

Uporabljajte samo kable s presekom 1.00mm^2 do 40 metrov dolžine.

Maximalna zmožnost:

Kabel debeljine 1.00mm^2 potrebuje 10amperov in 250 voltov AC

1. Električni kabli in podaljški so na razpolago v pooblaščenih Electrolux servisih za izdelke uporabne na prostem.
2. Uporabljajte samo podaljške kablov, ki so posebno pripravljeni za uporabo na prostem.

Priprava

1. Med uporabo tega aparata bodite vedno obuti v čvrsto obutev in nosite dolge hlače.
2. Na Vaši trati odstranite pred košenjem ostanke lesa, vej, žice in kamenje; te predmete odmetava vrteče rezilo, rezilo samo pa lahko poškoduje.
3. Pred uporabo ali po kakršnemkoli trku aparata (udarec ali padec aparata), se prepričajte, da aparat ni obrabljen ali poškodovan in ga po potrebi popravite.
4. V primeru poškodbe enega rezila, zamenjajte zaradi iztežiščenosti oba z novimi.

Uporaba

1. Proizvod uporabljajte le ob dnevni svetlobi ali dobri umetni svetlobi.
2. Izogibajte se uporabi vašega proizvoda kadar je trava mokra, kjer je to le mogoče.
3. Na mokri travi Vam lahko spodrsne, zato bodite previdni.
4. Posebno pazite na pobočjih in obujte nedrsečo obutev.
5. Po strmih pobočjih kosite le prečno, nikoli navzgor ali navzdol.
6. Bodite izredno previdni, kadar menjate smer na pobočju.
7. Uporaba proizvoda na brežinah in strmih pobočjih je lahko nevarna. Zato ga ne uporabljate na **brežinah** in **strmih pobočjih.**
8. Ne hodite v vzvratni smeri medtem ko upravljate s svojim proizvodom, saj lahko padete. Hodite, ne tecite.
9. Nikoli ne obrezujte trave tako, da vlečete proizvod proti sebi.
10. Proizvod izključite, preden nameravate z njim prečkati netravnate površine.
11. Nikoli ne uporabljajte proizvoda s ščitniki, ki bi bili poškodovani ali neustrezno nameščeni.
12. Z rokami in nogami se ne približujte rezilnim delom aparata, posebno pri vžiganju motorja.

Varnostna navodila

13. Ne nagibajte proizvoda med delovanjem motorja, razen pri vključitvi in izključitvi. V tem primeru ga ne nagibajte več kot je to potrebno in dvigujte le tisti del, ki je stran od vas. Vedno poskrbite, da bo Vaša roka v poziciji za upravljanje, preden obrnete napravo proti tlem.
14. Nikoli ne dvigajte ali prenašajte proizvoda, ko le-ta še deluje ali je še priključen na elektriko.
15. Odstranite vtič iz električnega priključka:

- preden pustite proizvod brez nadzora za poljubno časovno obdobje;
- preden očistite zamašitev.
- preden pregledujete, čistite ali delate na napravi.
- če med košnjo zadenete tujek. Ne uporabljajte proizvoda, dokler niste prepričani, da je v celoti v brezhibnem tehničnem stanju;
- če opazite nenormalne vibracije proizvoda, takoj preverite proizvod. Pretirane vibracije lahko povzročijo telesno poškodbo.

Vzdrževanje in shranjevanje

1. Pazite, da bodo vse matice, sorniki in vijaki tesno priviti in s tem vaš proizvod v varnem delovnem stanju.
2. Redno pregledujte koš za travo in preverjajte njegovo obrabo.
3. Pravočasno zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.
4. Uporabljajte le originalne rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.
5. Bodite previdni med nastavitvami proizvoda, da preprečite, da bi vam ujelo prste med gibljive rezalne komponente in fiksirane dele naprave.

Navodila za sestavitev

Namestitev spodnjega dela krmilnega ročaja na okrov kosilnice (A)

1. Namestite oba konca spodnjega dela krmilnega ročaja v za to pripravljene utore in poskrbite, da je spojni element obrnjen v pravo smer. **(A1)**
2. Skozi pripravljeno luknjo v ohišju in spodnjem držalu potisnite pritrdilni trn **(A2)**.
3. Postopek ponovite na drugi strani držala.

• **Opozorilo:** Če bi se pojavil problem med pritrditvijo držala na ohišje, previdno spet izvlecite pritrdilni trn in ponovite zgornji postopek od št.1 do št.3.

Namestitev cevi krmilnega ročaja na spojni element (B)

1. Spojni element namestite na sredino na spodnjem delu krmilnega ročaja naprave.
2. Poravnajte luknjo v spojnem elementu z odprtino na spodnjem delu krmilnega ročaja.
3. Štirirobi vijak vstavite skozi luknjo v spojki in spodnjem delu držaja.
4. Namestite matico M6 na spodnji krilni vijak.
5. Namestite tesnilo, nato krilni vijak in zatisnite.
6. Vstavite cev krmilnega ročaja kosilnice v spojni element tako, da poravnate luknje.
7. Vstavite vijak skozi spojni element in cev držala kosilnice. Namestite matico M5 in zategnite vijak.

Namestitev ročaja s stikali na cev krmilnega ročaja kosilnice (C)

1. Vstavite cev krmilnega ročaja kosilnice v ročaj s stikali tako, da je ročaj kosilnice v pokončnem položaju in da so luknje poravnane.
2. Potisnite vijak skozi luknje.
3. Namestite matico M6 na zgornji krilni vijak.
4. Namestite tesnilo, nato krilni vijak in zatisnite.

Sponke za kabel (D)

1. Namestite kabel na ročaje s priloženimi sponkami.
2. Poskrbite, da je kabel ustrezno zavarovan s sponko na okrovu kosilnice.

Zagon in ustavitev

E1 - Varnostni gumb, E2 - Ročica za zagon

Zagon

1. Držite, kot prikazuje **slika E**.
2. Potisnite varnostni gumb navzdol, medtem ko pritiskate nanj pa stisnite ročico za zagon.

Ustavljanja

1. Proizvod zaustavite tako, da sprostite ročico stikala.

Naravnava višine rezanja

F - Najvišja možna višina rezanja. Znak bo viden po montaži.

G - Najnižja mońna višina rezanja. Znak bo viden po montaži.

- **MOŽNI STA DVE VIŠINI REZANJA (F & G)**
- **Višina rezanja se uravnava z obračanjem rezalne glave.**
- Izključite napravo iz električne napetosti in počakajte, da se rezalna glava popolnoma ustavi. Obrnite proizvod na hrbtno stran.

Odstranitev rezalne glave in ventilatorja. (H)

1. Čvrsto držite ventilator in obrnite rezalno glavo v smeri, prikazani na sliki.
2. Rezalno glavo držite v središču in jo odstranite na način, prikazan na sliki.
3. Ventilator držite v centru in ga odstranite, kot je prikazano.
4. Pregled eventualnih poškodb in čiščenje, če je potrebno.

Ponovna namestitev ventilatorja in rezalne glave (J)

1. Ventilator namestite na način, prikazan na sliki.
2. Namestite rezalno glavo, naravnajte višino reza, kot je željeno.
3. Čvrsto držite ventilator in obrnite rezalno glavo v smeri gibanja urnega kazalca, kot je prikazano na sliki.

VAŽNO

PREPRIČAJTE SE DA STA REZALNA GLAVA IN VENTILATOR PRAVILNO NAMEŠČENI

Nasveti za uporabo

1. Začnite pri robu zelenice bližje izvoru električnega napajanja tako, da je kabel položen na tisti del zelenice, ki je že pokošen.**(K)**
2. V obdobju, ko raste trava, jo pokosite dvakrat tedensko. Vaši trati bo škodovalo, če naenkrat režete več kot tretjino višine.

Ne preobremenjujte proizvoda

Uporaba proizvoda na zelenici z dolgo gosto travo lahko povzroči padec hitrosti motorja, kar zaznate kot spremembo zvoka motorja. Če hitrost obratov motorja pade, ste morda preobremenili vaš proizvod in tako povzročili poškodbo motorja. Kadar napravo uporabljate za košenje dolge in goste trave, priporočamo, da prvo košnjo opravite tako, da imate višino košnje nastavljeno višje, kar bo pripomoglo k zmanjšanju obremenitve. **Glej Nastavitev višine košnje.**

Koš za travo

- **Vaš proizvod je bil za dosego optimalnega delovanja zasnovan za uporabo z nameščenim košem za travo.**

Praznenje koša za travo (L)

- Izključite napravo in počakajte, da se rezalna glava zaustavi preden izpraznite koš za travo.

1. Odstranite pokrov koša za travo.
2. Dvignite koš za travo in ga izpraznite.
3. Zbiralnik trave in pokrov previdno namestite nazaj.

- **Nepravilna nastavitev zbiralnika trave in pokrova bo vzrok slabega pobiranja travnih odrezkov.**

Vzdrževanje rezalnega sistema

M1 - plastična rezila
M2 - rezalna glava
M3 - ventilator
M4 - okrov

- **Z plastičnimi rezili ravnajte zelo previdno - ob ostrih robovih se lahko resno poškodujete. UPORABLJAJTE ROKAVICE.**

Kontrola sistema za rezanje (M)

- Rezalni sistem mora biti stalno v odličnem stanju in pregledan pred in po uporabi.
- Izključite napravo iz električne napetosti in počakajte, da se rezalna glava popolnoma ustavi. Obrnite proizvod na hrbtno stran.

1. Vizualno preglejte rezalno glavo. Poškodovano zamenjajte z novo.
2. Vizualno preglejte plastična rezila. Poškodovana zamenjajte.
3. Plastična rezila morajo biti ravna. Zvite ali upognjene zamenjajte.

Zamenjava plastičnih rezil (N)

- Pri zamenjavi uporabljajte samo originalna Flymo plastična rezila, predvidena za ta proizvod. Rezila lahko nabavite pri vseh Husqvarna Outdoor Products servisnih centrih in večini prodajalcev.
- Zaradi iztežiščenja morate istočasno zamenjati obe rezili.
- Zamenjani morata biti rezili istega tipa.
- Na to kosilnico ne smete namestiti kovinskih rezil.

Postopek zamenjave plastičnih rezil

- Izključite napravo iz električne napetosti in počakajte, da se rezalna glava popolnoma ustavi. Obrnite proizvod na hrbtno stran.

1. Plastično rezilo potisnite proti središču rezalnega diska **(P)**. Plastično rezilo dvignite iz rezalne glave.
2. V kolikor je plastično rezilo, zaradi uporabe izrabljeno- brez nastavka, pazljivo delajte z rezilom.
3. Novo rezilo potisnite skozi izrez na vsaki strani rezalne glave in ju potegnite na svoje mesto **(Q)**.

VAŽNO
PREPRIČAJTE SE, DA STA PLASTIČNI REZILI PRAVILNO NAMEŠČENI

Vzdrževanje

- **Zelo pomembno je, da Vaš proizvod redno čistite in vzdržujete. Ostanki pokošene trave v kateri izmed vhodnih odprtin za zrak ali pod okrovom lahko povzročijo požar.**

Čiščenje (R)

- **UPORABLJAJTE ROKAVICE.**

1. Odstranite ostanke trave izpod pokrova z lesenim predmetom ali podobnim.
2. S pomočjo mehke krtače odstranite ostanke pokošene trave iz vseh vhodnih odprtin za zrak, valja, koša za travo in pripadajočega pokrova.
3. Odstranite rezalno glavo glej **Uravnavanje višine rezanja**, da imate pristop do ventilatorja, katerega očistite z mehko krtačo.
4. Zunanje površine proizvoda obrišite s suho krpo.

- **POMEMBNO**
  Nikoli ne uporabljajte vode za čiščenje proizvoda. Ne uporabljajte kemičnih sredstev vključno z bencinom ali topili, saj bi nekatera izmed njih lahko poškodovala kritične plastične dele proizvoda.

Skladiščenje proizvoda

1. Napajalni kabel lahko shranite kot to prikazuje **slika S**.

Proizvod lahko skladiščite v viseči poziciji.

- **Hrbtna stran ročaja s stikali ima zarezo, ki Vam omogoča skladiščenje proizvoda na zidu.**

1. Porinite krmilni ročaj kosilnice navznoter na obeh straneh **(slika T)** in ta bo padel navzdol.
2. Obesite proizvod na kljuko ali ustrezen vijak kot je prikazano na **sliki V**.

Ob koncu sezone

1. V slučaju potrebe zamenjajte plastična rezila, čepe, vijake ali matice.
2. Skrbno očistite Vaš proizvod.
3. Vaš lokalni servisni center naj očisti filter na kosilnici in če je potrebno opravi ostala popravila.

Napotki za iskanje napak

Kosilnica ne dela
1. Je v redu priključen?
2. Preverite varovalko v stikalu, zamenjajte jo, če je pregorela.
3. Varovalka večkrat pregori.
   Nemudoma izključite električni tok in se posvetujte z Vašim lokalnim pooblaščenim servis centrom.

Slabo lebdenje
1. Izključite električni tok.
2. Očistite spodnjo stran pokrova in rezila ventilatorske plošče.
3. Nastavite večjo višino košnje. Glej Nastavitev višine košnje.
4. ∞e se slabo lebdenje nadaljuje?
   Izključite električni tok in se posvetujte z Vašim lokalnim pooblaščenim servis centrom.

Nezadostno zbiranje trave
1. Je koš za travo ustrezno nameščen?
2. Ali kosite v ravnih vrstah?
3. Imate višino reza nastavljeno na več kot eno tretjino višine trave?
4. Ali bi bilo potrebno povečati višino reza?
5. Sledite postopku, ki je opisan v poglavju **"Slaba flotacija"**.

Pretirane vibracije
1. Kosilnico izključite iz električnega omrežja.
2. Zamenjajte poškodovane ali manjkajoče plastične rezalnike.
3. Preverite, če so plastični rezalniki ustrezno nameščeni.
4. Če se vibracije nadaljujejo?
   Takoj izključite kosilnico iz električnega omrežja in kontaktirajte Vašega pooblaščenega serviserja.

Priporočila servisiranja

- **Vaš aparat je posebno prepoznaven po srebrnem in črnem znaku kvalitete proizvoda.**
- **Priporočamo vam, da napravo servisirate vsaj enkrat na leto, pri profesionalni uporabi pa pogosteje.**

Garancija & polica garancije

Įe bi se v garancijski dobi pokazalo, da je kateri od delov aparata pokvarjen in je okvara posledica napake v proizvodnji, bo pooblaščeni servis Husqvarnaapratov za uporabo na prostem, brezplačno popravil ali zamenjal okvarjeni del.

(a) da, napako prijavite direktno pooblaščeni popravljalnici.
(b) predložite dokazilo o nakupu.
(c) da, napaka ni vzrok nepravilne uporabe, malomarnosti ali napačne nastavitve.
(d) da, napaka ni posledica naravne obrabe.
(e) da, je bila naprava servisirana, popravljena, razstavljena ali drugače strokovno vzdrĜevana le od osebe pooblaščene od firme Husqvarna Outdoor Products.
(f) da, naprava ni bila na posodo.
(g) da, je naprava last prvotnega kupca
(h) da naprava ni bila uporabljena v tržne namene.

* Ta dodatek h garanciji nikakor ne zmanjšuje kupčevih zakonitih pravic.

Naslednje okvare niso pokrite in je torej zelo pomembno, da pazljivo prečitate navodila v tem priročniku in razumete, kako opravljate in vzdržujete Vašo napravo:

Okvare, ki jih garancija ne pokriva
* Zamenjava izravljenih ali poškodovanih plastičnih rezil.
* okvare, ki so nastale vsled nepravočasne prijave prvotne okvare
* okvare zaradi nenadnega udarca.
* okvare, ki so posledica uporabe proizvoda v nasprotju z navodili in priporočili, ki jih vsebuje priročnik.
* naprave, ki se uporabljajo za izposojanje
* Naslednji deli se smatrajo kot naravno obrabljivi. Njihova življenska doba je odvisna od vzdrževanja in torej ne morejo biti predmet normalnih garancijskih zahtevkov: plastični rezalniki, rezalna glava, napajalni kabel.
* **Opozorilo**
  Husqvarna Outdoor Products ne prevzame garancijske odgovornosti za okvare povzročene v celoti ali delno, direktno ali indirektno z zamenjavo nadomestnih ali dodatnih delov, ki niso proizvodeni ali potrjeni kot originalni deli Husqvarna Outdoor Products. Garancijska odgovornost preneha tudi če je bila naprava kakorkoli predelana.

Ekološki Podatki

Elektrolux proizvodi za zunanje okolje so izdelani v skladu z Sistemom ekološkega upravljanja (ISO 14001). Kadar je to mogoče, se uporabljajo sestavni deli, izdelani na kar najbolj ekološko odgovoren način in sicer v skladu z postopki podjetja ter možnostjo reciklacije, ko proizvod preneha s svojim življenskim obdobjem.

- Embalaža je reciklirna in plastični deli so bili označeni (kjer je mogoče) za ločeno recikliranje.
- Kadar se nameravate znebiti proizvoda, ki je odslužil svojo delovno dobo, morate biti pozorni na varstvo okolja.
- Če je potrebno, se za informacije o tem obrnite na občino.

Znak na produktu ali na njegovi embalaži označuje, da se s tem produktom ne sme ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Namesto tega ga je potrebno oddati na ustrezno zbirno mesto, kjer reciklirajo električno in elektronsko opremo.
Z ustreznim odlaganjem tega produkta boste pomagali preprečiti možne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi bile v nasprotnem povzročene. Glede podrobnosti o recikliranju tega produkta prosimo kontaktirajte vaš občinski svet, komunalno podjetje ali trgovino, kjer ste produkt kupili.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

I, the undersigned M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:-
Category..... **Electric Lawn Trimmer**
Make..... **HusqvarnaOutdoor Products**
Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC

I, the undersigned M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-

I, the undersigned M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP Certify that a sample of the above product has been tested using ISO 5349 as a guide. The maximum weighted root mean square value of vibration recorded at operator's hand position was:-

Type of Cutting Device....**Plastic Cutter**
Identification of Series.....**See Product Rating Label**
Conformity Assesment Procedure....**ANNEX VI**
Notified Body.....**I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Other Directives:-.....**98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
& applicable standards:-**EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Type..... **A**
Width of Cut..... **B**
Speed of Rotation of Cutting Device..... **C**
Guaranteed sound power level..... **D**
Measured Sound Power Level..... **E**
Level..... **F**
Value..... **G**
Weight..... **H**

EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinigung, dass das Produkt:-
Kategorie.... **Elektrorasentrimmer**
Fabrikat..... **Husqvarna Outdoor Products**
die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt

Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienerposition unter Freifeld-Halbschalltot-Kammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-

Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-

Schneidwerktyp..... **Kunstofklingen**
Identifizierung der reihe..... **Siehe Produkttypenschild**
Konformitätsbestätigungsverfahren..**ANNEX VI**
Benachrichtigte Behörde..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Andere Direktiven-..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
und Normen:-..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Typ..... **A**
Schnittbreite..... **B**
Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... **C**
Garantierter Geräuschpegel..... **D**
Gemessener Geräuschpegel..... **E**
Höhe..... **F**
Wert..... **G**
Gewicht..... **H**

EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Je soussigné M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:-
Catégorie..... **Coupe-bordure électrique**
Marque..... **Husqvarna Outdoor Products**
est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC

Je soussigné M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistré à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-

Je soussigné M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la norme ISO 5349. La moyenne quadratique pondérée des vibrations enregistrées à la position de la main de l'opérateur était de:-

Type d'outil de coupe..... **Racleur en plastique**
Identification de la serie..... **Voir la Plaquette D'identification**
Procédure d'évaluation de la conformité..... **ANNEX VI**
Organisme notifié..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Autres directives..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
et aux normes..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Type..... **A**
Largeur de coupe..... **B**
Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... **C**
Niveau garanti de puissance sonore..... **D**
Niveau mesuré de puissance sonore..... **E**
Niveau..... **F**
Valeur..... **G**
Poids..... **H**

EC CONFORMITEITSVERKLARING

Ik, ondergetekende M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Verklaren dat het product:-
Categorie.... **Elektrische gazonmaaier**
Merk..... **Husqvarna Outdoor Products**
Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC

Ik, ondergetekende M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdrukniveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluiddichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-

Ik, ondergetekende M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens ISO 5349 als richtlijn. De maximale belaste effectieve waarde van trilling, geregistreerd bij de positie van de hand van de bediener, bedraagt:-

Type maaier.....**Plastic messen**
Identificatie van serie.....**Zie Productlabel**
Procedure voor het beoordelen van conformiteit.....**ANNEX VI**
Op de hoogte gestelde instantie.**I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Andere directieven.....**98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
en aan de volgende normen.....**EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Type..... **A**
Maaibreedte..... **B**
Toerental maaier..... **C**
Gegarandeerd geluidsvermogen..... **D**
Gemeten geluidsvermogen..... **E**
Niveau..... **F**
Waarde..... **G**
Gewicht..... **H**

EC KONFORMITETSERKLÆRING

Undertegnede, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produktet-
Kategori..... **Elektrisk plenklipper**
Merke..... **Husqvarna Outdoor Products**
Svarer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC

Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettledning. Maksimum A-belastede lydtrykksnivå, registrert ved brukerens plassering, under fritt felt halvveis ekkofritt kammerforhold, var :-

Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv ISO 5349 som rettledning. Maksimum belastede effektivverdi av vibrering, registrert ved plasseringen av brukerens hånd, var:-

Type klippeinnretning..... **Plastkniver avstandsstykker**
Serieidentifikasjon..... **Se Produktets Klassifiseringsetikett**
Prosedyre for konformitetsvurdering..... **ANNEX VI**
Etat det er meldt fra til..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Andre direktiver..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
og standarder..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Type..... **A**
Klippebredde..... **B**
Klippeinnretningens rotasjonshastighet..... **C**
Garantert lydkraftnivå ..... **D**
Målt lydkraftnivå..... **E**
Nivå..... **F**
Verdi..... **G**
Vekt..... **H**

EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Minä allekirjoittanut M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:-
Luokitus..... **Sähkökäyttöinen nurmikonsiistijä**
Merkki..... **Husqvarna Outdoor Products**
Vastaa direktiivin 2000/14/ETY vaatimuksia.

Minä allekirjoittanut M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen EU-direktiiviä 81/1051/ETY viitteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpaineen taso puolikaiuttomassa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-

Minä allekirjoittanut M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen ISO 5349 -standardia viitteenä. Suurin painotettu käsivarsitärinä käyttäjän käden kohdalla oli seuraava:-

Leikkauslaitteen tyyppi..... **Muovi terät**
Sarjan Tunnus..... **Katso Tuotteen Arvokilpeä**
Yhdenmukaisuusarviointi... **ANNEX VI**
Tiedotusosapuoli..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Muut direktiivit..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
sekä standardeja..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Tyyppi..... **A**
Leikkausleveys..... **B**
Leikkauslaitteet pyörimisnopeus..... **C**
Taattu luotettava tehontaso..... **D**
Mitattu luotettava tehontaso..... **E**
Taso ..... **F**
Arvo..... **G**
Paino..... **H**

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jag, undertecknad M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produkten:-
Kategori..... **Elektrisk kantklippare**
Tillverkare.. **Husqvarna Outdoor Products**
överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC

Jag, undertecknad M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riktlinje. Det maximala A-vägda ljudtrycknivån som uppmättes vid körplatsen under förhållanden i en frifälts halvt ekofri kammare var:-

Jag, undertecknad M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse ISO 5349 som riktlinje. Det maximala vägda kvadratiska medelvärdet för vibration som uppmätts vid förarens handläge var::-

Typ av klippanordning..... **Skärblad av plast**
Identifiering av serie..... **Se Produktidentifieringsetikett**
Metod för bedömning av överensstämmelse..... **ANNEX VI**
Notifierat organ..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Andra direktiv..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
samt följande standarder.. **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Typ..... **A**
Klippbredd..... **B**
Varvtal på klippanordning..... **C**
Garanterad ljudnivå på motor..... **D**
Uppmätt ljudnivå på motor..... **E**
Nivå..... **F**
Vårde..... **G**
Vikt..... **H**

EC OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Undertegnede, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollér, at produktet:-
Kategori..... **Elektrisk græstrimmer**
Fabrikat..... **Husqvarna Outdoor Products**
over holder specifikationerne i direktivet 2000/14/EØF

Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EØF er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtryksniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et frifeltshalvlyddødt rum var:-

Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet ISO 5349 er blevet benyttet som vejledning. Den maksimale vægtede effektivværdi for vibration som er blevet registreret ved brugerens håndposition var:-

Type klippeenhed..... **Plastskæreblade**
Identifikation af serie..... **Se Produktmærkat**
Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... **ANNEX VI**
Underrettet organ..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Andre direktiver..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
og standarderne..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Type..... **A**
Klippebredde..... **B**
Klippeenhedens rotationshastighed..... **C**
Garanteret lydeffektniveau..... **D**
Målt lydeffektniveau..... **E**
Niveau..... **F**
Værdi ..... **G**
Vægt..... **H**

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el product:-
Categoría**.... Cortadora de césped eléctrica**
Marca**..... Husqvarna Outdoor Products**
Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC

El abajo firmante M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecóica de semi campo fue de:-

El abajo firmante M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de-

Tipo de dispositivo de corte**... Cortadoras plásticas**
Identificación de la serie**..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto**
Procedimiento de evaluación de conformidad**....ANNEX VI**
Organismo notificado**..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Otras directivas**.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
y con las normativas**.EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Tipo**..... A**
Anchura de corte**..... B**
Velocidad de rotación del dispositivo de corte**..... C**
Nivel de potencia sonora garantizado**..... D**
Nivel de potencia sonora medido**..... E**
Nivel**..... F**
Valor**..... G**
Peso**..... H**

EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Certifique que o produto:-
Categoria**.. Máquina de Cortar Relva (**Trimmer**) Eléctrica**
Marca**..... Husqvarna Outdoor Products**
Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE

Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecóica de campo livre foi:-

Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registado na posição da mão do operador foi:-

Tipo de Dispositivo de Corte**..Cortadores de plástico**
Identificação da série**..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto**
Procedimento de Avaliação de Conformidade**.....ANNEX VI**
Órgão Notificado**..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Outras Directivas**.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
e com as normas**.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Tipo **..... A**
Largura de Corte**..... B**
Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte**..... C**
Nível de Intensidade de Som Garantido**..... D**
Nível de Intensidade de Som Medido**..... E**
Nível**..... F**
Valor**..... G**
Peso**..... H**

EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Certificare che il prodotto:-
Categoria**.... Tagliabordi elettrico**
Marca**..... Husqvarna Outdoor Products**
è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE

Il sottoscritto, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-

Il sottoscritto, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderale massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-

Tipo di lama**..... Lame di plastica**
Identificazione serie**.....Vedi Etichetta Dati Prodotto**
Procedura di valutazione della conformità**.....ANNEX VI**
Ente notificato**..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Altre direttive**.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
e alle normative**.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Tipo**..... A**
Larghezza di taglio**..... B**
Velocità di rotazione della lama**..... C**
Livello sonoro garantito**..... D**
Livello sonoro misurato**..... E**
Livello**..... F**
Valore**..... G**
Peso**..... H**

EC MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Alulírott, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanusítom, hogy a termék:-
Kategória**.... Elektromos trimmelő**
Gyártmány**.. Husqvarna Outdoor Products**
Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációinak

Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham. DL5 6UP Igazolom, hogy a fenti termékmintát a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtéri, félig visszhangmentes kamrai körülmények közötti, kezelői helyzetben rögzített maximálisan atmoszferikusan-nehezitett hangnyomásszint**:**

Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham. DL5 6UP Igazolom, hogy a fenti termékmintát az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelő kézhelyzetében rögzített vibráció maximálisan súlyozott effektiv bemeneti zajhőmérséklete:-

Vágóéltípus**.....Műanyag vágókés**
Széria azonosítása**.....Lásd a Termékminősítő Cédulát**
Termékmegfelelőség**...ANNEX VI**
Értesített testület**.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Egyéb direktívák**.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
valamint az**.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Típus**..... A**
Vágószélesség**..... B**
Vágóél forgássebessége **..... C**
Garantált hangerőszint**..... D**
Mért hangerőszint**..... E**
Szint**..... F**
Érték**..... G**
Súly**..... H**

EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ja, niżej podpisany M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadcza się że produkt:-

Kategoria..... **Elektryczna kosiarka do trawników**

Wykonanie...**Husqvarna Outdoor Products**

Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC

Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co.Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezechowej komory akustycznej pochłaniającej był:-

Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co.Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartośc średnia kwadratowa wibracji zapisana w pozycji ręki operatora była:-

Typ Urządzenia Tnącego....**Plastykowe noże**
Identyfikacja serii.....**Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu**
Procedura Oceny Zgodności.....**ANNEX VI**
Organ Rejestrujący.....**I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Inne Dyrektywy.....**98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
oraz norm.....**EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Typ..... **A**
Szerokość koszenia..... **B**
Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego..... **C**
Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... **D**
Mierzony Poziom Mocy Akustycznej..... **E**
Poziom..... **F**
Wartość..... **G**
Odwaznik..... **H**

EC PROHLÁŠENÍ O SOULADU SE SMĚRNICÍ

Já, níže podepsaný M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP.

Potvrzujeme, že tento výrobek:-

Kategorie....**Elektrický zarovnávač trávníků**

Značka..... **Husqvarna Outdoor Products** splňuje specifikace Směrnice 2000/14/EEC

Já, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, (Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham. DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář svrchu uvedeného výrobku byl odzkoušen za použití směrnice 81/1051/EEC jako vodítka. Maximální A-vážená úroveň zvukového tlaku, která byla zaznamenána pro pozici uživatele za podmínek volného pole polo-bezdozvukové komory, byla-

Já, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, (Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham. DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář svrchu uvedeného výrobku byl odzkoušen za použití normy ISO 5349 jako vodítka. Maximální vážená odmocnina střední kvadratické hodnoty vibrace, která byla zaznamenána v pozici ruky uživatele, byla:-

Typ řezného nástroje..... **Plastové žací lišty**
Identifikace Série.....**Viz Štítek Technických Údajů Výrobku**
Postup vyhodnocování souladu.....**ANNEX VI**
Oznámeno orgánu..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Jiné směrnice..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
a normy..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Typ..... **A**
Šířka sekání..... **B**
Rotační rychlost řezného nástroje..... **C**
Zaručená hladina akustického výkonu..... **D**
Naměřená hladina akustického výkonu..... **E**
Úroveň..... **F**
Hodnota..... **G**
Váha..... **H**

EC PREHLÁSENIE O PRÁVNEJ SPÔSOBILOSTI TOVARU

Ja, dolupodpísaný, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Potvrdzujeme, že výrobok :-

Kategória...**Elektrická kosačka trávy**

Výroba..... **Husqvarna Outdoor Products** Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC

Ja, dopupodpísaný, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, v meste **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťažení úroveň tlaku zvuku nameraná u operátora za podmienok voľného poľového pôsobenia polo-anechoického priestoru bola:-

Ja, dopupodpísaný, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, v meste **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham, DL5 6UP, týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťažení základný priemer druhej mocniny vibrácie nameraný v operátorovej ruke bol:-

Typ rezného telesa..... **Plastové nože**
Identifikácia série..... **Vid Štítok Parametrov Výrobku**
Postupy určenia právnej spôsobilosti tovaru.....**ANNEX VI**
Informované orgány..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Ďalšie nariadenia..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
a normám..... **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Typ..... **A**
Šírka skosu..... **B**
Rýchlost rotácií rezného telesa..... **C**
Garantovaný stupeň sily zvuku..... **D**
Nameraný stupeň sily zvuku..... **E**
Úroveň..... **F**
Hodnota..... **G**
Váha..... **H**

EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI

Spodaj podpisani M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE,** Co. Durham. DL5 6UP. Potrjujemo, da je proizvod:-

kategorija..... **električni obrezovalnik za robove travnih površin**

blagovna znamka.. **HusqvarnaOutdoor Products**

v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC

Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP potrjujem,da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anakoične komore je bil:-

Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, **NEWTON AYCLIFFE**, Co. Durham DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maksimalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnikove je bila roke je bila:-

Vrsta naprave za rezanje... **Plastična rezila**
Identifikacija serije..... **Glej Etiketo Označbe Proizvoda**
Postopek ugotavljanja skladnosti.....**ANNEX VI**
Obveščeno telo..... **I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England**
Druge direktive..... **98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC**
in po standardih **EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2**

Tip..... **A**
Širina reza..... **B**
Hitrost rotacije naprave za rezanje..... **C**
Zajamčen nivo hrupa..... **D**
Izmerjen nivo hrupa..... **E**
Nivo..... **F**
Vrednost..... **G**
Obtežiti..... **H**

A	**HV280**
B	**28 cm**
C	**7,350 RPM**
D	**93 dB (A)**
E	**92 dB (A)**
F	**80.9 dB(A)**
G	**2.13 m/s²**
H	**5.5 kg**

Newton Aycliffe, 12/10/2005
M. Bowden,
Research & Development Director

BELGIQUE/BELGIË	**Husqvarna Belgium NV** **Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391**
ČESKÁ REPUBLIKA	**Husqvarna Cesko s.r.o.,,** **Na Křečku 365, 109 00 Praha 10 - Horní Měcholupy.** **Tel: 274008905, Info-linka: 800/110 220** **Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz**
DANMARK	**Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S,** **Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby** **Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk**
DEUTSCHLAND	**Flymo Deutschland** **Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202**
ESTONIA	**Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS)** **Tel: (372) 6650010**
FRANCE	**Flymo France SNC** **Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491**
FINLAND SUOMI	**Electrolux Outdoor Products Finland** **Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644**
ITALIA	**McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA** **Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671**
IRELAND	**Flymo Ireland** **Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551**
MAGYARORSZÁG	**Electrolux Lehel Kft** **Tel: 00 36 1 251 41 47**
NORGE	**Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s.** **Tel: 69 10 47 90**
NEDERLAND	**Flymo Nederland** **Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219**
ÖSTERREICH	**Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,** **Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40,** **email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at**
POLSKA	**Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa** **Tel:- (0-22) 330 96 00, Fax: (0-22) 330 96 35**
SLOVENIJA	**Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,** **Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40,** **email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at**
SLOVENSKA	**Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihot 211, 033 01 Lipt. Hradok** **Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk**
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	**Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera** **Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35**
SVERIGE	**Electrolux Outdoor Products, Sverige** **Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70**
UNITED KINGDOM	**Electrolux Outdoor Products United Kingdom** **Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339**

Husqvarna Outdoor Products
Aycliffe Industrial Park
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND
Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339
UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice.

5119585-03